

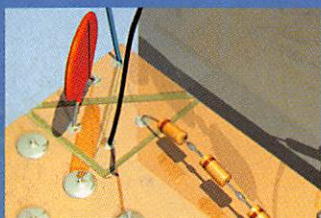
# MEGAHERTZ

magazine

LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DE LA COMMUNICATION AMATEUR



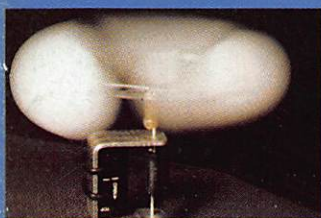
• Expédition  
à CUBA



• Charge  
wattmètre



• Le Yaesu  
FT-1000MP



• Un petit  
anémomètre

N° 156 • MARS 1996

• Un émetteur ATV sur 70 cm





ICOM

# 706

## HF toutes bandes + 50 MHz + 144 MHz!

HF + 50MHz + 144MHz dans le plus petit boîtier du marché

101 canaux mémoires avec affichage graphique

Tous modes: BLU, CW, RTTY, AM et FM



Face avant détachable pouvant être installée n'importe où

Photo de la face avant en

**Grandeur réelle**

Faible volume: 167(L) × 58(H) × 200(P) mm



Incluant toutes les fonctions d'un transceiver de taille classique

Pour plus d'informations, contactez Icom France

TRANSCEIVER HF/50/144MHz TOUS MODES

# IC-706

EN COURS D'HOMOLOGATION

**Icom France**

Zac de la Plaine - 1, rue Brindejont des Moulinais,  
BP 5804 - 31505 TOULOUSE cedex  
Tel: 61 36 03 03 - Fax: 61 36 03 00 - Télex: 521 515

**Agence Côte d'Azur**

Port de La Napoule - 06210 MANDELIEU  
Tel: 92 97 25 40 - Fax: 92 97 24 37

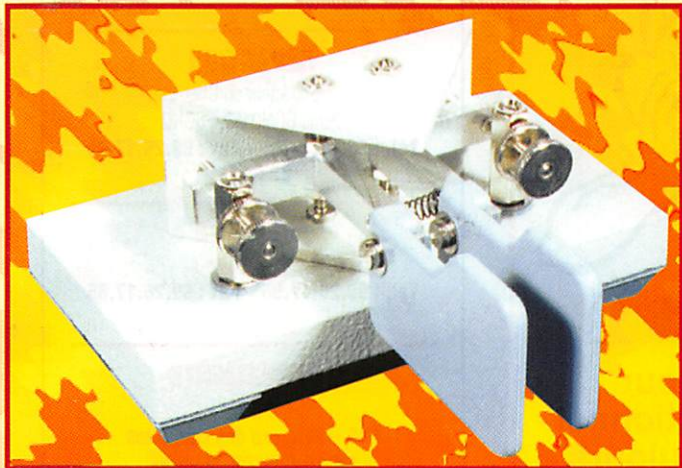


# L'ÉLECTRONIQUE AU SERVICE DES GRAPHISTES

## Matériel de fabrication européenne

### CLÉ DE MANIPULATEUR

MONTÉE SUR SOCLE  
À UTILISER AVEC UN MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE  
(ETM-1C, ETM-9COG PAR EXEMPLE)



Réf. : ETMSQ Prix : **299FF** + Port 40FF

### MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE

#### NOUVEAU MODÈLE

SANS CLÉ, VITESSE RÉGLABLE  
UTILISABLE AVEC ETM-SQ, PAR EXEMPLE)



Réf. : ETM1C Prix : **396FF** + Port 40FF

### MANIPULATEUR AVEC CLÉ

MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE SANS MÉMOIRE  
MÊME MODÈLE ETM8C  
LIVRÉ AVEC LA CLÉ  
TOUCHE  
SPÉCIALE  
POUR  
TUNE  
CW.



Réf. : ETM5C Prix : **960FF** + Port 40FF

### LE NEC PLUS ULTRA

LES NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES COMPRENNENT :  
– UNE MÉMOIRE "MESSAGES" PLUS ÉTENDUE,  
– UN MODE "METEOR-SCATTER" JUSQU'À 850 WPM,  
– LA SIMULATION DES CIRCUITS "CURTIS",  
ET TOUJOURS LA MÊME SIMPLICITÉ D'UTILISATION !



Réf. : ETM9C Prix : **1859FF** + Port 40FF



IDENTIQUE À L'ETM-9C MAIS CELUI-CI EST SANS CLÉ  
Réf. : ETM9COG Prix : **1450FF** + Port 40FF

**UNE  
BONNE IDÉE  
CADEAU !**

UTILISER LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ.



Reproduction interdite sans accord de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation express. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus. Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés sont communiqués aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les informations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.



# SOMMAIRE

## Le FT-1000MP, pour le plaisir des DX'ers



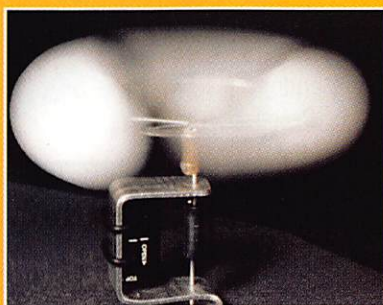
Denis BONOMO, F6GKQ

**14** Le FT-1000MP, le dernier transceiver décimétrique de YAESU, joue dans la cour des grands. Avec son double récepteur, ses nombreux filtres, son EDSP, il devrait satisfaire les amateurs les plus exigeants. Portrait de ce surdoué en quelques pages.

## Un petit anémomètre

Philippe FOUTEL, F5MPW

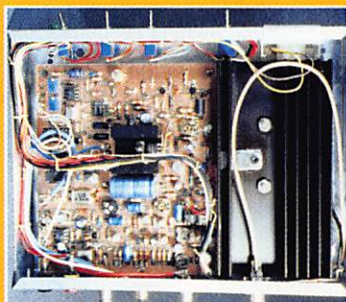
**62** L'auteur de cet article a eu une idée de génie. L'utilisation d'un compteur de vitesse électronique prévu pour les vélos reconverti en circuit de mesure pour un anémomètre. La partie mécanique, très simple à réaliser, est à la portée de tous.



## Émetteur ATV bifrédence (1ère partie)

Concours

**66** Avec cet émetteur ATV 70 cm, les portes d'une nouvelle activité vous sont ouvertes, au moment où il devient de plus en plus urgent d'occuper nos bandes. La réalisation est décrite dans ses moindres détails, y compris pour la partie mécanique.



ACTUALITÉ .....	6
SHOPPING .....	10
TRANSVERTER HCOM HRV-1 .....	22
LOGICIEL SSTV GSHPC .....	24
TELEREADER TSC-70 .....	26
TÉLÉTHON 1995 - TM5TON .....	30
FIDÈLE AU 160 M - CO10TA .....	32
EXPÉDITION AU GRAND BALLON .....	36
CHRONIQUE DU TRAFIC .....	40
LA PAGE SSTV/FAX .....	47
LES NOUVELLES DE L'ESPACE .....	48
ÉPHÉMÉRIDES .....	50
QUESTIONS-RÉPONSES : INTERNET .....	54
CHARGE WATTMÈTRE 144-146 MHz .....	58
LES PETITES ANNONCES .....	76

l'index des annonceurs se trouve dans les PA

## ÉDITORIAL

A moins de quatre ans du XXIème siècle, la CW est toujours bien présente. Pour s'en convaincre, il suffisait d'écouter la Coupe du REF 1996, comme je l'ai fait tout en essayant le FT-1000MP (que vous découvrirez par ailleurs dans ce numéro). Face à ses détracteurs, Samuel Morse met en ligne de nouveaux amateurs, récemment indicatifs, qui viennent renforcer les rangs des "anciens", ceux pour qui la télégraphie n'a plus aucun secret. Quoi de plus réconfortant que d'entendre ces "jeunes" OM ou YL (il n'y a là aucune ségrégation, je vous renvoie à la rubrique de Nadine) lancer CQ TEST DE F5... Cela me donne envie de répondre, à tous ceux qui pleurnichent et trouvent que l'on devrait supprimer la CW pour accéder aux bandes décimétriques "Faites un petit effort, il faut le mériter ce F5...". Ce nombre de nouveaux télégraphistes, sans cesse croissant, démontre bien que, comme la musique, la CW exerce une certaine magie... pour ne pas dire une magie certaine. Si vous avez oublié ses charmes, ressortez votre manip et laissez vous aller !  
Di di di dah, di dah.

F6GKQ

## N'OUBLIEZ PAS DE NOTER NOS NOUVEAUX NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

A PROPOS DES ACHATS À L'ÉTRANGER, IL NOUS A ÉTÉ DEMANDÉ D'ATTIRER L'ATTENTION DES ACHETEURS SUR LE FAIT QUE DES MATÉRIELS NE SONT PAS AGRÉÉS POUR L'USAGE EN FRANCE ET LE SAV N'EST EN GÉNÉRAL PAS ASSURÉ PAR LES REPRÉSENTANTS DES MARQUES EN FRANCE.  
IL NE NOUS APPARTIENT PAS DE JUGER DE L'OPPORTUNITÉ ET DE LA LÉGITIMITÉ DE L'AGREMENT VIS À VIS DE L'EUROPE.  
MAIS SIMPLEMENT DE METTRE EN GARDE LES LECTEURS.

NOUS ATTIRONS L'ATTENTION DE NOS LECTEURS SUR LE FAIT QUE CERTAINS MATÉRIELS PRÉSENTÉS DANS NOS PUBLICATIONS SONT À USAGE EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ AUX UTILISATEURS AUTORISÉS DANS LA GAMME DE FRÉQUENCES QUI LEUR EST ATTRIBUÉE.  
N'HÉSITEZ PAS À VOUS RENSEIGNER ALORS DE NOS ANNONCES, LESQUELS SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS INFORMER.



# L'actualité



Vos informations doivent nous parvenir avant le 10 du mois, dernier délai, pour être publiées dans le numéro suivant. Les envois doivent être effectués à l'adresse suivante, à l'exclusion de toute autre :

**SRC - MEGAHERTZ Magazine**  
- 31A, rue des Landelles -  
35510 CESSON-SEIGNÉ

Vous pouvez aussi nous joindre par téléphone au :

**99.26.17.95**

ou par télécopie au :

**99.26.17.85**

## Radio-amateurs

### Le CNRS recherche pour Crozet

Le Centre National de la Recherche Scientifique recherche un jeune homme susceptible d'effectuer son service militaire en tant que Volontaire à l'Aide Technique (VAT) sur une base scientifique du subantarctique (Crozet). Le candidat devra avoir des connaissances et/ou de la pratique en électronique. Des connaissances en micro-informatique seraient appréciées. Il doit également avoir goût et intérêt pour la biologie. Son rôle sera d'assurer le bon

fonctionnement d'un système de pesée et d'identification automatique de manchots (comportant une liaison HF), et de participer à l'observation quotidienne d'animaux. Une activité OM est possible durant le séjour. Candidatures avec CV à adresser rapidement à M. J-P Gendner, CNRS (CEPE) - 23, rue Becquerel - 67087 Strasbourg. Renseignements aux 88.10.69.35 ou e-mail gendner.@c-strasbourg.fr.

### Une belle histoire

Sur Europe N°1, il existe une émission appelée "Système G". Ce matin là, Philippe Briffault en est la vedette. Il cherche à obtenir le maximum de renseignements pour passer de cibiste à radioamateur. Non voyant, quelques embûches l'attendent... mais aussi des bonnes surprises. Le président de l'UNARAF, Stéphane, F5TKJ, répond à l'appel, bientôt suivi par Hervé, F1ADL du radio-club de St-Maur qui s'engage à venir le chercher et le raccompagner à son domicile tous les vendredis soirs, afin qu'il puisse assister aux cours de préparation à la licence. Mais ce n'est pas tout : dans sa voiture, Edith Vézard, de GES, écoute également l'émission. Elle appelle Europe N°1 et offre un transceiver décimétrique à notre futur radioamateur. Ce FT-840 lui sera remis quelques jours plus tard, dans les locaux de GES (notre photo). MEGAHERTZ magazine a offert à Philippe un abonnement et nous allons suivre, dans ces



"Merci au photographe, Bernard Sineux, F5LPQ"

colonnes, sa progression. Philippe connaît déjà 10 signes en CW. Quand on veut, on peut !

### Stage de formation de formateur (AIR/URC)

Ils venaient de toute la France, ce 27 janvier, pour se réunir dans les locaux de l'AIR, responsables de radio-clubs, YL, OM et SWL, afin d'assister à une réunion de formation de formateur, pour préparer à la licence radioamateur, organisée par l'AIR et l'URC. Lors

des échanges de vue sur l'organisation matérielle des cours (débat mené par Bernard F5LPQ), chacun a pu faire part de son expérience et puiser des idées chez les autres. Puis, sous la responsabilité de Martial, F5LLH, furent abordés les problèmes purement pédagogiques : organisation des cours, comportement du formateur en fonction des groupes, pièges à éviter. Chacun y allant de son petit truc, la journée a permis à l'ensemble des participants d'acquérir des informations concrètes sur la formation.





Une suite étant prévue à ce stage, les amateurs intéressés pourront contacter l'AIR au :

(1) 42 60 47 74

et l'URC au :

(1) 39 90 38 64.

## Nouveau Guide pour les Radioamateurs

L'info nous a été communiquée par Bernard Sineux, F5LPQ : un nouveau guide est disponible auprès de l'AIR et de la DGPT, au prix de 40 F. Les visiteurs du Salon de St-Just-en-Chaussée pourront se le procurer. Edité par la DGPT, il a été retouché et expurgé de ses quelques coquilles. Y figurent, les conditions de réglementation des écoutes et une remise à jour des tableaux de fréquences.

## TBL CLUB, premier anniversaire

Avec sa sixième disquette, le TBL CLUB, animé par Francis F6AIU, regroupant les adeptes de SSTV, fête également son premier anniversaire. Point n'est besoin de souligner le succès rencontré par ce jeune club. Pour s'en convaincre, il suffit de regarder avec quel professionnalisme est réalisé le "fanzine" sur disquette. Dans son N°6, Francis propose une interview de Marcel, F6EAK, un "ancien" de la SSTV. Côté logiciels, on trouve les nouvelles versions de GSHPC (la 1.2 avec une rubrique de questions-réponses posées à DL4SAW et traduites en français) et MSCAN (la 2.02) de PA3GPY. Les rubriques habituelles sont toujours aussi garnies. Pour se réabonner, au

terme de cette première année, rien de plus simple (la cotisation est de 250 F) et ça peut rapporter gros : un transceiver FM par tirage au sort. Si par hasard, votre route n'avait pas encore croisé celle du TBL CLUB, voici son adresse : 70120 LA ROCHE MOREY.

## Radiophonies de St Priest en Jarez

Le Radio-Club de la Région Stéphanoise (RCRS) F5KRY, organise les 20 et 21 avril, une manifestation durant laquelle seront présentées de nombreuses activités amateurs (et cibistes), avec des démonstrations dans tous les modes. Marché de l'occasion et présence de professionnels de la radiocommunication

(Gendarmerie, Sécurité Civile, Alcatel) viendront compléter les animations. Radio guidage assuré sur 145.5 et 430.075 (F5ZBR)... et sur le canal 19 pour les cibistes. Renseignements auprès de Christian, F1IBR (77 54 25 18 - HR) ou Michel Bayon (77 93 55 29). F5KRY - Mairie - 42270 St-Priest-en-Jarez.

## Appel à donations ZL8RI

DJ9ZB nous demande de rappeler l'appel à donations paru dans notre précédent numéro, fait par ZL8RI pour l'expédition à Kermadec en mai 96. Kermadec DX Association - Ken Holdom - PO Box 56099 - Tawa, Wellington - New Zeland.

# VIIIe SALON INTERNATIONAL RADIOCOMMUNICATION

**60 - SAINT-JUST-EN-CHAUSSEE - 60**

3500 visiteurs en 1995

"la plus importante manifestation de démonstrations."

## 16 & 17 mars 1996

- Démonstrations de trafic par les Associations
- Foire à la brocante
- Matériel neuf
- Informatique
- Composants, kits, librairie
- Conférence TVA, Packet, VHF... par des OM chevronnés
- Présence de la Gendarmerie Nationale (réseau Saphir)

Accès : autoroute A1, sortie Arsy, 80 km nord de Paris (St. Just à 30 minutes)  
Entrée 20 F pour les OM (YL et QRP : gratuit) de 9 heures à 18 heures, restauration et buvette sur place.

### Exposants Français et étrangers

ORGANISÉ PAR LE RADIO-CLUB Pierre COULON - F5KMB  
B.P. 152 - 60131 Saint-Just-en-Chaussée  
Avec la participation des Radios-Clubs de Picardie

## PRENEZ BONNE NOTE DE NOS NOUVEAUX NUMÉROS

# RÉDACTION

0900<sup>N</sup> - 1230<sup>N</sup>

Tél.: **99 26 17 95**


Fax: **99 26 17 85**

# ABONNEMENTS

0930<sup>N</sup> - 1130<sup>N</sup> • 1430<sup>N</sup> - 1630<sup>N</sup>

Tél.: **99 57 75 73**

Fax: **99 57 60 61**



**MEGAHERTZ magazine**  
31A, rue des Landelles  
35510 CESSON-SÉVIGNÉ



## Nouveau radio-club dans le Médoc

Le Médoc n'est pas seulement le pays du bon vin. On y trouve aussi des radioamateurs, comme ceux qui se sont regroupés au sein de F5KAN, un nouveau RC à Castelnau de Médoc. Le président responsable est Jacques, F5IVR. L'équipe se compose de F1ITJ, F5UCN, F5POP (le bruit de la bouteille qu'on ouvre ?), F1JLJ, F1RQE, F5IQL et F1UCF qui se partagent les tâches de formation à la licence et de gestion du club. Association la Rose des Vents - Radio Club F5KAN - Ancien collège - 33480 Castelnau de Médoc.

## ADREF-13 en congrès

Le congrès départemental de l'ADREF-13 aura lieu les 20 et 21 avril en la salle des fêtes de Vitrolles. On y prévoit la participation de GES Midi, Fréquence Centre, COM Electronique, B&W Multi Services Modules avec, entre autres animations, une foire à la brocante. Radio guidage sur 145.5 MHz.

## Cibistes

### AG de la FFCBL

La 14ème AG de la FFCBL aura lieu à Bagnères-de-Bigorre les 6 et 7 avril, en la Halle aux Grains.



## Championnat de France DX 11 mètres

Cette année, l'organisation de la compétition est confiée au club Groupe Radio Alfa (Champion des clubs en 1995). Les dates

retenues pour ce concours vont du 13 avril (00.00 TU) au 21 avril (23.59 TU). Date limite d'inscription fixée au 5 avril 1996. La remise des prix aura lieu le 9 novembre, à Treigny (89). Pour le règlement, la liste des challenges et la demande d'inscription, s'adresser au Groupe Radio Alfa - BP 5 - 41700 Contres.

## Le DMO-SDX communique

Le SDX organise diverses rencontres et manifestations aux dates suivantes :

- 30/31 mars, pour la 2ème Expo de la Radiocommunication, au centre des sports de Pont-à-Mousson (54), de 9 à 20 heures. Entrée gratuite, moyens de restauration sur place. Nombreuses démonstrations de réception par satellite, en fax et images météo. Des communications à longue distance seront établies.

- le 8 avril, une grande chasse au renard spéciale Pâques, toujours à Pont-à-Mousson. Rendez-vous sur le parking de la piscine municipale, à 13h30. Départ prévu pour 14 h. Inscription 15 F par personne (gratuit pour les membres du SDX). Trophées pour les 3 premiers; diplômes et chocolats pour les autres.

- du 25 au 27 mai, 6ème expédition DX avec pour indicatif d'appel "14 Expédition Sierra Delta X-Ray 06". QSL de confirmation, diplôme et surprises.

Des volontaires, SWL et des clubs de la région sont demandés pour tenir un stand à la 2ème Expo de la Radio. DMO-SDX BP 115 54707 Pont-à-Mousson CEDEX. Fax : 83.83.26.19.

## Club ABCB de Baccarat (54)

L'Amicale Bacchamoise de la Citizen Band a tenu son assemblée générale le 12 janvier. Le bureau se compose de Bertrand - Teddy 54, Patrick - Fourmi 54, Huguette - Souris Blanche 88, Serge - Filochard 88, François - Fredo 88, Jean-Pierre - Agglo 88, Bernard - Rat Blanc 88. Comptant 45 adhérents, le club a effectué 35 assistances en 1995. Club ABCB - 7, rue des Bingottes - 54120 Baccarat - Tél. : 83.75.23.74.

## Le WH DX Group de Lyon

Le programme des réjouissances DX du Groupe WH est le suivant : du 3 au 8 avril, la

pointe du Raz (35); du 15 au 19 mai, le Mt Ventoux; du 1er juillet au 4 août, expé itinérante entre les divisions 330, 329, 109 et 40. Fréquence moniteur 27.645 USB. Certificat après chaque expé contre contribution 2 timbres ou 1 IRC ou 1\$ US.

WH DX Group - BP 7123 - 69302 Lyon CEDEX 07.

## Appel du S.S.C.9

Le club Secours Sécurité Canal 9, lance un appel général d'assistance radio et de sécurité. On recherche des volontaires pour des assistances diverses. Cibistes et radioamateurs peuvent demander un dossier en écrivant au SSC9 - Section 92 - BP 106 - 92704 Colombes CEDEX.



## JJD COMMUNICATION

(Jean-Jacques Dauquaire)

Un écouteur au service des écouteurs !

Global AT2000 (boite d'accord)	1050,00F
Filtre DSP-NIR (Danmike)	2250,00F
Décodeur Selcall aviation	2300,00F

SOCS Vox HF, VHF, UHF	290,00F
Modem FAX, RTTY, SSTV (kit)	180,00F
Même modèle monté, réglé	240,00F
Modem packet radio (kit)	290,00F
Même modèle monté, réglé	420,00F
Balun magnétique R.F. Systems	450,00F
Splitter 1 ant. 2 RX (HF) R.F. Systems	640,00F
Splitter idem (VHF) R.F. Systems	670,00F
Antennes (actives, passives), récepteurs, accessoires, librairie, etc...	

Centre d'affaires St. Michel, 63 rue V. Hugo  
94700 Maisons-Alfort

Tel : (1) 43 96 49 98 Fax : (16) 31 93 92 87

Catalogue: 25F remboursé à la 1ère commande

Dépositaire : RF SYSTEMS (NL), SELDEC (GB),  
DEWSBURY (GB), GRAHN (D)



# JST-145 / JST-245

## TX HF / HF + 50 MHz



MRT-1095-2

L'émetteur/récepteur JST-145/245 (HF/HF + 50 MHz) possède des performances à l'émission remarquablement améliorées grâce à l'emploi d'un **amplificateur à MOSFET** de puissance à faible distorsion et excellente linéarité avec ventilation, dont la qualité a déjà été démontrée avec l'amplificateur linéaire JRL-2000F.

Le JST-145/245 est compact (350 x 130 x 305 mm), incluant une **alimentation secteur à découpage** ainsi qu'un coupleur automatique d'antenne avec mémorisation autorisant des changements rapides de fréquence (en option pour le JST-145).

Cette nouvelle série JST possède d'autres fonctions comme l'accord variable atténuant les signaux non désirés et augmentant la sélectivité, la **sélection parmi 3 antennes** avec mémorisation de bande et fréquence, le **double filtre IF à décalage**, la largeur de bande passante variable (en option pour le JST-145) et le filtre notch à poursuite de fréquence.

Sa conception lui assure de hautes performances. La face avant possède un grand afficheur LCD en

couleur, de lecture aisée, incluant un galvanomètre digital à haute résolution, et une disposition ergonomique des commandes et interrupteurs vous procure le confort lors de vos QSO.

Le JST-245 couvre toutes les bandes décimétriques ainsi que la bande 50 MHz et fonctionne en modes SSB, CW, AM, AFSK et FM.

La stabilité de fréquence est assurée par un oscillateur unique à quartz et un synthétiseur digital direct (DDS).

**Plus...**

**200 mémoires multi-fonctions.** VFO avec égali-

sateur. Générateur électronique pour CW en full break-in. Squelch tous modes. VOX. Compresseur de modulation. Large gamme dynamique en réception de 106 dB. Sélectivité pointue grâce à la flexibilité des combinaisons de filtres. **Interface RS-232 incorporée** pour commande par ordinateur.

Alimentation 220 Vac. Dimensions : 350 x 130 x 305 mm. Poids : 12 kg.

*En option :* amplificateur linéaire transistorisé JRL-2000F; coupleur automatique d'antenne externe NFG-230.



### NRD-535

Récepteur décimétrique de 100 kHz à 30 MHz de qualité professionnelle. Pas de 1 Hz. Synthétiseur direct digital (DDS). Dynamique 106 dB. Modes AM/FM/SSB/CW/RTTY/FSK. Filtres PBS, notch, noise blanker. Squelch tous modes. 200 mémoires. Scanning multi-fonctions. Horloge. Interface RS-232. Alimentation 220 Vac et 13,8 Vdc. Dimensions : 330 x 130 x 287 mm. Poids : 9 kg.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

**Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES**

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS :** 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04

**G.E.S. OUEST :** 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37

**G.E.S. LYON :** 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46

**G.E.S. COTE D'AZUR :** 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00

**G.E.S. MIDI :** 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16

**G.E.S. NORD :** 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82

**G.E.S. PYRENEES :** 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41

**G.E.S. CENTRE :** Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# Le Shopping



Découverts dans les vitrines ou les catalogues des annonceurs de la revue, les matériels présentés ci-après seront décrits en détail dans nos prochains numéros. Cependant, la rédaction reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

## Alimentation DIAMOND GSV3000

Cette alimentation est capable de délivrer jusqu'à 30 A permanents (34 A en pointes intermittentes) sous une tension de sortie ajustable entre 1 V et 15 V. Elle est donc susceptible d'alimenter un transceiver décimétrique ou un VHF et son ampli. En face avant, l'opérateur dispose des contrôles de tension et de courant par volt-mètre et ampèremètre. En plus de l'interrupteur marche-arrêt et de son voyant, on trouve un potentiomètre de réglage de tension, avec une position "crantée" pour le 13,8 V. Les sorties se font sur un double



bornier à connexion rapide, des douilles et un réceptacle pour prise "allume-cigare". L'alimentation est refroidie mécaniquement, le ventilateur se déclenchant automatiquement (vu chez GES).

## Alimentation DAIWA SS-404

Très légère, cette alimentation justifie son poids plume par l'absence de transformateur interne : elle est à découpage. La tension de sortie est ajustable entre 5 et 15 V; le courant peut atteindre 40 A permanents, ce qui est considérable si l'on tient compte du faible volume de l'alimentation. La régulation est meilleure que 1,5% avec un taux d'ondulation inférieur à 5 mV. Sur le pan-



neau avant, on trouve un large galvanomètre qui mesure la tension et le courant, en fonction de la position du switch placé à sa droite. Les sorties se font sur un double bornier (pour courant faible, 6 A); pour la puissance, il faut utiliser les douilles en face arrière. Là encore, un réceptacle pour prise "allume-cigare" équipe la face avant. La ventilation mécanique se déclenche automatiquement (vu chez GES).

## Alimentation ALINCO DM-130MVZ

Très compacte, cette alimentation n'en délivre pas moins ses 25 A (rapport cyclique de 50%) avec des pointes admissibles de 32 A. La tension de sortie peut être réglée entre 3 et 15 V. La commande de tension se fait par un potentiomètre placé sur la face avant. Les



contrôles sont confiés à un volt-mètre et un ampèremètre. Les sorties sont prélevées sur un double bornier ou des douilles. Une LED "Warning" signale toute anomalie de fonctionnement, quand la tension atteint 18 V. Il faut alors songer à débrancher les appareils qui lui sont reliés ! La ventilation mécanique est déclenchée automatiquement (vu chez Euro Communication Equipements).

## Transceiver ALINCO DR-610E

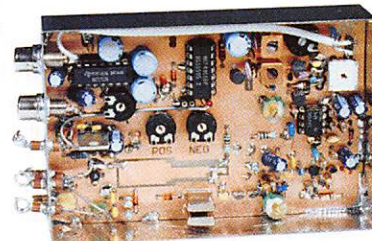
C'est un appareil bibande, conçu pour le trafic FM, en fixe ou en mobile. De la taille d'un autoradio, il ne prendra guère de place dans votre véhicule. La face avant peut être désolidari-



sée de l'appareil et placée à portée de main (prévoir le kit optionnel). Il couvre de 144 à 146 MHz et de 430 à 440 MHz. Les réglages de volume et de squelch sont séparés pour les deux bandes. La puissance de sortie, réglable en trois niveaux, atteint 50 W en 145 MHz et 35 W en 435 MHz. La sortie antenne est unique (duplexeur interne). Livré avec son micro, il n'attend plus qu'une alimentation capable de fournir 12 A pour fonctionner... (vu chez Euro Communication Equipements).

## Émetteur ATV 70 cm en kit

Conçu par F5RCT, cet émetteur ATV, bifréquence, est distribué sous forme de kit par Cholet Composants. Sa réalisation est



grandement facilitée par le choix d'un circuit intégré de type MC13176 de Motorola (modulateur AM et PLL internes). Si la réalisation n'est



## NOUVEAUTÉS

pas à la portée d'un débutant, elle reste accessible à tout amateur un peu aguerri. Alimenté sous 13,5 V 150 mA, la puissance de sortie atteint 30 mW, ce qu'il faut pour attaquer une chaîne d'amplification ou un module hybride linéaire. La porteuse est synthétisée par une boucle à verrouillage de phase. La modulation vidéo peut être positive ou négative. Quant au son, il est véhiculé par une sous-porteuse FM à 5,5 MHz.

### Récepteur FM 66-88 MHz en kit

Proposé en kit, ce récepteur FM est articulé autour du cir-

mettre à l'écoute des services urbains, transmettant dans cette gamme de fréquences. Il est distribué par SM Electronic à Auxerre.

### Antenne G5RV MFJ-1778

L'antenne G5RV n'est plus à présenter. A tous ceux qui se



sentiraient incapables d'en construire une, MFJ propose sa solution, avec le modèle 1778. Le succès de ce type d'antenne provient du fait qu'elle couvre toutes les bandes amateurs, tout en restant plus courte qu'un dipôle 80 mètres. Elle peut être montée en ligne, en sloper ou en V inversé. Elle est livrée complète, avec ses isolateurs, sa descente en

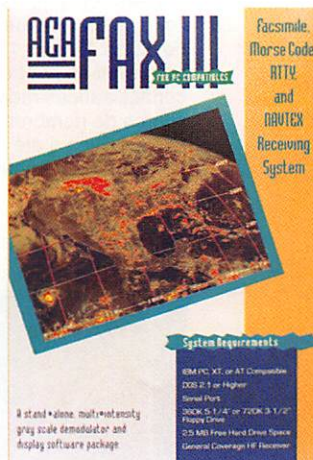
câble "ladder" aéré de 450 ohms et sa prise de sortie SO239 pour le coaxial (vu chez GES).

### Logiciels de décodage AEA

AEA a mis sur le marché des nouvelles versions de deux logiciels bien connus : PCPakratt et AEA Fax III. Les amateurs équipés de nouveaux modems à DSP, de la gamme 1232 et 2232, pourront maintenant utiliser le logiciel PP sous Windows. Rappelons que ce pro-

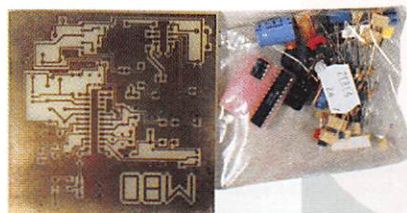


gramme peut piloter deux TNC à la fois. Quant à Fax III, fonctionnant sous DOS, il permet de recevoir dans les modes facsimilé, RTTY, Morse, NAVTEX (vu chez GES).



**REDACTION**  
Tél. : 99 26 17 95  
Fax : 99 26 17 85  
UNIQUEMENT

**ABONNEMENTS**  
Tél. : 99 57 75 73  
Fax : 99 57 60 61  
UNIQUEMENT



cuit MC 3362. Il permet, même à un débutant (à condition d'être soigneux), de se

**C.T.A.**  
**PYLONES**

**Constructions Tubulaires de l'ARTOIS**  
B.P. 2 - Z.I. Brunehaut  
62470 CALONNE-RICOUART

**PRÉSENT à**  
**St-Just en Chaussée**  
**16 - 17 mars**

**Tél : 21 65 52 91**  
**Fax : 21 65 40 98**

**F 5 HOL et F 6 IOP**  
**Jean-Pierre et Christian**  
**à votre service**

**NOUVEAU**

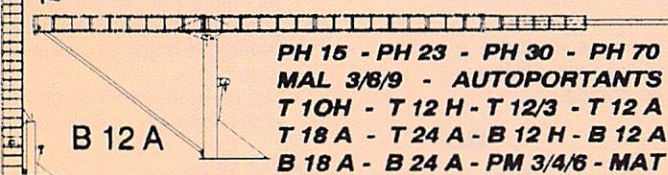
Suite à la retraite de Roger, F6DOK, C.T.A. continue la fabrication des modèles "ADOKIT" et sera heureux, de vous les présenter lors des prochains salons. "Bonne retraite Roger"

#### NOTRE METIER : Votre PYLONE

A chaque problème, une solution! En ouvrant le petit catalogue C.T.A. vous trouverez sûrement la votre, parmi les 20 modèles que nous vous présentons. Un tarif y est joint. Et si par malheur, la bête rare n'y est pas, appelez-moi, nous la trouverons ensemble.

(Notre catalogue vous sera envoyé contre 10 f en timbres)

Télescopique/Basculant 12 mètres



**PYLÔNES "ADOKIT"**  
**AUTOPORTANTS**  
**A HAUBANER**  
**TELESCOPIQUES**  
**TELESC/BASCULANTS**  
**CABLES D'HAUBANAGE**  
**CAGES-FLECHES**

**PH 15 - PH 23 - PH 30 - PH 70**  
**MAL 3/6/9 - AUTOPORTANTS**  
**T 10H - T 12 H - T 12/3 - T 12 A**  
**T 18 A - T 24 A - B 12 H - B 12 A**  
**B 18 A - B 24 A - PM 3/4/6 - MAT**

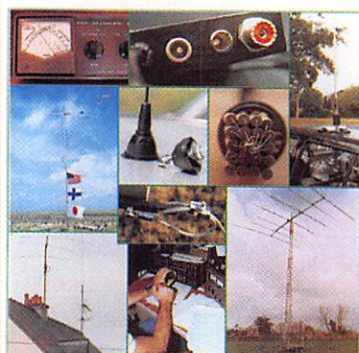
PYLÔNES "ADOKIT" AUTOPORTANTS



# LIBRAIRIE MEGAHERTZ

Florence et Sylvio FAUREZ

## DE LA CB A L'ANTENNE



SORACOM

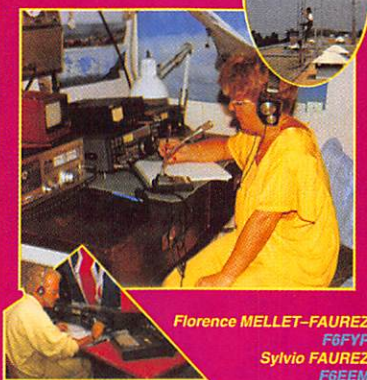
### DE LA CB À L'ANTENNE

L'amateur peut avoir un excellent émetteur sans pour autant avoir une liaison parfaite. Deux éléments vont compléter la qualité de l'émission.  
- La ligne de transfert de l'émetteur à l'antenne.  
- L'antenne elle-même.  
C'est ce que les auteurs tenteront de vous expliquer dans cet ouvrage.

Réf. AE01 ..... **95F**

## DEVENIR RADIOAMATEUR

Préparation aux licences  
C et E  
6ème EDITION



Florence MELLET-FAUREZ  
F6FYP  
Sylvio FAUREZ  
F6EEM

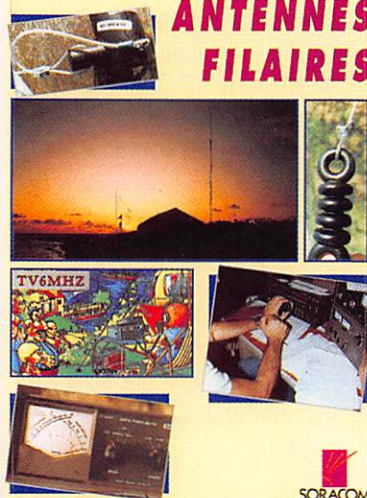
### DEVENIR RADIOAMATEUR

Radioamateurs depuis de nombreuses années, les auteurs sont aussi à l'origine de plusieurs ouvrages dans le domaine. Depuis 1982, leur livre préparant au contrôle des connaissances radioamateur est à la source de nombreuses licences. Cette édition a été remise à jour et agrémentée de nouveaux schémas et photos.

Réf. AE02 ..... **249F**

Florence et Sylvio FAUREZ  
F6FYP & F6EEM

## ANTENNES FILAIRES



SORACOM

### ANTENNES FILAIRES

Sans entrer dans des théories sur les antennes, nous avons, sans hâte, rassemblé quelques éléments permettant une réalisation rapide d'antennes filaires.

Réf. AE03 ..... **85F**

Florence et Sylvio FAUREZ

## A L'ECOUTE DES ONDES COURTES



SORACOM

### À L'ÉCOUTE DES ONDES COURTES

Quel est celui qui n'est pas resté surpris, étonné, interrogatif à l'écoute des ondes courtes ? Que veut dire ce code ? Qui est sur cette fréquence ? A-t-on le droit d'écouter ? Autant de questions qui restent sans réponse. Les auteurs tenteront de vous aider à vous retrouver dans ce monde étrange de la radiocommunication.

Réf. AE04 ..... **95F**

FLORENCE ET SYLVIO FAUREZ

## LA CB C'EST FACILE !



SORACOM

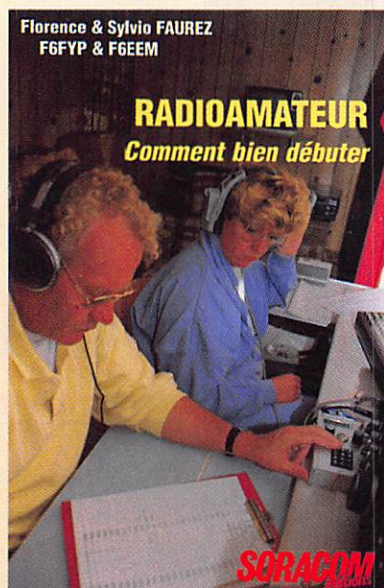
### LA CB, C'EST FACILE !

La CB est un fantastique moyen de communication accessible à tous quelle que soit l'origine de chacun. S'il est incontestable que les problèmes routiers ont permis une rapide expansion de cette activité, l'utilisateur se rendra vite compte de l'étendue des possibilités de la communication CB. Bientôt, le nouveau cibiste voudra en savoir plus. Voici quelques notions permettant d'améliorer ses connaissances.

Réf. AE05 ..... **125F**

Florence & Sylvio FAUREZ  
F6FYP & F6EEM

## RADIOAMATEUR Comment bien débiter



SORACOM

### RADIOAMATEUR Comment bien débiter

Les auteurs sont présents depuis des années, de façon très active, dans le milieu radioamateur. Tout au long de leurs déplacements ils ont constaté le désarroi de certains débutants se retrouvant seuls devant leur transceiver. C'est un peu leur expérience qu'ils tentent de vous faire partager au travers des pages de ce livre.

Réf. AE06 ..... **70F**

TARIF EXPÉDITIONS : 1 livre 30 F – de 2 à 5 livres 40 F – de 6 à 10 livres 60 F, par quantité, nous consulter.

UTILISER LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ.



# CONNECTEZ-VOUS AVEC



## DSP-232

### DSP-232 : Le contrôleur multi-modes avec filtre DSP

- Packet HF (300 bds) et VHF (1200 & 9600 bds), PACTOR, AMTOR (ARQ & FEQ), RTTY, CW, FSK. Identification automatique de signal SIAM. Logiciel FAX 16 niveaux de gris en option.
- Commandes spécifiques GPS programmables, compatibles GPS, Loran, ARNAV et stations météo.
- Filtrage du signal reçu/transmis par DSP. Mémoire ARQ.
- Deux ports HF et VHF commutables. 17 modems avec sélection par soft. Affichage unique de mode et d'état.
- Mailbox 18k expandable à 242k, relaiage automatique, sauvegarde pile lithium. Commandes Cfrom, Dfrom, Kiss, mode Expert limitant l'accès des commandes. MHeard liste les 18 dernières stations. Identifiant TCP/IP, NETROM, The Net.

## PK-12



### PK-12 : Le petit contrôleur aussi performant que les grands

- Connexion Mygate. MailDrop avec relaiage automatique de messages, contenu sauvegardé par pile lithium.
- Commandes spécifiques GPS programmables, compatibles GPS, Loran, ARNAV et stations météo.
- Mode Hôte, commandes Kiss, Persistence et Slottime. Commandes exclusives Cfrom et Dfrom.
- "Expert commande" facilitant le procédé d'apprentissage et limitant l'accès aux commandes les plus usuelles.
- Petite taille et faible consommation font du PK-12 un excellent compagnon de voyage convenant autant aux débutants qu'aux plus expérimentés allant de l'avant.



## PK-232MBX

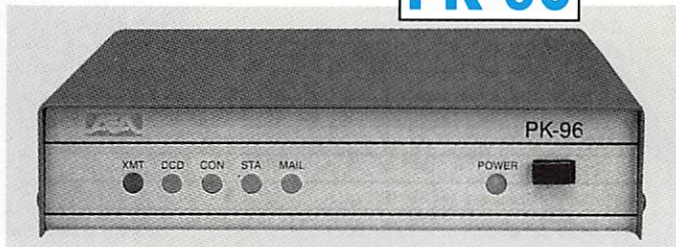
### PK-232MBX : Connectez-vous grâce au leader mondial des contrôleurs multi-modes

- Le PK-232MBX est plus qu'un simple contrôleur pour Packet : tous les modes + PACTOR inclus.
- Commandes spécifiques GPS programmables, compatibles GPS, Loran, ARNAV et stations météo.
- Logiciel interne SIAM (identification de signal et mode acquisition). Mémoire ARQ.
- Boîte aux lettres PakMail de 18kb avec contrôle sélectif.
- Mode Hôte complet pour un contrôle efficace.
- Impression FAX, sauvegarde par pile lithium, un port HF ou VHF commutable sur face avant, connexion pour modem externe, sorties scope et FSK, évolutif par ajout de ROM, etc...

### PCB-88 : Carte TNC HF/VHF pour compatible PC

- Appréciez MailDrop, une boîte aux lettres efficace de 18kb.
- Mode Hôte, commande Kiss, compatibilité de réseau ROM, suppression Packet dump, protocole d'acquisition prioritaire, commandes personnalisables, commande MBX, commandes exclusives Mproto, Cfrom et Dfrom, Mfilter exclusif.

## PK-96



### PK-96 : Un contrôleur Packet haute vitesse

- Malgré sa taille réduite, le PK-96 fonctionne de 1200 à 9600 bauds. Contrôle de niveau séparé 1200/9600.
- Commandes spécifiques GPS programmables, compatibles GPS, Loran, ARNAV et stations météo.
- MailDrop 18kb expandable à 110kb, relaiage automatique de messages, sauvegarde par pile lithium. Mode Hôte, commandes Kiss, Persistence, Slottime et Expert. Fonction MHeard identifiant TCP/IP, NET/ROM. "The Net".

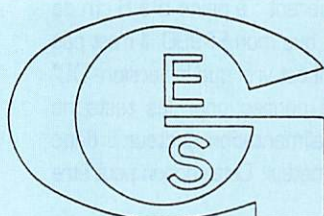
### PK-900 : Un nouveau standard de contrôleur multi-modes

- Double port simultané HF ou VHF, commutable par soft.
- Commandes spécifiques GPS programmables, compatibles GPS, Loran, ARNAV et stations météo. Mémoire ARQ.
- 20 modems avec sélection par software.
- Carte modem 9600 bauds en option.
- Un univers de possibilités grâce au mode PACTOR inclus.
- Filtre passe-bande, limiteur à discriminateur sur le canal 1.
- Logiciel FAX 16 niveaux de gris en option.
- Afficheur LCD unique d'état et de fonction.
- Toutes les caractéristiques multi-modes standard incluses pour le trafic amateur.



## PK-900

**A E A, C'EST AUSSI DES LOGICIELS POUR VOTRE CONTRÔLEUR**



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

**Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES**

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS**  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04

**G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37**

**G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46**

**G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00**

**G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16**

**G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82**

**G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41**

**G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98**

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# Le FT-1000MP : Le plaisir des DX'ers



Le FT-1000MP, tout nouveau YAESU.

**Pour le plaisir des DX'ers,  
YAESU vient de sortir le FT-1000MP, un  
transceiver de haut de gamme intégrant un  
processeur de signal ou DSP. Un bel appareil,  
pour amateurs de concours et de DX qui saura  
satisfaire les plus exigeants.**

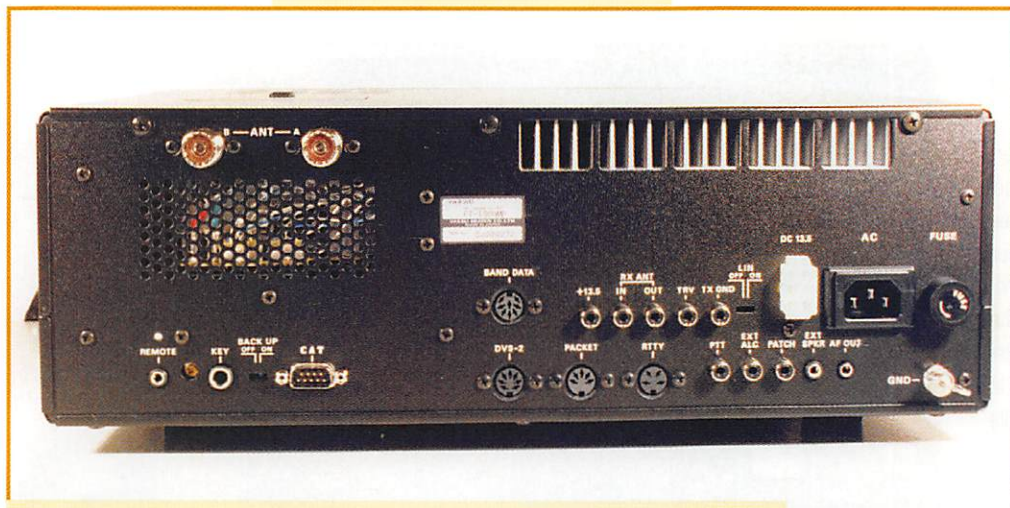
## La découverte du transceiver

Lorsqu'on déballe le FT-1000MP, on est tout de suite impressionné par la grande nombre de boutons présents sur sa face avant. Deux

récepteurs dans un même transceiver, une batterie de filtres sélectionnables indépendamment, cela se paye ! Cette allure de cockpit de jet ne doit pas effrayer : chaque commande est bien à sa place et l'on s'y retrouve assez vite. Pour sa catégorie, l'appareil n'est

pas très encombrant : à peine 5 à 6 cm de plus, en largeur, que mon FT-990. Il n'est pas lourd non plus. Il est vrai que la version "DC" qui nous a été confiée pour les tests ne contient pas d'alimentation secteur... donc pas de transformateur. Cette option peut être





Le panneau arrière: refroidisseur intégré.

ajoutée par la suite. En fait, je crois que beaucoup préféreront équiper leur FT-1000MP dès le début. Comme il n'est pas prévu de le transporter fréquemment, le transceiver n'est pas muni d'une poignée. La mise en place face à l'opérateur est facilitée par la présence de pieds escamotables. L'accès aux commandes, la lecture de l'affichage, s'en trouvent facilités.

Le panneau arrière montre deux prises SO-239 pour les antennes A et B. Les autres prises sont plus classiques : entrées et sorties de signaux, alimentations secteur et 13,8 V (en fonction du modèle), deux prises pour les modes digitaux (Packet et RTTY), une paire de prises antennes pour la réception, une DB-9 pour la commande par ordinateur. Pas de radiateur en face arrière : il est en fait à l'intérieur et on l'aperçoit à travers les ouïes de ventilation.

## La prise en main

Il suffit de raccorder une alimentation au FT-1000MP-DC pour découvrir ce que nous réserve cette bête de course. Inutile de dire que l'alimentation devra être à la hauteur : nous avons pratiqué les essais avec une GSV-3000 de DIAMOND. Elle doit pouvoir délivrer sans faiblir les 20 A consommés en pointes, lors de l'émission. En réception, l'appareil consomme déjà près de 3 A. Cette intensité est dépassée lorsque le ventilateur se met en service, ce qui m'a valu, lors du premier essai au cours duquel je ne prévoyais pas de passer en émission, la perte d'un fusible sur une alimentation un peu trop juste.

Lors de la mise sous tension, tout le bloc afficheur fluorescent s'éclaire en rouge, orangé et jaune. Sur la position la plus brillante, l'écran filtrant disposé devant l'afficheur s'avère un peu juste... On devine les segments éteints... Ceci n'est pas gênant en forte lumière. En éclairage ambiant "normal", il vaudra mieux passer sur la position la moins brillante (on le verra, on y accède par les menus de paramétrage). Ce type d'affichage coloré est assez peu répandu, à ma connaissance, sur les appareils du marché amateur. Les indications de S-mètre et les divers contrôles de courant, tension, ALC, compression, gain micro sont affichés sur des bargraphes. Le FT-1000MP est livré avec son micro à main. Dans la gamme des accessoires, figure un micro de table tout nouveau : le MD-100, présenté dans le shopping du numéro 155.

## Un très bon récepteur

Une antenne étant reliée à l'appareil, on peut commencer à évaluer le récepteur. La qualité de la BF diffusée par le haut-parleur interne, placé sur le capot supérieur, est excellente. L'amplificateur audio ne souffle pas; la tonalité est agréable; la restitution des fréquences de la gamme vocales est parfaite. C'est, à mon avis, l'une de meilleures BF entendues à ce jour sur les matériels que j'ai testés. Cette impression sera confirmée lors de l'écoute de stations de radiodiffusion.

Le bouton de commande de fréquence procure une sensation agréable. Il n'est pas trop dur et, dans le même temps, offre une bonne inertie lors de la rotation. Ce bouton est dou-

blé d'une commande encore inconnue, que YAESU a baptisé "Shuttle Jog". Il s'agit, en fait, d'un dispositif permettant de se déplacer en fréquence très rapidement en tournant le bouton vers la gauche ou vers la droite, d'un simple mouvement du poignet. Si la pression est maintenue, la vitesse de déplacement s'accélère. On mesure, lors de l'utilisation du FT-1000MP, tout l'intérêt de ce dispositif. Ces commandes mises à part, on peut aussi introduire directement une fréquence en la tapant au clavier. L'accès aux bandes réservées aux amateurs est direct, grâce au clavier numérique.

Le niveau audio se règle, pour chacun des deux récepteurs, à l'aide de deux potentiomètres concentriques. YAESU a prévu plusieurs modes de fonctionnement, la BF pouvant être envoyée (sur casque) dans l'oreille gauche, la droite, ou les deux oreilles, suivant les goûts de l'utilisateur. Cette particularité trouve de nombreuses applications, par exemple lors des contests ou l'écoute d'une station DX. Pour les premiers pas avec le transceiver, on pourra se dispenser de l'utiliser. D'ailleurs, le manuel qui accompagne l'appareil suggère de laisser de côté la double réception lors de la prise en main.

La qualité du récepteur est due à la conception de ses circuits. Le préampli (étage précédant le mélangeur), n'est mis en service que sur les bandes hautes (on peut, mais c'est inutile, le mettre aussi sur les bandes basses, en actionnant la touche IPO). Cette fonction "IPO" est mémorisée avec les bandes comme le sont, par ailleurs, de nombreux paramètres de fonctionnement. En position "IPO", on dispose d'un point d'interception optimisé, le signal recueilli par l'antenne entrant directement sur le mélangeur. Quand l'IPO est ôté, on passe par un préampli. En fait, le FT-1000MP dispose de deux préamplis différents : l'un est accordé (son accord varie en fonction de la fréquence sélectionnée); l'autre est à large bande. On peut toutefois se poser la question suivante : quel est l'intérêt d'une entrée à large bande sur un transceiver décimétrique ? La sélection de ces préamplis s'opère à partir du menu de configuration. Le signal d'entrée peut aussi passer à travers un atténuateur à 4 positions : directe, -6, -12, -18 dB.



## À L'ESSAI

Ces précautions sont une partie des moyens mis en oeuvre pour affronter les signaux puissants. Nous verrons plus loin, le rôle du DSP.

Le second récepteur est un peu moins performant que le récepteur principal. Les sélections de filtres, modes, doivent être effectuées sur le récepteur principal puis transférées par la touche A>B vers le récepteur secondaire. Ce récepteur annexe est doté d'un bargraphe S-mètre. Il faut noter que la sensibilité baisse rapidement si la fréquence affichée sur le second récepteur est très éloignée de celle du VFO principal (si la touche DUAL, commandant la double réception, est enclenchée). Ce second récepteur peut aussi recevoir un filtre en option (sur la seconde FI, à 455 kHz).



A droite du second VFO, la commande de l'EDSP.



Sélection des filtres FI.

C'est un filtre 500 Hz, mécanique, fabriqué par Collins, qui donnera de très bons résultats en CW et RTTY. Pour en rester aux filtres, on remarquera que la sélection se fait sur les deux FI : à 8,2 MHz et 455 kHz. Cinq bandes passantes sont ainsi permises si vous dotez votre FT-1000MP de toutes les options. D'origine, il est équipé d'un filtre 2,4 kHz (SSB) et 500 Hz (CW).

Deux récepteurs, deux VFO, deux boutons de commande... Un pour chaque main me direz-vous ! Le bouton du récepteur secondaire, bien que de diamètre inférieur, est tout aussi agréable que celui du VFO principal : frottement doux et un peu d'inertie. La taille des

chiffres de l'affichage de fréquence est à peine inférieure à celle du récepteur principal. Lorsque la touche DUAL est activée, une échelle S-mètre apparaît au dessus de la fréquence. L'audio des deux récepteurs, dosée séparément pour chacun d'eux, rappelons-le, peut être inversée grâce à la touche AF REV.

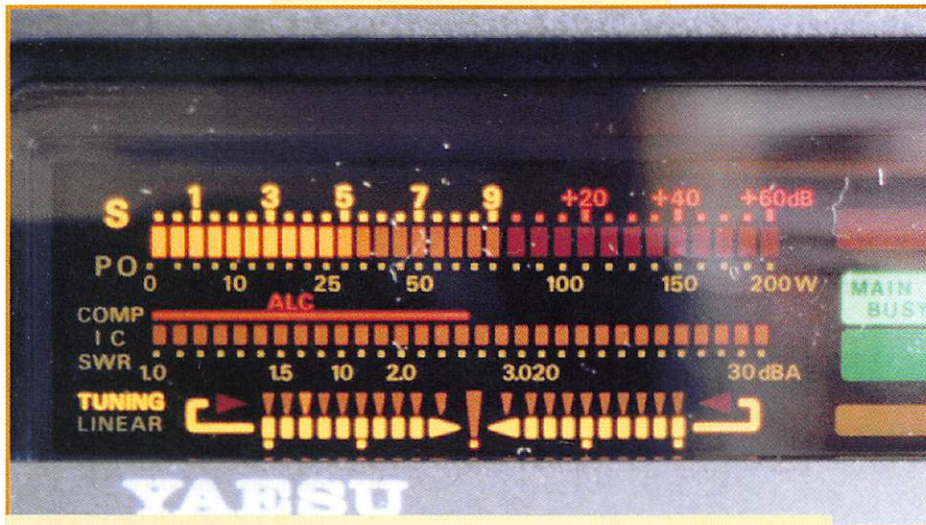
### De l'utilité des mémoires

Si, lors du trafic, vous rencontrez une station intéressante, vous pouvez mémoriser sa fréquence provisoirement, avant de la transférer, si besoin est, dans l'une des 99

mémoires permanentes. Cette mémoire "QMB" (ce n'est pas une nouvelle abréviation du code Q : cela signifie Quick Memory Block) est très pratique à utiliser, suivant le principe de la pile, les dernières fréquences entrées chassant les précédentes, par décalage progressif. Ainsi, un DX repéré lors d'un contest, mais très sollicité, pourra être surveillé régulièrement. Un peu comme si vous preniez le temps de noter sa fréquence sur un papier... mais en cent fois plus pratique ! Cinq fréquences peuvent être ainsi mémorisées dans la pile QMB.

Puisque nous en sommes à évoquer les mémoires, celles-ci peuvent enregistrer chacune deux fréquences et les paramètres qui leurs sont associés (mode, sélections de filtres, clarifier, split...). D'origine, elles sont réparties en un seul bloc mais elles peuvent être groupées en 5 blocs différents, avec un nombre variable par bloc. Chaque mémoire se comporte comme un VFO, ce qui signifie que l'on peut modifier la fréquence qu'elle contient en tournant la commande d'accord. Les mémoires sont sélectionnées par un bouton cranté (MEM/VFO CH). La fréquence contenue dans une mémoire peut être aisément vérifiée : elle s'affiche dans la fenêtre du récepteur secondaire lorsque l'on tourne la commande MEM/VFO CH. En plus des mémoires "normales", le FT-1000MP possède des mémoires de scanning (P1-P9) qui permettent de définir les limites de bande à





Plusieurs échelles bargraphes remplacent le galvanomètre.

balayer. Le scanner du FT-1000MP sait reconnaître une fréquence occupée et la mettre en mémoire automatiquement. Enfin, des fréquences peuvent être masquées lors du balayage des mémoires.

## NB, SHIFT, WIDTH, NOTCH

Revenons-en au fonctionnement du récepteur : ce dernier, nous l'avons déjà vu, est doté de moyens de lutte efficaces contre les interférences. Le noise blanker est doublé : NB1 et NB2, chacun d'eux agissant sur un type de parasite impulsionnel. Le seuil est réglable par le potentiomètre NB.

La commande SHIFT déplace une fenêtre (de largeur fixe) autour de la fréquence centrale FI, afin d'éliminer un signal gênant qui se trouverait au dessus ou en dessous de la fréquence écoutée. Agissant différemment, mais complétant l'action du SHIFT, la commande WIDTH fait varier la largeur de la fenêtre en question, rétrécissant la bande passante vers les fréquences basses ou hautes. Il convient de faire attention, lors de l'utilisation de ces commandes, à ne pas changer la fréquence affichée, faute de quoi les réglages seraient à reprendre. En écoutant certains QSO, je me suis rendu compte que de nombreux amateurs (faute de lire attentivement la notice de leur appareil ?) oublient cette recommandation et se plaignent ensuite du manque d'efficacité du SHIFT FI...

Le NOTCH du FT-1000MP agit sur la FI et non sur les étages BF. Il supprime radicale-

ment les porteuses et autres "hétérodynes" qui viennent gêner l'écoute d'une station. Le réglage doit être effectué avec soin, en tournant le potentiomètre très progressivement, car la "crevasse" générée par le NOTCH est profonde... mais étroite. Mais le notch peut aussi agir automatiquement, sous le contrôle de l'EDSP.

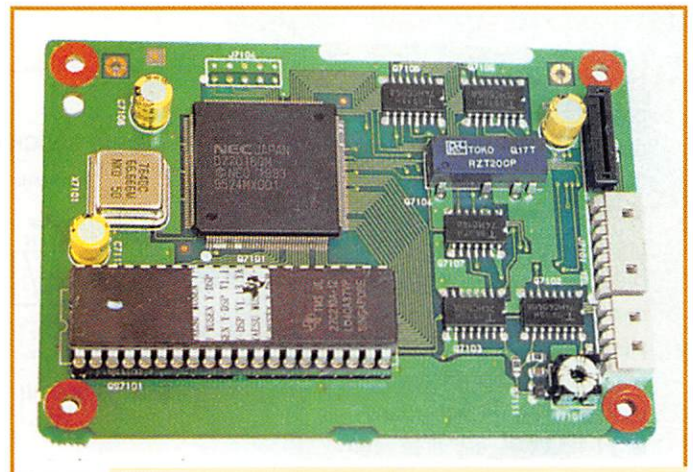
## L'EDSP

Le DSP du FT-1000MP est, nous l'avons vu, connecté directement derrière la dernière FI. Une conversion de fréquence lui fait traiter le signal à 10 kHz... et non directement en audio. Ceci dit, ce n'est pas véritablement un DSP FI. YAESU le qualifie de "Enhanced DSP" ou DSP amélioré. Il faut dire que ce circuit, quand il est bien maîtrisé, apporte un confort non négligeable à la réception. De plus, il peut corriger l'émission afin de personnaliser la modulation...

L'EDSP possède deux commandes : un filtre de bruit et un filtre de contour. Les deux filtres ont, chacun, quatre positions. On pourra reprocher à YAESU le manque d'explications fournies dans le manuel, quant aux modes de travail de ces filtres (surtout pour le filtre de bruit). La commande "CONTOUR" transforme

l'EDSP en quatre filtres : coupe-bas, coupe-haut, coupe-bande (renforce les fréquences basses et hautes), passe-bande. Ces filtres BF sont très efficaces et les fréquences de coupeure peuvent être redéfinies dans les menus. Cela permet, par exemple, d'optimiser le passe-bande pour le trafic en SSTV... En fait, les fréquences prédéfinies changent avec les modes (SSB, CW, AM, digitaux).

Enfin, l'EDSP permet de transformer le NOTCH en notch intelligent, capable d'éliminer automatiquement une ou plusieurs porteuses, quand la touche NOTCH est enclenchée en même temps que celle de l'EDSP. Cette fonction est paramétrable dans l'un des menus.

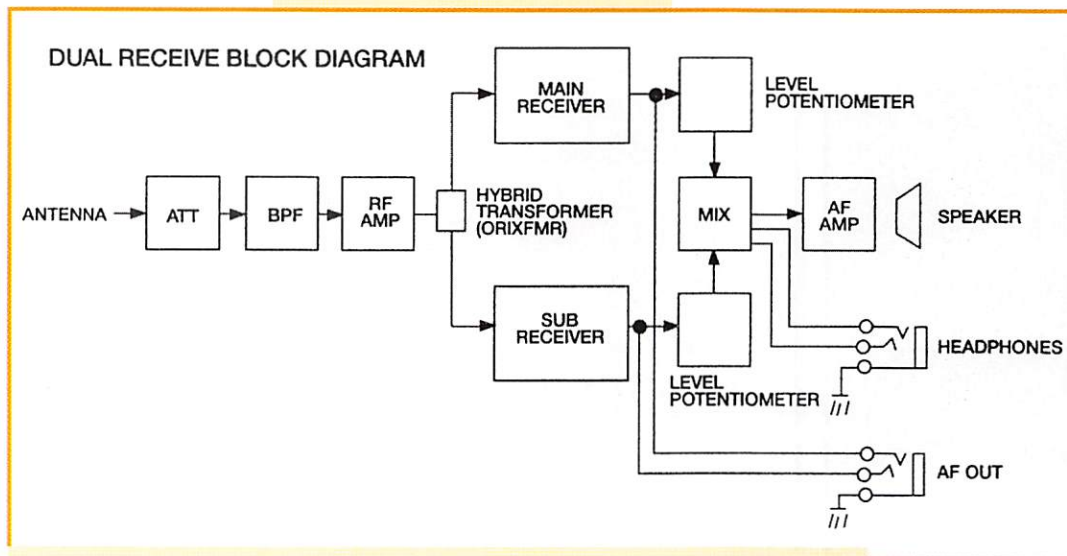


La platine EDSP (partie logique).

## Le FT-1000MP en phonie

L'opérateur aimant la phonie ne sera pas déçu par le transceiver. Outre l'excellente qualité de la réception et de l'audio, il possède de bons atouts pour mettre "sur l'air" une émission de qualité. Nous venons de le voir, l'EDSP permet de personnaliser l'émission. De nombreux contrôles sont disponibles, tel que le MONITORING (un véritable récepteur dans le récepteur, et non un simple contrôle audio), qui permet d'écouter sa propre émission et de juger des réglages. Le compresseur de modulation sera ajusté autour de 7 à 8 dB, pour offrir une efficacité qui ne détériore pas la qualité audio. Le gain micro, comme celui du compresseur, peuvent être affichés sur un bargraphe, pour d'affiner les réglages. Attention, avec le compresseur, vous ne pourrez plus ajuster progressivement la puissance d'émission, comme

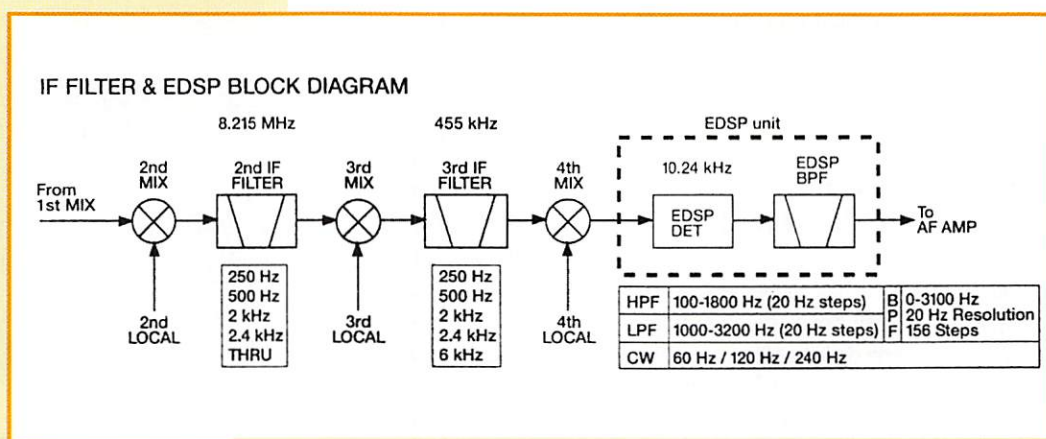




Bloc diagramme du récepteur...

Mon regret ? Le transceiver possède un manip à mémoire interne, avec mode contest (permettant d'incrémenter les numéros de série), mais celui-ci ne peut être activé qu'en se bricolant un clavier extérieur (YAESU n'en vend pas). Rassurez-vous, ce bricolage faisant appel à quelques boutons poussoirs est à la portée de tout le monde... Mais enfin, en cherchant bien, ingénieurs informaticiens et électroniciens auraient pu trouver une autre solution, en utilisant le clavier numérique à travers une touche de fonction...

cela est possible sans le compresseur. On bénéficie toutefois des deux paliers intermédiaires, 10 W et 50 W, disponibles à travers le menu. Sans le compresseur, la puissance peut être réduite en dessous du watt (j'ai mesuré 500 mW sur l'exemplaire qui nous a été confié). Super pour s'adonner aux joies du trafic en QRP ! Bien entendu, le FT-1000MP est doté d'un VOX, pour ceux qui aiment ce mode de trafic...



... et emplacement de l'EDSP.

## Le FT-1000MP en CW

J'ai eu la chance de pouvoir évaluer le FT-1000MP lors d'un contest en CW - la Coupe du REF - (non par une participation très active, mais surtout pour "écouter" le comportement du récepteur et apprécier certains raffinements). Ainsi, le FT-1000MP permet d'écouter, au choix, la bande latérale inférieure ou la supérieure, en CW, afin d'éliminer les stations gênantes. L'EDSP permet de faire ressortir efficacement la station que l'on veut écouter, même quand il y a beaucoup de monde autour. Si on veut se rendre compte de l'importance de l'activité, on peut passer en mode large, avec 2,4 voire 6 kHz de bande passante, au lieu des 500 Hz du filtre CW. En option, vous pourrez monter un filtre 250 Hz. On ne reviendra pas sur les vertus de l'EDSP et du NOTCH automatique...

Doté de deux prises manipulateur, le FT-1000MP dispose, bien sûr, d'un circuit de manipulation électronique ("KEYER"). On peut simuler deux modes iambiques ou un mode mécanique (points automatiques, traits manuels). Avec l'ACS, vous serez assuré d'émettre des signaux parfaitement cadencés et calibrés (finis les espaces inter-caractères trop courts ou inter-éléments trop longs)... sauf si vous préférez mettre ce circuit hors-service. Enfin, la hauteur de la note est réglable (PITCH) et le SPOT permet un battement nul en parfait accord avec la note choisie. Dernier raffinement, surtout utile aux adeptes de décodage par ordinateur ou TNC, le FT-1000MP dispose d'un bargraphe d'accord qui permet de centrer parfaitement le calage du récepteur (également en packet et RTTY).

## L'avis d'un utilisateur

Ayant utilisé le FT-1000MP pendant trois semaines, j'ai pu mesurer le haut niveau de performances offert par l'appareil.

- Coupleur d'antenne automatique rapide et efficace,
- simplification d'utilisation en modes digitaux grâce aux prises séparées et au bargraphe de calage (packet et RTTY),
- trois antennes possibles (une exclusivement en réception),
- couplage aisé à un transverter, avec affichage direct de la fréquence en 144 ou 50 MHz,
- réception en diversité de fréquence ou AM synchrone pour les adeptes de la radiodiffusion, qualité audio excellente,



## À L'ESSAI

- deux sorties casque simultanées (3,5 mm et 6,3 mm), très appréciables en contest,
- émission irréprochable (même avec le micro d'origine),
- un système de menu bien conçu, avec prise en compte immédiate des paramètres modifiés,
- touche USER chargeant un jeu de paramètres préférentiels définis par l'utilisateur, et tous les raffinements déjà cités dans ce texte sont à mettre au crédit de ce transceiver déjà mythique.

Au chapitre des réclamations, je ne vois guère que quelques petits reproches (en attendant une prochaine version avec, peut-être, un DSP FI ?) : l'intérêt réduit de l'ampli HF à large bande, le bargraphe "Tuning Scale" que je n'ai pas réussi à utiliser autrement que dans sa fonction par défaut (visualisation RTT) et, enfin, l'alimentation secteur qui est en option... alimentation qui justifie probablement la différence de puissance HF avec le FT-1000, plus généreux.

A F5MAI qui m'a téléphoné à la rédaction, comme à ceux qui me poseraient volontiers

la même question : "l'échangerais-tu contre ton FT-990 ?", je répondrais sans hésiter : "Oui !... si vous m'offrez la différence de prix !". Le FT-1000MP représente en effet, l'ultime étape vers le DX de haut niveau.

### Principales caractéristiques

(données par le constructeur)

Récepteur à couverture générale,  
100 kHz à 30 MHz.

Spécifications du récepteur principal :  
Quadruple conversion, superhétérodyne  
FI : 70.455 MHz, 8.215 MHz, 455 kHz  
et DSP 10.24 kHz

Sensibilité en bandes amateurs :  
0.25  $\mu$ V pour 10 dB S/B à 2.4 kHz de BP  
Sélectivité à -6 dB/-60 dB :  
SSB 2,2/4,2 kHz - CW 500/1800 Hz  
(autres filtres en option)

Dynamique  
108 dB (IPO @ 50 kHz, BP 500 Hz)

Réjection FI meilleure que 80 dB  
Réjection image meilleure que 80 dB  
Audio : 1.5 W sous 4 ohms, 10 % TdH

Emission dans les bandes amateurs  
Puissance 100 W, 50 W, 10 W  
(et réglage progressif par potentiomètre)  
Harmoniques <50 dB sous la porteuse

Impédance micro : 500 à 600 ohms

FSK : 170, 425, 850 Hz  
Shift en packet : 200 Hz et 1000 Hz

Mémoires, scanning  
Manipulateur électronique  
Coupleur d'antenne automatique

Consommation sous 13,8 V  
RX : 2,8 A - TX : 19 A  
Alimentation secteur en option  
(appareil testé FT-1000MP-DC)

Dimensions : 410 x 135 x 347 mm  
Poids : 15 kg

Denis BONOMO, F6GKQ

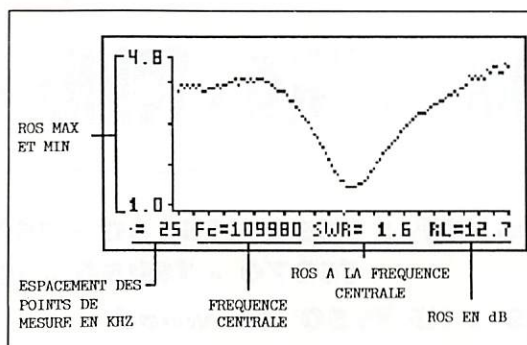
MRT-0296-2



### ANALYSEUR GRAPHIQUE D'ANTENNE

### SWR-121 HF SWR-121 V/U

REGLEZ - CONTROLEZ - SURVEILLEZ  
EN UN INSTANT,  
D'UNE MANIERE AUTONOME,  
SANS SOURCE HF, VOS ANTENNES  
ET LEURS COAXIAUX D'ALIMENTATION



L'écran graphique LCD donne instantanément la courbe de ROS, les valeurs du ROS min et max dans la bande, le ROS à la fréquence centrale et sa valeur en dB.

SWR-121 HF : 2 à 32 MHz  
SWR-121 V/U : 120 à 175 MHz  
200 à 225 MHz  
400 à 475 MHz.



### ISOLOOP : Antenne à accord automatique de 10 à 30 MHz



- Antenne de haut rendement et faibles dimensions pour les espaces restreints. Omnidirectionnelle, ne requiert ni rotor, ni boîte d'accord.
- Capacité d'accord entraînée par moteur pas-à-pas de précision. Faible résistance de dissipation.
- Livrée entièrement assemblée ; fixez-la sur un mât, connectez le coaxial : vous êtes prêt à trafiquer. Compacte, diamètre 89 cm ; légère, ne pèse que 6,5 kg.

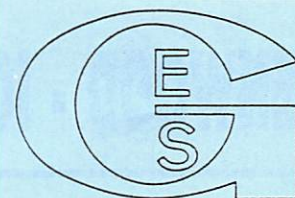
L'accord d'un aérien, la vérification de sa bande passante, de son adaptation d'impédance, de sa ligne d'alimentation sont des opérations longues, fastidieuses et incomplètes lorsqu'elles sont effectuées, point par point, "manuellement".

Elles nécessitent des appareils lourds et encombrants.

L'exposition de la source HF à un TOS élevé est souvent impossible.

L'utilisation du SWR-121 élimine tous ces problèmes. Le SWR-121 combine un générateur de fréquence synthétisé contrôlé par un microprocesseur et un pont de mesure de ROS.

Son clavier permet de choisir la fréquence centrale, la bande à analyser et le pas entre chaque mesure dans cette dernière.



**GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
ZONE INDUSTRIELLE - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85  
Minitel : 3617 code GES

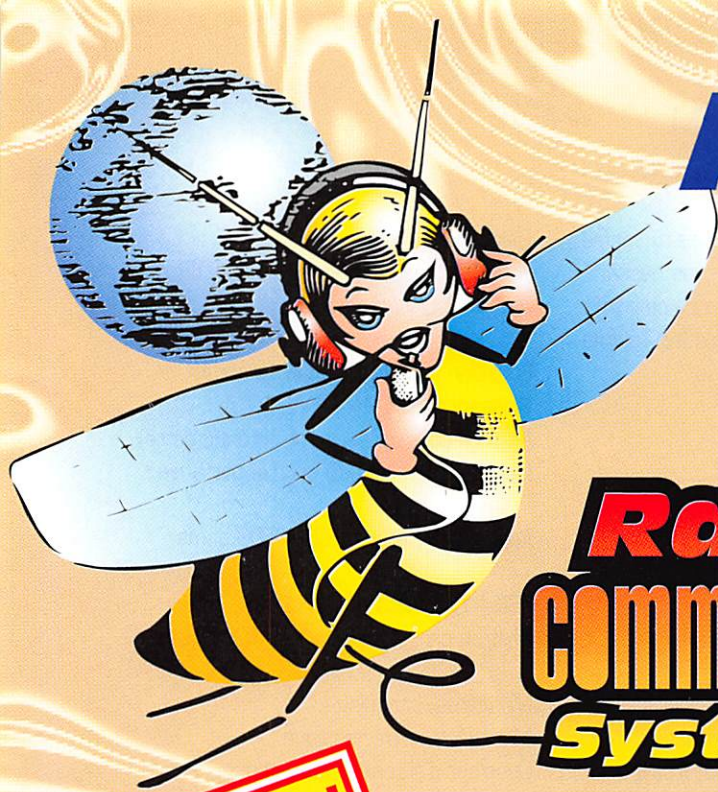
**MAGASIN DE PARIS :**  
212 AVENUE DAUMESNIL  
75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15  
FAX : (1) 43.45.40.04

**LE RESEAU GES :**  
GES NORD : 9 rue de l'Alouette - 62690 ESTREE-CAUCHY - 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
GES OUEST : 1 rue du Coin - 49300 CHOLET - 41.75.91.37  
GES CENTRE : Rue Raymond Boisdé - Val d'Auron - 18000 BOURGES - 48.67.99.98  
GES LYON : 5 place Edgar Quinet - 69006 LYON - 78.52.57.46  
GES PYRENEES : 5 place Philippe Olombel - 81200 MAZAMET - 63.61.31.41  
GES MIDI : 126-128 avenue de la Timone - 13010 MARSEILLE - 91.80.36.16  
GES COTE D'AZUR : 454 rue Jean Monet - BP 87 - 06212 MANDELIEU Cdx - 93.49.35.00

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

Catalogue général  
contre 20 F + 10 F de port





# AU SERVICE de L'OM

## **Radio<sup>®</sup> communications Systèmes**

**FINANCEMENTS**  
après accord  
12-18-24-36-  
48 ou 60 mois

**DES PRIX !**

**UN CHOIX CONSIDÉRABLE DE MATÉRIELS DISPONIBLES...**  
*Renseignez-vous !*

**KENWOOD - ICOM - ALINCO - TONNA - MOSLEY - CUSHCRAFT, etc.**

**Décamétriques HF : TS50 - TS140 - TS450 - TS850 -  
TS870 - TS950 - IC707 - IC738**

**Décas mobiles : HF TS50 Kenwood**

**HF + 50 MHz : DX70 Alinco**

**HF + 50 MHz + 144 MHz : IC706 Icom**

**Portables VHF : RL103 - TH22 - TH28**

**Portables UHF : TH42 - TH48 - Bi-bande TH79**

**Mobiles VHF : TH241 - TM251 - UHF TM451**

**Mobiles bi-bandes VHF-UHF : TM702 - TM733 - TM742**

**Tous modes : VHF TM255 - UHF TM455 - VHF-UHF TS 790**

**Antennes : mobiles et fixes VHF/UHF**

**Antennes déca filaires - verticales - beams, etc.**

**DES PRIX !**

## **Radio communications systèmes**

**23, rue Blatin • 63000 Clermont-Ferrand**

**Tél. : 73 93 16 69 - Fax : 73 93 97 13**





# ALINCO

LA TECHNOLOGIE DU FUTUR

## OSEZ LA DIFFERENCE !



**DR 130 E - VHF -**

N° D'AGREMENT : 950344 AMAO

~~3200,00~~ **2690,00** TTC



**DR 610 E - VHF/UHF -**

N° D'AGREMENT : 950398 AMAO

~~6500,00~~ **5490,00** TTC



**DX 70 - HF + 50 MHz-**

N° D'AGREMENT : 950418 AMAO

**Filtres étroits CW (500 Hz) et SSB (1 kHz)  
livrés d'origine**

~~9300,00~~  
**7890,00** TTC



**DJ 180 EB**

**+ Bloc accu 7,2 V**

**+ Chargeur de table**

N° D'AGREMENT : 950345 AMAO

~~2150,00~~ **1850,00** TTC



**ALIMENTATION 5/15 VDC**

DM 112 MVZ 12 Amps	<b>990,00</b> FTTC
DM 120 MVZ 20 Amps	<b>1170,00</b> FTTC
DM 130 MVZ 25 Amps	<b>1390,00</b> FTTC
DM 250 MVZ 35 Amps	<b>1990,00</b> FTTC



**DR 150 E + Rx UHF**

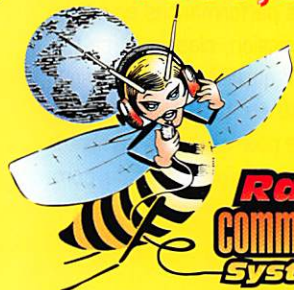
N° D'AGREMENT : 950397 AMAO

~~3430,00~~ **2890,00** TTC

**ENEZ NOMBREUX DECOUVRIR LA  
GAMME DE POSTES ET D'ACCESSOIRES**

**ALINCO**

Dans la limite des stocks disponibles.



**Radio  
communications  
Systemes**

23, rue BLATIN

- 63000 CLERMONT-FERRAND - Fax : 73 93 97 13

Téléphone : **73.93.16.69**



# Transverter HCOM HRV-1 28-144 MHz



*Une allure extérieure très sobre.*

**Le transverter constitue une solution économique pour passer du décimétrique (ou de la CB) aux VHF. HCOM\* propose un modèle, disponible en kit ou tout monté, qui s'avère être un bon tremplin pour les VHF...**

**P**ratiquer les VHF, ce n'est pas seulement faire de la FM sur les répéteurs ou en local. La BLU en VHF permet de faire de bons DX qui apportent un plaisir égal à celui que l'on éprouve en décimétrique. Avant d'acheter un transceiver tous modes, ou un transverter de haut de gamme, vous pouvez goûter aux VHF avec ce petit transverter, de prétentions modestes, mais qui donne déjà de bons résultats.

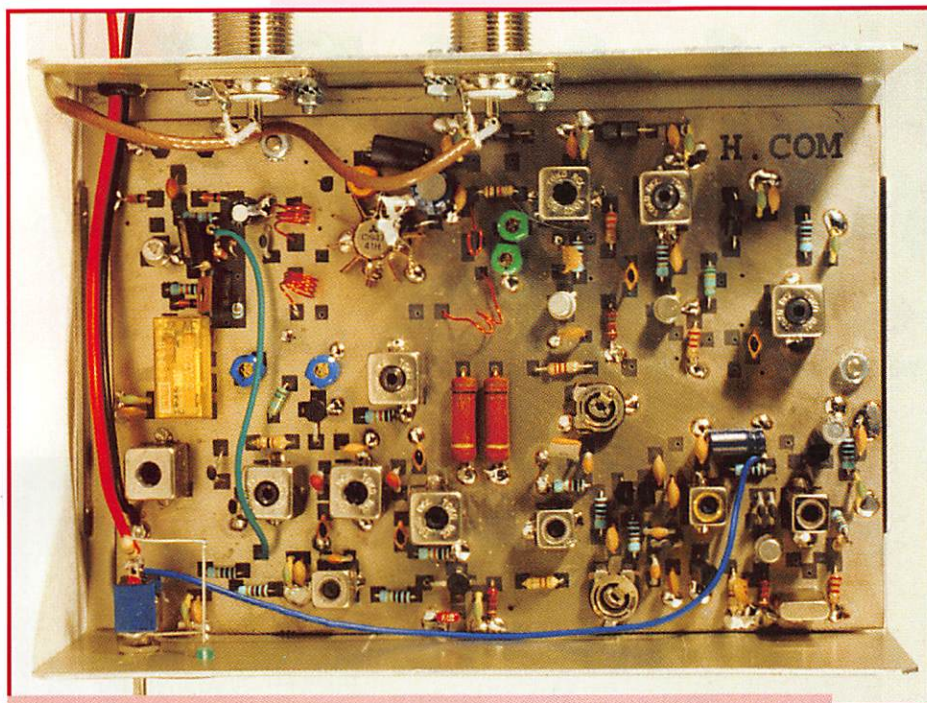
Vous pratiquez la CB et vous avez obtenu votre licence radioamateur ? Félicitations, votre E/R tous modes va trouver une reconversion facile avec ce transverter (il existe un modèle partant des fréquences CB). De même, si vous possédez déjà un E/R décimétrique... Pour ceux qui ne le sauraient pas, un transverter est un dispositif convertissant, par mélange, la fréquence d'une bande vers une autre. Ainsi, si l'on mélange du 28 MHz avec du 116 MHz produit par un oscillateur, on obtient du 144 MHz. Et ça marche aussi en sens inverse. D'où la possibilité de trafiquer sur 144 MHz à partir d'un E/R 28 MHz. Les avantages d'un transverter sont nombreux : outre le coût plus réduit que celui d'un E/R complet, il permet de bénéficier des performances du transceiver décimétrique : filtres FI, notch, noise blanker, manipulateur électronique (et oui, la CW se pratique aussi en VHF !) pour ne citer que ceux-là.

Le transverter présenté ici est de conception française (F1SLU). Georges, F6CER, bien connu des lecteurs des premiers numéros de

MEGAHERTZ magazine, a participé à l'étude. Il est disponible en kit ou tout monté. C'est cette dernière version que nous avons reçue. Le kit est déconseillé aux amateurs qui ne possèdent pas un minimum d'expérience en techniques VHF. Même si les réglages ne sont pas très difficiles à faire, les performances finales leur sont directement liées. L'examen du schéma de principe montre que l'oscillateur est classique, partant d'un quartz taillé sur 38,666 MHz. Triplée, cette fréquence

donne le 116 MHz appliqué au mélangeur. Ce mélangeur est composé de deux FET (transistors à effet de champ), type BF245. La tête HF est formée de deux BF960, ce qui garantit de bonnes performances en réception. La chaîne émission, classique, se termine par un C1947 qui délivre ses 2 W sous 50 ohms, alimenté en 13,8 V. Cette puissance est suffisante pour exciter de nombreux amplis linéaires, disponibles dans le commerce... ou à monter soi-même.





Une réalisation soignée permettant une maintenance facile.

La réalisation HCOM est sobre : un boîtier alu enferme la platine circuit imprimé double face. Le montage ressemble à celui d'un amateur soigneux. La maintenance est aisée, le circuit étant suffisamment aéré. Les connecteurs d'entrée et de sortie sont des SO-239. Toutes les bobines de la chaîne de réception sont enfermées dans des pots blindés.

Comment utilise-t-on ce transverter ? C'est tout simple : d'un côté, il est relié directement à l'émetteur-récepteur décimétrique. Attention, ce dernier ne devra pas, en position "puissance réduite", délivrer plus de 5 W. Un atténuateur, présent dans le transverter, se charge d'abaisser cette puissance pour attaquer le mélangeur. De l'autre côté, on branche directement l'antenne d'émission VHF ou le linéaire. La sélection des fréquences se fait directement sur l'appareil décimétrique. Une fréquence de 28,300 MHz donne 144,300 MHz, en théorie du moins, car les quartz utilisés pour l'oscillateur local sont rarement aussi précis et il subsiste toujours une erreur de conversion de quelques kilohertz.

Les essais ont été conduits avec un transceiver FT-1000MP (il était en test à la rédaction, dans le même temps). Le fonctionnement de ce transverter m'a agréablement surpris. Il faut dire que je suis un "convaincu" des transverters et que je trafique, en BLU,

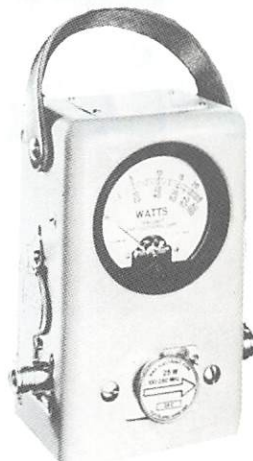
avec un appareil de ce type. Le modèle HRV1 de HCOM a des performances très honnêtes. La réception des balises habituelles m'a permis de noter le bon comportement du récepteur. Le fabricant annonce un rapport S/B de 12 dB à 0.1  $\mu$ V. Fermé sur une charge de 50 ohms, on décèle quelques 3 ou 4 "oiseaux", sur toute la largeur de la bande, mais jamais d'un niveau gênant. En émission, excité par 4 W, il délivre 2,5 W VHF, toujours mesurés sur une charge 50 ohms. La commutation E/R est effectuée par un VOX HF (circuit qui détecte la présence de HF en entrée et fait basculer le relais). Le décalage d'affichage en fréquence est de +5 kHz (144.900 lu pour 144.895, fréquence de la balise écoutée).

Si vous partiez en vacances avec votre seul décimétrique, vous pourriez maintenant embarquer une petite boîte de plus pour pratiquer le 144 MHz dans tous les modes ! Vendu 1400 F en kit, il n'effraiera pas les amateurs déjà aguerris en montages VHF. Les autres devront déboursier 1700 F pour l'acheter tout monté. On est loin du prix d'un nouveau transceiver...

Denis BONOMO, F6GKQ

\*La société HCOM est annonceur dans MEGAHERTZ magazine.

## WATTMETRE PROFESSIONNEL BIRD



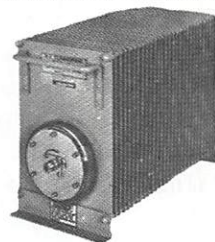
Boîtier BIRD 43

**2.400 F\*** TTC

Bouchons série A-B-C-D-E

**660 F\*** TTC

Autres bouchons et modèles sur demande



**Charges de 5 W à 50 kW**  
**Wattmètres spéciaux**  
**pour grandes puissances**  
**Wattmètre PEP**

## TUBES EIMAC

**FREQUENCEMETRES PORTABLES OPTOELECTRONICS**



3300 :

**1.395 F\*** TTC

M-1 :

**2.365 F\*** TTC

UTC-3000 :

**3.600 F\*** TTC

Documentation sur demande

**G S GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE - ZONE INDUSTRIELLE  
B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88 - Fax : (1) 60.63.24.85  
ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.



# Un logiciel PC rien que pour la SSTV

**L**e TBL-CLUB\*\* se charge de promouvoir GSH-PC, un logiciel écrit par DL4SAW, qui tire son nom des initiales de l'auteur. Prévu pour fonctionner sur un PC équipé en SVGA, il constitue le type même de programme réalisé intelligemment, en pensant d'abord à l'utilisateur. Il lui manque très peu de choses pour être parfait.

Le logiciel tourne sous MS-DOS, ce qui satisfera le plus grand nombre. Il est nécessaire que la carte graphique supporte le mode VESA. Ceci est clairement explicité dans la documentation qui accompagne le programme : VESA 640x480 en 15, 16 ou 24 bits par pixel, ce qui permet d'afficher jusqu'à 16 millions de couleurs, suivant les capacités de votre carte graphique.

Quant à l'interface, elle se compose d'un petit circuit que vous devrez réaliser. Le logiciel fonctionne très bien avec l'interface JVFAX/HAMCOMM mais il offre de meilleurs résultats avec le circuit proposé par l'auteur, basé sur l'emploi de deux amplificateurs opérationnels. Précisons, avant d'entamer une description plus complète, que GSH-PC et son interface assurent l'émission et la réception des images SSTV. Pour être complet, il faut ajouter que le programme sait utiliser les services d'un digitaliseur vidéo (mais un modèle bien précis).

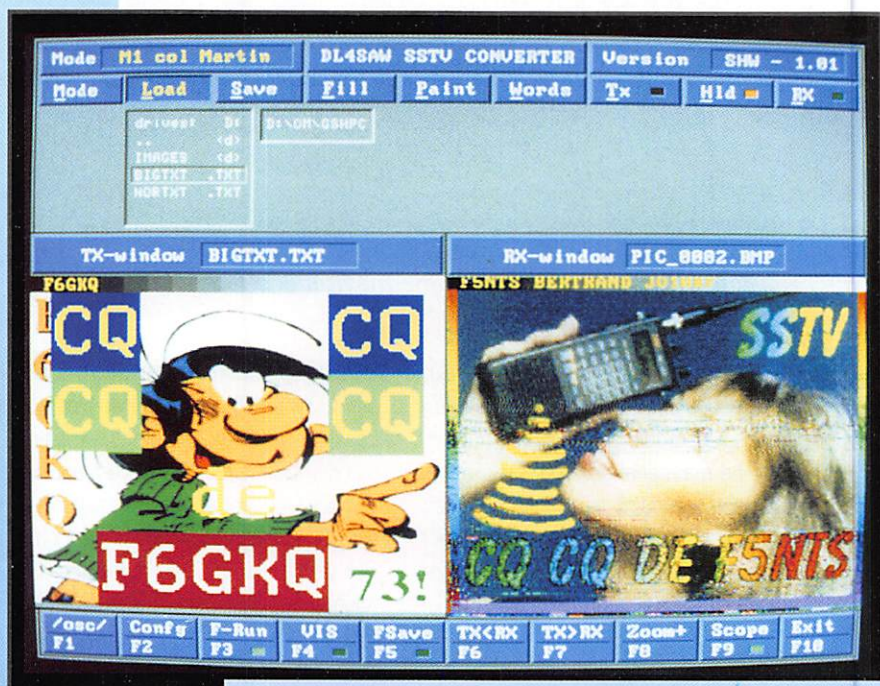
Pour les exigences relatives à la machine hôte, un PC doté d'un 386DX fera l'affaire.

Si vous possédez plus, tant mieux ! On attend, d'un instant à l'autre, une version capable de tourner sur Pentium avec bus PCI (la version présentée dans ces colonnes en étant incapable).

Vous recevrez le logiciel sous forme auto-décompactable. L'installation sur le disque dur sera quasiment automatique : il suffit de placer le fichier à décompacter dans le répertoire où devra résider GSH-PC. Imprimez alors la doc en anglais (si votre disquette provient

du TBL-CLUB\*, un résumé en français, comportant la description des commandes essentielles, est disponible).

A l'écran, GSH-PC présente deux fenêtres et deux séries de boutons. La présentation est soignée, l'auteur a été jusqu'à représenter des LED qui s'allument quand certains boutons sont activés. Dans la fenêtre de gauche, on peut appeler, à partir du disque, l'image à émettre. On peut également envoyer des images test qui sont composées



GSH-PC : deux fenêtres ouvertes sur la SSTV.

**Fin 1995, un radioamateur allemand a mis sur le marché un nouveau logiciel entièrement dédié à l'émission-réception en SSTV... et rien que SSTV. Merci à DL4SAW\* pour cette petite merveille !**





De nombreuses fonctions comme le "FILL" qui génère des mires.



Il est très facile d'ajouter un texte sur une image.



Fonction oscilloscope. Notez le spectroscopie, en haut à droite.

à partir du menu FILL. Dans la fenêtre de droite, apparaît l'image en réception. On peut échanger les images entre les deux fenêtres, avec les boutons TX<RX et TX>RX. Dans la fenêtre de gauche, on peut aussi faire apparaître un scope de réglage. En haut, à droite de l'écran, il est possible d'afficher un mini spectroscopie, là encore pour faciliter les réglages.

GSH-PC fonctionne dans tous les modes intéressants : ROBOT, MARTIN, SCOTTIE. Il sait se synchroniser sur le code VIS d'une image, quand celui-ci est transmis par l'émetteur. Rappelons que ce code permet la reconnaissance automatique du mode dans lequel l'image est transmise et le démarrage de la réception. Le logiciel utilise, pour la sauvegarde comme pour le rappel des images, les formats BMP et TIFF. Examinons maintenant quelques petites gâteries offertes par l'auteur.

Sur le bandeau supérieur, on passera sur les touches de sélection du mode (MODE), du chargement (LOAD) et de la sauvegarde (SAVE) des images. Précisons cependant que cette sauvegarde peut être automatisée. La touche FILL fait apparaître divers fonds

d'écran : mire de barres couleur, dégradé de gris, etc. On pourra ajouter, par dessus, son indicatif ou tout texte préparé et sauvegardé sur le disque dans les fichiers NORTXT et BIGTXT. Mais ce n'est pas tout : on peut aussi "peindre", à la souris, un report, un texte, faire un dessin par dessus une image, à l'aide de la fonction PAINT. La touche WORD permet, quant à elle, d'ajouter du texte sur l'écran, là encore, en superposition avec l'image. Les fonctions d'écriture et de peinture laissent à l'utilisateur le choix des couleurs. Les touches TX, HOLD et RX permettent, respectivement, d'émettre, mettre en attente, ou recevoir une image.

Le bandeau du bas possède 10 touches. La première effectue, une bonne fois pour toutes, le réglage du logiciel en fonction de la vitesse d'horloge de votre PC, en déplaçant une barre oblique destinée à compenser l'inévitable inclinaison de l'image due aux écarts de vitesse des différents PC. F2 ajuste les divers paramètres de configuration du logiciel et de l'ordinateur (ex : port COM, émission de l'échelle de gris en tête d'image, sauvegarde rapide, etc.). La touche F3 est le mode FREE RUN, réception sans utilisation du VIS... enclenché lui, par la touche F4. La touche F5 permet de stocker les images, sans passer par le menu SAVE. Le rôle des touches F6 et F7 a déjà été mentionné plus haut. La touche F8 (ou SHIFT-F8) permet d'afficher en grand la fenêtre émission ou réception. F9 met en oeuvre la fonction scope. F10 permet de quitter le programme. GSH-PC s'avère très souple à utiliser. Sans aucun doute, il deviendra très rapidement une référence en matière d'émission-réception en SSTV. Pour s'en convaincre, il suffit de regarder les images transmises sur 3.734 ou sur 7.043, lors des réseaux animés par HB9ANT. C'est un shareware... Il convient de rétribuer son auteur soit directement, soit par le biais du TBL-CLUB.

Denis BONOMO, F6GKQ

\*DL4SAW : G. Szabados-Hann  
Am Zündhütte 7a  
76228 Karlsruhe  
ALLEMAGNE

\*\*TBL-CLUB  
70120 La Roche Morey



À L'ESSAI

# Telereader TSC-70 : la SSTV sans ordinateur

**L**a SSTV a pris un réel essor grâce à l'arrivée de logiciels performants (JVFX, HISCAN, GSH-PC... pour ne citer que ceux-là). Cependant, bon nombre d'amateurs aimeraient pratiquer ces échanges d'images bien que n'étant pas équipés d'un ordinateur. Il existait, jusqu'à maintenant, des solutions mais pas toujours économiques. Le TSC-70 de Telereader offre de bonnes performances par rapport à sa classe de prix.

## Peu encombrant

L'appareil est vraiment peu encombrant, moins qu'un livre de poche. Il s'alimente en 12 V. Vous le recevrez avec les cordons et prises nécessaires à l'établissement des diverses connexions. Autre particularité, le TSC-70 est piloté par une télécommande à infrarouges. Enfin, pour les incorrigibles de l'informatique, il peut être relié, au moyen d'un kit optionnel (câble et logiciel) à un PC. Nous verrons plus loin quels avantages on peut tirer de ce mariage.

La face avant du TSC-70 laisse apparaître des LED qui témoignent des états de fonctionnement. La seule commande dont on dispose est un gros poussoir de mise sous tension. A l'arrière se trouvent tous les connecteurs nécessaires : entrée-sortie vers l'émetteur-récepteur, sous la forme d'une prise DB-9, entrée et sortie vidéo vers une source (caméscope par exemple) et un écran (votre TV



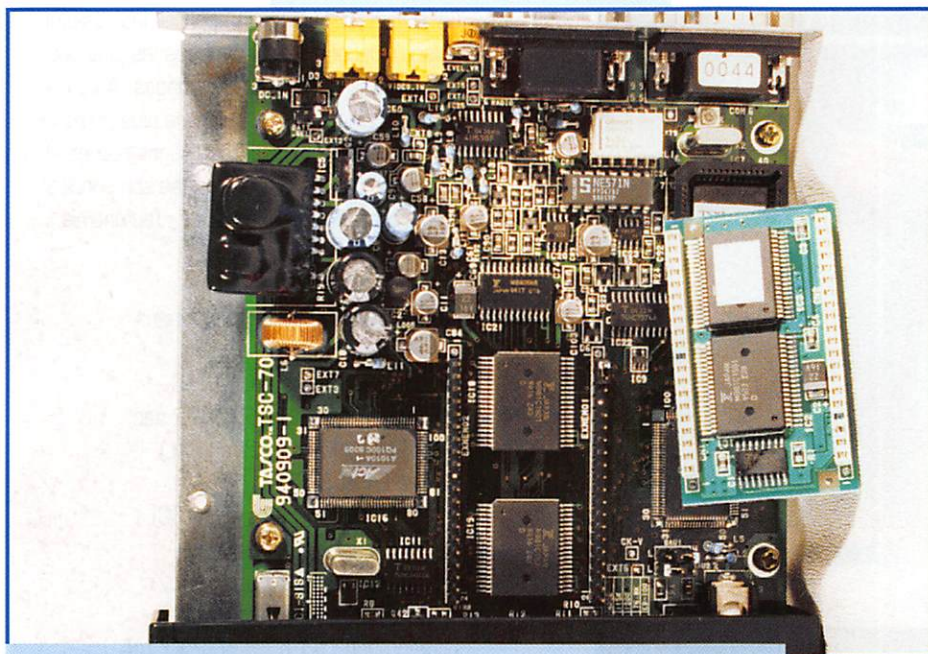
Le TSC-70 et sa télécommande IR.

**Comment pratiquer la SSTV en se passant d'un ordinateur ? En se procurant un appareil adapté, tel le Telereader TSC-70, capable de numériser l'image d'une source vidéo, de décoder les principaux modes SSTV reçus en direct et d'afficher le tout sur un écran PAL...**

PAL-SECAM en entrée PERITEL). La dernière prise DB-9 sert à établir la liaison avec un ordinateur ou au branchement d'une souris dédiée au TSC-70.

Les conseillers ne sont pas les payeurs... je connais ce proverbe populaire, cependant, permettez moi de vous suggérer d'acquérir l'extension mémoire (EM-70) qui offre une





*Le module mémoire optionnel, avant son installation.*

page vidéo supplémentaire. Cela vous donnera une occasion de plus d'ouvrir le boîtier du TSC-70. Ce module d'extension s'installe facilement, en ôtant un petit cavalier qui court-circuite deux broches lorsque la mémoire est absente.

## Numérisez !

Le TSC-70 est intéressant car il permet de capturer, de numériser une image issue d'une caméra vidéo ou d'une source PAL. Ne disposant pas d'un caméscope, j'ai tout simplement utilisé comme source la sortie PERITEL



*Les connecteurs d'entrée et sortie.*

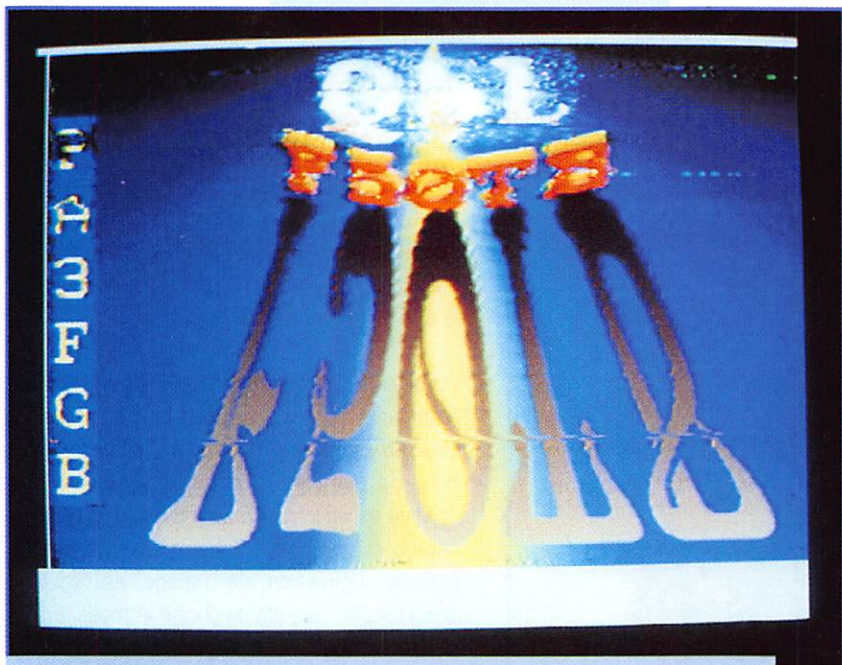


*Le logiciel EB-232 VP et son câble.*

## La réception

Si vous êtes bien calé sur la fréquence, la réception avec le TSC-70 est entièrement automatique, l'appareil détectant le mode correspondant (à condition de prendre l'image à son début) ou restant dans le dernier mode sélectionné. Si l'image est prise en cours, il suffit de presser la touche RX pour lancer la réception. L'affichage sur l'écran du TV est très satisfaisant. Si vous disposez de l'extension mémoire, l'image reçue sera stockée dans la page mémoire sélectionnée à partir de la touche MEMORY. Ainsi, il est facile d'alterner entre image reçue et image à émettre en jouant avec les deux pages mémoires.





Une image de PA3FGB reçue sur 80 mètres.

Le TSC-70 est donc un appareil intéressant puisqu'il décode tous les modes les plus courants et sait numériser des images. Avec l'aide de l'ordinateur, il l'est encore plus puisqu'il permet de sauvegarder les images reçues et de préparer celles à émettre mais son principal atout reste bel et bien le suivant : l'autonomie...

## Caractéristiques

Fonctionnement en PAL/NTSC  
 Modes SSTV : Robot 36 et 72 sec.  
 AVT 90 et 94 sec. (pas en PAL)  
 Scottie S1 et S2  
 Martin M1 et M2 (pas en NTSC)  
 Télécommande à infrarouges  
 Entrée vidéo : 75 ohms, 1 V c/c  
 Emission et réception : par DSP  
 Alimentation : 11 à 15 V; 250 mA  
 Dimensions : 140 x 29 x 140 mm  
 Poids : 500 g  
 (télécommande, 60 g)

Options :

Mémoire vidéo supplémentaire  
 Souris dédiée  
 Logiciel pour PC

## L'aide de l'ordinateur

Le TSC-70 peut recevoir de l'aide en provenance d'un ordinateur. Pour ce faire, il faut bourse délier et prendre l'option EB-232 ou EB-70 (série ou parallèle). Cette option se compose d'un câble de liaison, d'un logiciel et d'un manuel (en anglais pour le moment, tout comme l'est celui du TSC-70). Pour le câble de liaison, vous devrez prévoir un "changeur de genre", les japonais n'ayant pas le même sexe que nous (tout au moins si l'on considère le sexe des prises RS-232, à quoi pensiez-vous donc ?).

Côté logiciel, ce n'est pas l'extase... là encore, les programmeurs nippons ont bien du retard à rattraper (la présentation est ringarde, il n'y a pas d'affichage d'image et les fonctions du logiciel pourraient être sensiblement améliorées). Cette critique étant faite, si l'on se contente de cet aspect spartiate, il faut souligner que le logiciel en question apporte une souplesse supplémentaire à l'utilisation du TSC-70. En effet, grâce à lui, vous pourrez facilement enregistrer sur disque les images que vous aurez numérisées ou reçues et aussi, jouer avec les quelques fonctions suivantes :

- composer une image en incrustant, sur un fond, des images reçues ou numérisées.
- générer une mire de barres ou un fondu.

Par ailleurs, le logiciel permet de convertir des images : celles que l'on a numérisées ou reçues (qui sont dans un format propre au TSC-70) vers du BMP exploitable par tout bon utilitaire de traitement ou retouche d'image.

Denis BONOMO, F6GKQ



Capturée sur une chaîne TV... mais je ne l'enverrai pas sur les bandes amateurs, juré!.





**YAESU**



**KENWOOD**

# FRÉQUENCE CENTRE

2 et 3 MARS  
PRESENT À  
PALAVAS LES FLOTS  
dép. 34

9 et 10 MARS  
PRESENT À  
CHENOVE  
dép. 21

16 et 17 MARS  
PRESENT À  
ST-CLAUDE  
dép. 39

23 et 24 MARS  
PRESENT À  
SARATECH  
dép. 31

**Tél.: 78 24 17 42**

**Fax : 78 24 40 45**

18, place du Maréchal Lyautey • 69006 LYON

Vente sur place et par correspondance  
C. bleue - C. Aurore - C. Bancaire - etc...



**ICOM**

**OPERATION  
CREDIT GRATUIT**

**PAYEZ EN 4 FOIS SANS FRAIS**

A partir de 2000 F d'achat, après acceptation du dossier Cetelem. 1<sup>er</sup> versement 25 % à la commande, le solde en 3 mensualités égales sans intérêts. Sauf antennes. Offre valable jusqu'au 30.04.96.

**IMPORTATEUR  
ANTENNES PKW**

## CUBICAL QUAD

2 éls	10-15-20 m	boom 2,40 m	.....	<b>3990,00 F</b>
3 éls	10-15-20 m	boom 5,00 m	.....	<b>5650,00 F</b>
4 éls	10-15-20 m	boom 7,40 m	.....	<b>6150,00 F</b>
etc ...				

## BEAM DECAMETRIQUE

THF 1	10-15-20 m	.....	<b>1100,00 F</b>
THF 2	10-15-20 m	boom 2,00 m	..... <b>1990,00 F</b>
THF 3	10-15-20 m	boom 5,40 m	..... <b>2850,00 F</b>
THF 5	10-15-20 m	boom 6,00 m	..... <b>3590,00 F</b>
THF 5+	10-15-20 & 40 m	boom 6,00 m ..	<b>3990,00 F</b>
THF 6, THF 7, etc ...			

## LOG PERIODIC

11 éls H	144/450 MHz	.....	<b>890,00 F</b>
13 éls V	144/450 MHz	.....	<b>690,00 F</b>
22 éls V	130/1300 MHz	.....	<b>890,00 F</b>
23 éls H	130/1300 MHz	.....	<b>1100,00 F</b>
etc ...			

**YAGI monobande 40 m - Filare - Ground-plane**



# Téléthon 1995

## Station TM5TON

### 8-9 Décembre 1995

**P**our le shack, la mairie avait mis à notre disposition des moyens FAX ainsi que des locaux situés à la Maison de la Mer, face au port et à la baie ainsi. Elle a participé, pour cette occasion, à l'édition d'une QSL avec la collaboration de GES Côte d'Azur, F5BHA.

La QSL sera envoyée, après contact ou écoute, contre 2 IRC ou autres dons (timbres, etc...) une partie étant reversé à l'AFM (Association française contre les myopathies). Un cahier a été tenu à jour et peut être consulté.

Le 8 décembre au matin par un fort vent d'est, les embruns nous fouettant le visage, nous installons les aériens. Nous disposons d'un dipôle rotatif 10-15-20 mètres, d'un dipôle filaire 10-15-20-40-80 mètres, d'une filaire toutes bandes et d'une antenne magnétique pour les VHF.

Les stations étaient composées pour F6IIE, Maurice COLOMBANIE, d'un décamétrique ICOM TS-706, d'un contrôleur Kantronics, d'une interface SSTV/FAX, du manipulateur et d'un PC portable ; pour F5PVX, Michel MOUTTE, d'un FT-757GX et pour moi-même d'un PC, d'une interface SSTV/FAX, d'un



La station TM5TON.

**Les 8 et 9 décembre 1995, la station TM5TON a été activée par le REF 83, sous la présidence de Jacques MORVAN, F6HBN, avec le parrainage de la ville de CAVALAIRE-SUR-MER et de son maire, le Docteur Louis FOUCHER.**

contrôleur PK232, et de deux récepteurs, un YAESU 9600 et d'un ICOM R-72 pour les démos.

Nous avons activée la station à partir de 15H00 Z en collaboration avec la station

TMOTN, REF12, F1AER et F5FPI président du REF12. Cette liaison a été tenue par FAX pendant 24 heures par deux YL, Jeannine et Maryse qui ont également assuré le reste de la logistique. Les 88 chaleureuses à ces deux amies qui se sont données sans compter.





*Les aériens  
avec vue sur la baie de Cavalaire.*

F6IIE a fait chauffer le manip pendant que F5PVX, avec un accent de Provence, opérait en phonie. F6HBN, F1INJ, F1EAY, F6HEH, F1FB, F5TFP et bien d'autres nous ont aidés ou encouragés. Après une nuit active, un levé de soleil magnifique sur le shack et que F5PVX ait ramené un colossal poisson, les hostilités ont recommencé.



*F6IIE au premier plan,  
F1INJ, F5PVX avec les écouteurs.*

## CAVALAIRE



**TM5TON**

La journée du 9 décembre fut la journée des records, F6IIE faisait corps avec sa pioche. Au repos il faisait des QSO en Pactor. F5PVX en avait la gorge sèche et F1CH, malgré une bonne grippe, effectuait des poussoirs par satellite. L'ensemble du groupe s'est fait aussi l'ambassadeur de la radio et du radioamateurisme.

Nous avons reçu Mmes STROPIANA, LECOUDOUR, et M. REVEST pour la municipalité, les deux délégués départementaux de l'AFM, d'un gendarme, futur OM, et, surtout, de trois jeunes

Ce marathon de l'amitié au profit de l'AFM, avec la complicité de nos amis de TMOTN, s'est terminé avec près de 700 contacts dans plus de 73 pays dont environ 550 en CW, 100 en phonie et plus de 100 par satellite et relais.

Merci à l'ensemble des OM et des YL, à F6HBN, à messieurs REVEST et BILLO et à tous ceux qui nous ont contactés, encouragés, ou ont participé pour permettre à cette opération d'être une réussite.

Pour TM5TON, QSL manager :  
FA1TXE, Patrick BOREL  
Hôtel de Ville  
83240 CAVALAIRE-SUR-MER.



# Fidèle au 160 mètres

**1** initialement CO10TA, opération purement IOTA, devait se limiter aux bandes classiques et aucun aérien 160 mètres n'était prévu. Lors de notre visite au sein de la « Federación de radioaficionados de Cuba » j'en discutai avec CO2RP qui me proposa du coaxial et du fil émaillé. Aussitôt dit, aussitôt fait ! un dipôle fut taillé... heureux ! J'avais mon antenne pour le 160 mètres.

## On the air

Le 22 novembre nous arrivions sur Cayo Jutía (NA93) dans l'archipel Los Colorados, notre site en bordure d'océan faisait très carte postale, du sable blanc une eau turquoise, des cocotiers et un phare dont le point haut culminait à plus de 45 mètres. Ce dernier attirait fortement mon attention, il allait faire un point d'ancrage parfait pour l'antenne 160. En milieu d'après-midi nous commençons l'installation des différentes beams et dipôles bandes basses. Avec l'aide de CL2II je m'attaquai à celui de la « top band ». Il allait être installé en sloper entre le haut du phare et un cocotier. Dans ces conditions, le brin rayonnant était parfaitement dégagé sur l'Europe. En soirée, les premiers essais furent décevants. Le dipôle résonnait trop bas, il était



CO10TA, l'équipe :  
F5JYD, CO2QQ, CT1ESO, CO6DS, EA7AH, CL2II, CO1HJ.

**Après une première activité lors du dernier WW 160 m depuis 4U1ITU et une autre en expédition avec TO7I depuis St Pierre et Miquelon, j'avais en tête d'être une nouvelle fois QRV sur la « top band » en venant à Cuba.**

trop long et, surtout, il était trop tard pour entreprendre de le raccourcir. Néanmoins, le taux de QRM paraissait très acceptable. Le lendemain, en plein pile-up européen sur 15 m, G3KMA me confirmait les ouvertures possibles aux alentours de 23.30 TU avec l'Europe sur le 160. Rendez-vous était pris, l'information allait circuler sur le cluster du vieux continent. De leur côté, les américains

me confirmaient les ouvertures avec eux à partir de 22.30 TU. L'affaire s'annonçait grandiose ! Le 24 à 23 TU, après avoir de nouveau réglé l'aérien, je démarrais « on the top band ! ». La fréquence était relativement calme, il y avait peu de statique. « QRZ 160 m CO10TA ». Les américains étaient au rendez-vous et je fus rapidement « spoté » sur le réseau mondial. Quelques trente minutes



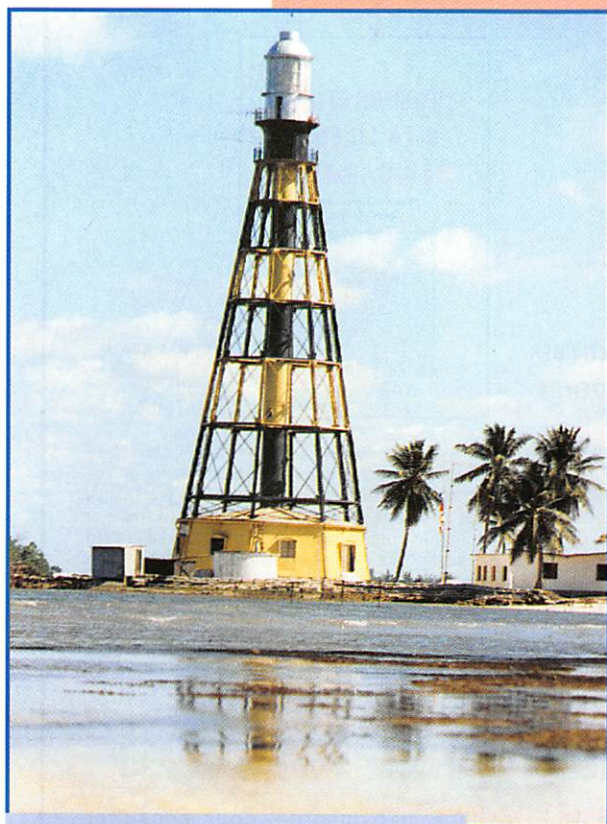


**CO6DS, au montage des aériens.**

plus tard, les premiers européens (IK1GPG) étaient audibles, le skip était favorable : 58 en Europe avec mes petits 100 W ! Les deux soirées qui suivirent, l'expérience fut renouvelée tant en phonie qu'en graphie avec la grande satisfaction d'entendre de nombreux « thank you for new one ».



**CO10TA, le site vu du haut.**



**CO10TA, le site.**

## Impressions

En marge de l'expédition, j'ai passé une quinzaine de jours à Cuba, en totale liberté, sans aucune contrainte. Le tourisme est en train de s'y développer rapidement : grands complexes hôteliers aux buffets somptueux, plages aménagées, et, grâce à dame nature, un soleil omniprésent. Néanmoins, tout cela reflète très mal la réalité cubaine, assez loin de l'opulence touristique et des hôtels édulcorés pour européens ou canadiens. Mis à part les discours officiels et certains

noms de rues ou de bâtiments rien ne rappelle la révolution : aucune image, aucun slogan castriste, tout au plus des tee-shirts de Guevara dans les rares magasins de souvenirs. L'habitat cubain est modeste mais confortable. L'hospitalité y est totale, l'ambiance toujours jeune et animée.

## Radioamateur à Cuba

Quelques 2000 licenciés dont la moitié à La Havane mais tous ne possèdent pas un équipement personnel faute de moyens financiers. Les transceivers sont généralement du « home made » à base de surplus militaire soviétique ou de très vieux Collins des années 50. Le packet-radio commence à se déve-



# EXPÉDITION



CO10TA, les nations participantes.

WAZ 8 BRUNO ITU 11

☐ C01  
☐ C0 **/F5JYD**

also /P VE2 VE7 VE8 VO1 VO2 KL7 JW 3A LX FP TK I CO  
/OTA Op at FF1NEH/P TM1EMB TM5FB TM7I TK7I TO7I 4U1TU CO1OTA 47482

TO	DATE	UTC	MHz	2-WAY	RST	REM

☐ Cayo JUTIA NA93  
☐ Cuba Isl. NA15

**LOOS DX GANG** Bruno FILIPPI  
189 rue Barbusse  
F-59120 LOOS  
FRANCE

**ISLAND CHASER IOTA**  
ISLANDS OUTRE-AR

**CLIPPERTON**  
DE CLUB  
Docteur DX

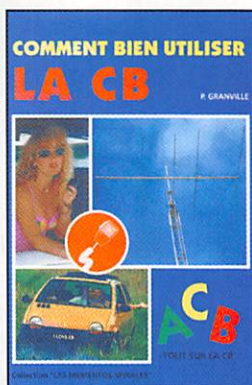
opper. Une BBS existe dans la capitale et est reliée au réseau mondial via la Floride et le Mexique. L'union nationale reconnaît tous les pays DXCC sauf un : Guantanamo Bay (KG4) ! Enfin, si vous allez à Cuba, je pense avoir de bonnes possibilités pour les licences : contactez-moi.

Remerciements aux OM et YL Cubains, à F2YT et F5MVT de GES Nord, à F5SSM et au Diamond DX Club.

En mémoire de Yannick, F5IEN

F5JYD, Bruno CO10T,  
novembre 1995

## LIBRAIRIE MEGAHERTZ

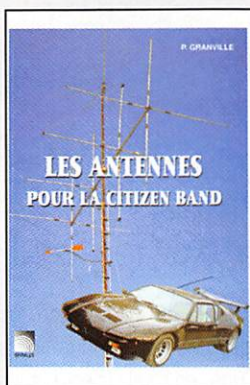


COMMENT BIEN UTILISER LA CB

Parce que la CB est le seul moyen interactif immédiat de libre communication, elle symbolise avec brio l'une des idées les plus précieuses que l'homme se fait de la liberté.

- Comment tirer le meilleur profit de votre appareil ?
  - Quel meilleur emplacement, quel type d'antenne ?
  - quel sont vos droits ?
  - Comment éliminer un problème ?
  - En somme... comment bien utiliser la CB ?
- Plus de dix ans après l'avènement de la norme de 1982, l'utilisateur débutant ou chevronné est toujours aussi désarmé lorsqu'il cherche à savoir comment et pourquoi telle ou telle question peut être résolue. Ce mémento se propose de répondre à ces questions.

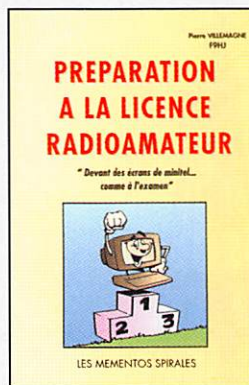
Réf. BE01 ..... **80F**



LES ANTENNES POUR LA CITIZEN BAND

Quelle est la meilleure antenne ? Comment la choisir ? L'antenne est l'élément capital d'une station, ce livre permet de mieux comprendre comment obtenir les meilleures performances. Du débutant à l'OM chevronné, chacun y trouve son compte. Cet ouvrage est unique. Il décrit les derniers progrès de la technologie au profit de la Citizen Band. Avec des explications claires et détaillées, le lecteur deviendra un parfait connaisseur dans le domaine des antennes du 27 MHz, enfin, il pourra réaliser la construction de sa propre antenne sans difficulté.

Réf. BE02 ..... **160F**



PREPARATION A LA LICENCE RADIO AMATEUR

Ce livre vise le succès à l'examen du certificat d'opérateur, pour le lecteur qui voudra bien l'étudier, en progressant régulièrement. En exploitant la présentation des questions de l'examen sur Minitel, il traite, en entier, le programme imposé par l'administration, d'une manière simple et concrète. Les solutions sont toujours précédées d'un rappel technique élémentaire, à la portée de tous, qui permet de résoudre les questions, quelles qu'en soient les formulations et les données. Pour commencer la lecture de livre, il n'est requis aucune connaissance en radioélectricité. les éléments indispensables sont donnés au fur et à mesure de la nécessité de leur connaissance.

Réf. BE03 ..... **230F**

TARIF EXPÉDITIONS : 1 livre 30 F - de 2 à 5 livres 40 F - de 6 à 10 livres 60 F, par quantité, nous consulter.  
UTILISER LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ.



# OPERATION "COUP DE POING 96"



**YAESU**  
**FT-840**  
TX HF base, tous modes, 100 W ..... **7.200 F**

**YAESU**  
**FT-900**  
TX HF tous modes, 100 W, face détachable .. **9.995 F**

**YAESU**  
**FT-900AT**  
Idem FT-900 + coupleur incorporé ..... **11.000 F**



**YAESU**  
**FT-1000**  
TX HF base, tous modes, 100 W,  
coupleur incorporé ..... **29.300 F**

**KENWOOD**  
**TS-450SAT**  
TX HF base, tous modes, 100 W,  
coupleur incorporé ..... **10.990 F**

**KENWOOD**  
**TS-850SAT**  
TX HF base, tous modes, 100 W,  
coupleur incorporé ..... **14.500 F**



MRT-0296-4

**KENWOOD**  
**TS-950SDX**  
TX HF base, tous modes, 100 W,  
coupleur incorporé ..... **29.300 F**



**STANDARD**  
**C-108**  
TX VHF portatif, FM ..... **1.495 F**

**ALINCO**  
**DJ-F1E**  
TX VHF portatif, FM,  
DTMF ..... **2.100 F**

**ALINCO**  
**DJ-G1E**  
TX VHF + RX UHF portatif,  
FM, DTMF ..... **2.300 F**

DJ-G1E

**KENWOOD**  
**TH-28E**  
TX VHF + RX UHF portatif,  
FM, DTMF ..... **2.200 F**



**ALINCO**  
**DJ-X1**  
RX portatif, AM/FM,  
100 kHz/1300 MHz,  
100 mémoires ..... **2.000 F**

DJ-X1

**A O R**  
**AR-2700**  
RX portatif, AM/FM,  
500 kHz/1300 MHz,  
500 mémoires ..... **2.600 F**

**A O R**  
**AR-8000**  
RX portatif, AM/FM/SSB,  
500 kHz/1900 MHz,  
1000 mémoires ..... **3.995 F**

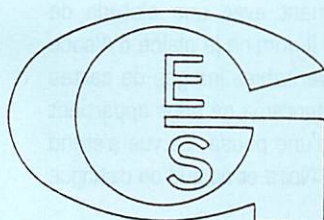


AR-8000

**YUPITERU**  
**MVT-7100**  
RX portatif, AM/FM/SSB,  
530 kHz/1650 MHz,  
1000 mémoires ..... **2.995 F**

**YUPITERU**  
**MVT-8000**  
RX base, AM/FM,  
8/1300 MHz,  
200 mémoires ..... **3.050 F**

Offre non cumuleable, valable jusqu'au 31/03/96 dans la limite des stocks disponibles - Prix TTC.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

**Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES**

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS** : 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04  
**G.E.S. OUEST** : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37  
**G.E.S. LYON** : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46  
**G.E.S. COTE D'AZUR** : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00  
**G.E.S. MIDI** : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16  
**G.E.S. NORD** : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
**G.E.S. PYRENEES** : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41  
**G.E.S. CENTRE** : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# Expédition au Grand Ballon

**L**e facteur le plus important fut naturellement le choix de la situation géographique du futur lieu d'émission afin de profiter d'une position centrale exceptionnelle.

Après de nombreux contacts avec Pierre, F5MOG, président du REF 68, et avec son accord d'exploiter un des points hauts de la région, l'envie d'aller faire une balade en Alsace nous tentait de plus en plus. Louis XIV en parlait comme d'un merveilleux jardin et je vous assure que nous ne regrettons pas le détour.

L'Alsace était pour nous un mot magique, évocateur d'une terre différente protégée de hautes montagnes et célèbre par ses vignobles. Riche de ses paysages, de ses villages fleuris aux ruelles pavées bordées de puits et de fontaines, de ses maisons à colombages aux somptueux décors, de ses enseignes séculaires et baroques. Elle nous a dévoilé les facettes de son passé historique issu de deux cultures différentes qui ont forgé son caractère.

Après maintes excursions, je me suis laissé convaincre par la facilité d'accès, l'infrastructure hôtelière locale et la possibilité d'ali-



*Vue du Grand Ballon, vers le nord.*

***En route pour une première place !  
Associé à l'idée d'une expédition dans l'est du  
pays, le désir d'être au rendez-vous du  
prodigieux Mémorial Marconi Contest  
commémorant le premier centenaire de  
l'invention de la radio me tenait à cœur depuis  
quelques temps.***

mentation énergétique grâce à l'OM Alphonse F5FJL et au propriétaire de la cafétéria du site du Grand-Ballon.

Situé à l'est de la chaîne des Vosges, le Grand-Ballon ou Ballon de Guebwiller en est

le point culminant avec une altitude de 1424 mètres. Il domine la plaine d'Alsace en offrant de véritables images de cartes postales. Le panorama ne nous appartient que le temps d'une pause. La vue s'étend jusqu'à la Forêt Noire et au sud on distingue



# EXPÉDITION



*Vue sur le champ d'antennes.*

bonne foi, quelques marmites, on assaisonne avec beaucoup de bon sens et on laisse mijoter.

Aucune ambiguïté ne s'est posée quant à la participation et la collaboration des OM du groupe contactés pour cette manifestation (les excellents F5QF, F6DZS, F5PBM).

La logistique tant sur les niveaux de récupération que de transports de matériel a pu se concrétiser favorablement grâce à divers appuis (personnel et pseudo administratif).

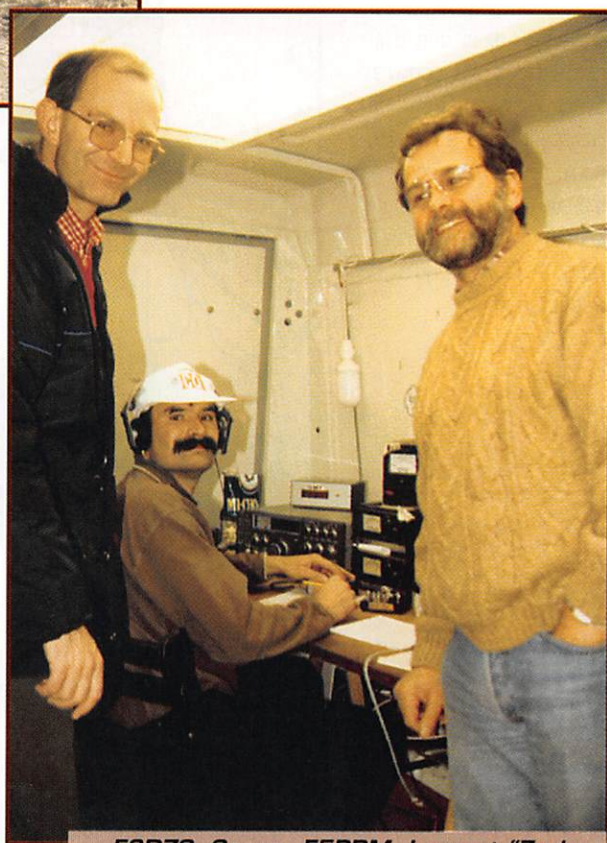
l'Oberland bernois et le Jura. Cela n'a rien d'étonnant si la cafétéria a été baptisée « La vue des Alpes ».

La route des crêtes y passe à 1365 mètres ; c'est là que nous étions installés, malheureusement masqués vers le sud-ouest.

Le sommet peut-être atteint rapidement à pieds ; au passage, on peut apercevoir le monument des Diables Bleus élevé en 1925 à la mémoire des



*F5QF, Francis - F5FJL, Alphonse  
F5PBM, Laurent - F6DZS, Serge - F6FET, Alain.*



*F6DZS, Serge - F5PBM, Laurent "Zorba le Grec" - F5QF, Francis "Barbe en Zinc".*

bataillons de Chasseurs-alpins de la première Guerre mondiale.

Séduit par les possibilités qu'offrait ce site prometteur, nous allions préparer les ingrédients nécessaires à la réussite d'un contest.

Pour ce faire, il vous faut un brin de bonne volonté, une pincée d'espoir, une dose de

Le départ étant organisé méthodiquement, le trajet n'en fut pas de même compte tenu des conditions météorologiques particulièrement défavorables : brouillard, neige...

Sur place l'accueil réservé par Pierre, F5MOG, sur le relais local nous a chaleureusement réconforté. A cette occasion, nous n'avons pu que constater les qualités de tradition et d'hospitalité locales desquelles les habitants ne se sont pas privés de nous entourer afin que ce séjour soit le plus agréable possible.



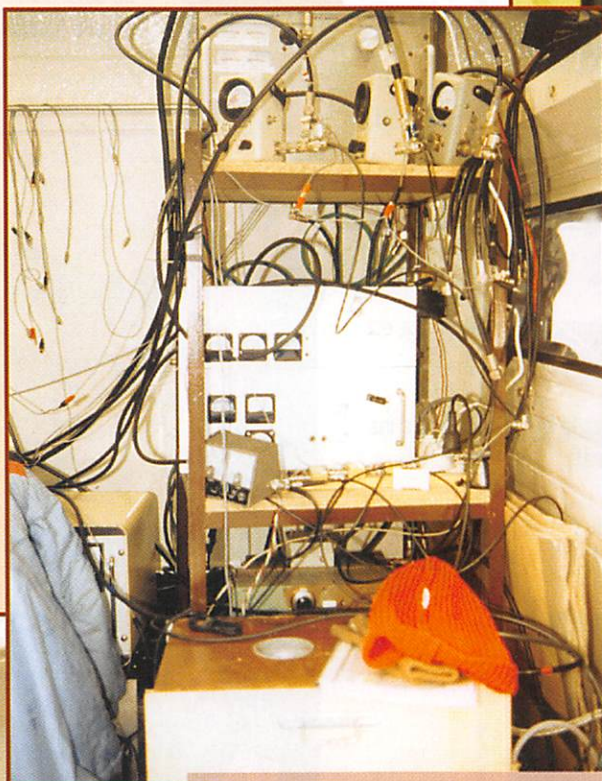
# EXPÉDITION

L'OM Alphonse, F5FJL, avec qui nous avons eu de nombreux contacts téléphoniques, a fait son apparition peu de temps après. Cette première rencontre nous a donné l'occasion d'apprécier ses compétences ainsi que son affabilité réputée pour la région : ce « Gros Nounours » débonnaire représente à lui seul une partie de cette Alsace accueillante.

Soumis à un violent blizzard agrémenté de neige, nous avons œuvré toute l'après-midi pour la mise en place de la station et des aériens.

Notre équipe a été renforcée quelques temps plus tard par les OM F6FET Alain et Philippe qui se sont chargés des dernières antennes.

La soirée a fait l'objet d'un renouvellement avec les traditions gastronomiques locales, qui sont loin d'être surfaîtes, ainsi que d'un contact des plus convivial avec la population. Ne résistant pas à l'envie, notre dévolu s'est concentré sur une superbe choucroute qui nous a ravie tant à la vue qu'à la dégustation.



Vue sur les PA. W1SL + 8877.



F61NZA  
opérant F6GOE/P, Philippe.

de prodigieux crus locaux d'une qualité remarquable.

Après une étape gourmande, nous avons mis en service définitif la station radio qui était principalement constituée d'un TS-930 et d'un transverter home-made drivant cinq PA à tubes 8877 écouant leur fluide dans un réseau de cinq groupes d'antennes.

Les résultats s'annoncent prometteurs avec 369 contacts, soit 155360 pts donnant une moyenne de 421 km ! Nous avons contacté 70 locators avec 183 DL, 79 F, 8 G, 3 ON, 9 PA, 40 OK, 6 S5, 17 I, 3 OE, 19 HB, 2 HBO, et entendu 4 SP. Le DX est OM3KHE/P avec 869 km en JN99JC.

Cette expédition a pu se concrétiser grâce au concours des OM locaux et sympathisants ainsi qu'à celui de ma direction professionnelle. Je les remercie tous vivement.

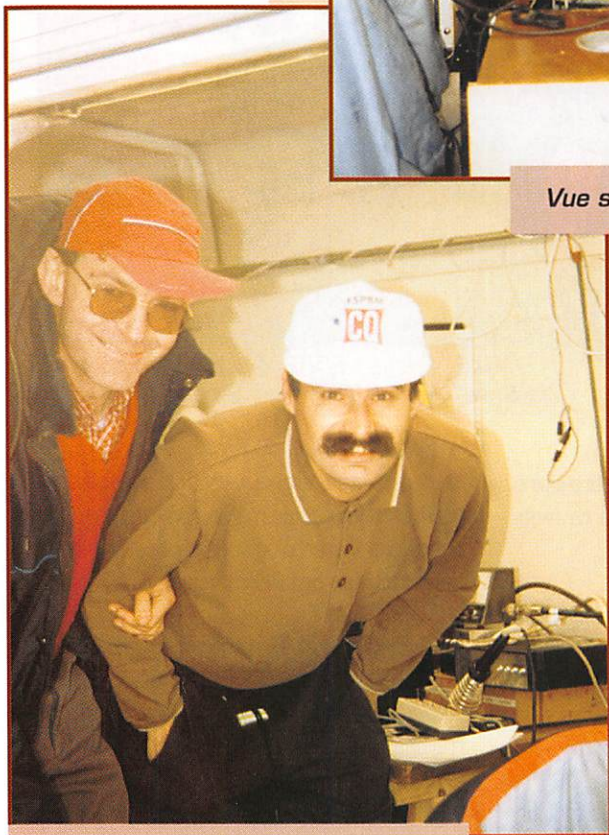
Je dédie ces quelques lignes à mon père qui fut mon initiateur.

Jan SYNOWIECKI, F6GOE

Nous fumes réconfortés, par -15° de température extérieure, de pouvoir nous reposer dans un bon lit chaud.

Le samedi matin, nous avons été rejoints par Philippe, FB1NZQ et Pierre-Marie, F6FNL, qui nous ont apporté leur soutien dans les derniers montages dont celui de l'antenne colinéaire, ce qui nous a permis de procéder aux premiers essais.

Jean-Louis, F5OCL, nous prépara un apéritif maison à base



F6DZS, Serge - F5PBM, Laurent.



# A la station, en portable...

## 8040

Fréquence-mètre compteur de table/portable. Gamme 10 Hz à 3 GHz. Afficheur LCD 10 digits. Bargraph niveau HF à 16 segments. Double amplificateur d'entrée 50 ohms et 1 Megohm avec couplage AD/DC, polarité +/-, niveau trigger ajustable, filtre passe-bas et atténuateur. Entrée/sortie horloge externe/interne. Interface série. Filtre digital et capture automatique. Compteur direct 250 MHz. Multi-fonction : fréquence, période, ratio, intervalle de temps. Alimentation Cad-Ni, décharge 5 heures pour charge 1 heure.



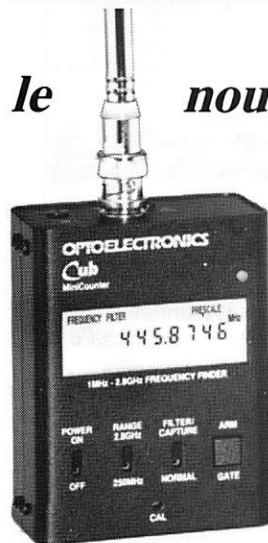
## SSB-220A

Fréquence-mètre compteur de table. Gamme 10 Hz à 3 GHz. Afficheur 9 digits fluorescent. DDS (synthétiseur direct digital) et DSP (processeur de signal digital) permettant les mesures de porteuse en SSB. Entrée 50 ohms VHF/UHF et 1 Megohm pour antenne active HF. Entrées/sorties en face arrière. Contrôle E/R automatique par connexion externe audio et PTT. Option sortie RS-232 avec interface CX-12. Alimentation externe 10-15 Vdc, 400 mA.



## le nouveau Cub

Le nouveau CUB est un fréquence-mètre compteur portable. Le CUB est idéal pour les applications de communications, surveillance et loisirs. De 10 MHz à 2,8 GHz, le CUB a une sensibilité maximum pour détecter la HF à proximité et afficher la fréquence. Le CUB possède un afficheur 9 digits LCD pour une meilleure lecture et pour économiser la consommation des batteries, 8 bases de temps sélectionnables avec une porte haute vitesse à 0,1 milli-seconde, un filtre digital réduisant les erreurs dues au bruit parasite, une capture automatique digitale agissant comme une mémoire intelligente et permettant l'affichage aussi longtemps que nécessaire de toute fréquence détectée. Simplicité, sophistication et précision vous feront choisir le fréquence-mètre compteur CUB.



## M-1

Fréquence-mètre compteur portable. Gamme 10 Hz à 2,8 GHz. Afficheur LCD 10 digits. Bargraph niveau HF à 16 segments. Filtre digital et capture automatique. Compteur direct 250 MHz. Interface série. Mise en mémoire des 3 dernières fréquences. Batterie Cad-Ni 5 h d'utilisation.



MRT-0196-3

## 3000A

Fréquence-mètre compteur portable. Gamme 10 Hz à 3 GHz. Afficheur LCD 10 digits. Bargraph niveau HF à 16 segments. Filtre digital et capture automatique. Compteur direct 250 MHz. Double amplificateur haute impédance. Filtre passe-haut. Mise en mémoire des 3 dernières fréquences. Multi-fonction : fréquence, période, ratio, intervalle de temps, moyenne. Sortie RS-232 incorporée. Option interface CX-12.



M-1

## 3300

Fréquence-mètre compteur portable. Gamme 1 MHz à 2,8 GHz. Afficheur LCD 10 digits. 6 bases de temps. Gammes directes et pré-réglées. Bouton maintien affichage. Compteur direct 250 MHz. Batterie Cad-Ni 4-5 h d'utilisation.

3300

## SCOUT (40)

Enregistreur de fréquence portable. Capture automatique avec mémorisation de 400 fréquences et compteur de capture de 255 pas par fréquence. Filtre digital. Fonctionne également en fréquence-mètre compteur. Gamme 10 MHz à 1,4 GHz. Afficheur LCD 10 digits. Bargraph niveau HF à 16 segments. Asservissement de certains récepteurs : nous consulter. Interface série. Batterie Cad-Ni 10 h d'utilisation.



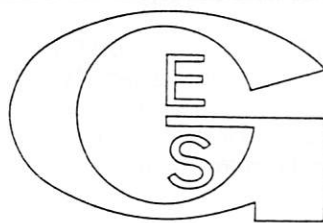
SCOUT (40)

APS-104 : Filtre actif, accord entre 10 et 1000 MHz avec une bande passante constante de 4 MHz. CC-30 : Sacoche 3000A.

CX-12 : Interface RS-232 permettant de raccorder jusqu'à 4 appareils Optoelectronics à un compatible PC. CX-12AR : Idem CX-12 mais 2 ports dédiés pour AR-8000 ou R-7000. P-30 : Sonde avec atténuateur x 1/1x 10.

# ...ou n'importe où ailleurs !

# OPTOELECTRONICS



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS**  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04

**G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37**  
**G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46**  
**G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00**  
**G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16**  
**G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82**  
**G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41**  
**G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98**

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.





# Carnet de Trafic

NOTEZ BIEN LES NOUVELLES COORDONNÉES POUR FAIRE SUIVRE VOS INFORMATIONS :

**SRC – MEGAHERTZ MAGAZINE**  
**31A, RUE DES LANDELLES – 35510 CESSON-SÉVIGNÉ**  
**Tél.: 99 26 17 95 – Fax: 99 26 17 85**

**UNIQUEMENT**

## Diplômes

### W.A.I.P.

"Worked All Italian Provinces".

Ce diplôme ressemble à notre DDFM car les "provinces", dont il s'agit, sont comparables aux départements français, mais leur superficie est en général plus réduite : il en existe 103 à l'heure actuelle. Pour les stations étrangères, il faut avoir établi des contacts sur les six bandes HF (WARC exclues) avec au moins 60 provinces de la République Italienne (75 provinces pour les stations italiennes). Ces contacts sont valables à partir du 1er janvier 1949. Une même station peut être contactée depuis différentes provinces. Le mode n'est pas précisé dans le règlement donc tous les modes conviennent.

Une liste, certifiée par un responsable local, suffit. La liste sera établie suivant le modèle ci-dessous, jointe à l'extrait de votre log et à votre demande de diplôme accompagnée de cinq dollars US à :

ARI Award Manager, Via Scarlatti 31, 20124 Milano, Italie.

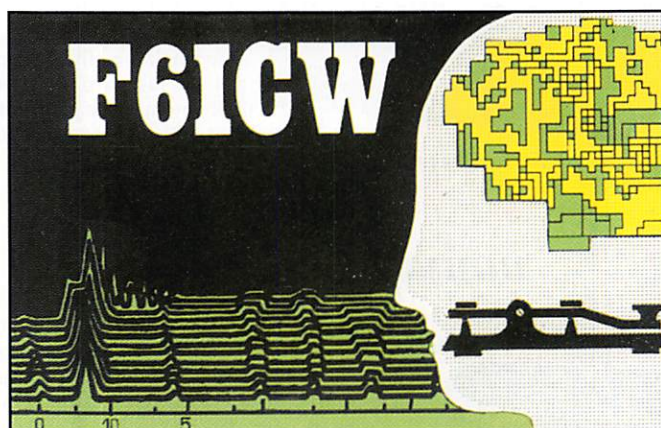
Les préfixes correspondent aux régions administratives.

Demandez à vos correspondants le matricule de leur province. Ce matricule administratif de deux lettres (MI = Milano, RO = Roma etc...) correspond à nos numéros de département ; il est systématiquement donné pendant l'ARI International DX Contest" qui aura lieu les 4 et 5 mai 1996 de 20.00 à 20.00 TU et dont le règlement paraîtra en avril.

### W.A.I.P. : Modèle à établir

Reg	Prov	10	15	20	40	80	160
I1	AL						
	AT	Mettre des croix dans les cases correspondant aux QSO effectués.					
	BI						
	CN						
	GE						

etc... dans l'ordre de la liste officielle.



### W.A.I.P. : Liste des 103 provinces italiennes

Région	Province
I1	AL, AT, BI, CN, GE, IM, NO, SP, SV, TO, VB, VC.
IX1	AO.
I2	BG, BS, CO, CR, LC, LO, MI, MN, PV, SO, VA.
I3	BL, PD, RO, TV, VE, VR, VI.
IN3	BZ, TN.
IV3	GO, PN, TS, UD.
I4	BO, FE, FO, MO, PR, PC, RA, RE, RN.
I5	AR, FI, GR, LI, LU, MS, PI, PO, PT, SI.
I6	AN, AP, AQ, CH, MC, PS, PE, TE.
I7	BA, BR, FG, LE, MT, TA.
I8	AV, BN, CB, CE, CS, CZ, IS, KR, NA, PZ, RC, SA, WV.
IO	FR, LT, PG, RI, RM, TR, VT.
IT9	AG, CL, CT, EN, ME, PA, RG, SR, TP.
ISO	CA, NU, OR, SS.

### Nouvelles du DXCC

Après la Corée du Nord (P5), Scarborough Reef compte pour un nouveau pays avec l'expédition BS7H dont les QSL peuvent être envoyées à partir du 1er avril

1996. Actuellement, la liste DXCC compte 329 pays.

Les QSO avec l'expédition BV9P à Pratas sont valables à partir 1er janvier 1994. Les cartes QSL peuvent aussi être envoyées à partir du 1er avril 1996.



# Concours HF

## Calendrier

Mars 96

02 - 03	0000-2400	ARRL SSB DX Contest	SSB
08 - 10	2200-2200	Japan Intern. DX LF Contest	CW
			160/80/40
16 - 17	0000-2400	Bermuda Contest	CW/SSB
16 - 17	0200-0200	BARTG Spring RTTY Contest	RTTY
30 - 31	0000-2400	CQ VWW WPX SSB Contest	SSB

## Règlements de concours

### Japan International DX Low Frequencies CW Contest

Du vendredi 8 mars à 23.00 au dimanche 10 mars 1996 à 23.00 TU.

Il faut contacter en CW les stations japonaises sur les bandes basses (160, 80, et 40 m).

Catégories : mono-opérateur mono-bande, mono-opérateur multibande, faible puissance ( $P_o < 100$  W) haute puissance ( $P_o > 100$  W), multi-opérateurs multibande et les maritimes mobiles.

Restrictions : pour les mono-opérateurs, 30 h d'opération max. entrecoupées de périodes de repos de 30 mn min. Séjour de 10 mn min. sur une bande.

Echanges : RST + N° du QSO. Les stations JA donnent le matricule de leur province.

Points : 2 sur 80 et 10 m, 1 sur 40, 20 et 15 m.

Multiplicateurs : Les préfectures japonaises sur chaque bande. Il y en a 47 + JD1 Ogasawara + JD1 Okino Torishima + JD1 Minami Torishima.

Log : 1 par bande indiquant tout nouveau multiplicateur sur une colonne distincte + une feuille de dupes pour plus de 500 QSO. A envoyer avant le 28 février à :

Five Nine Magazine, JIDXLFCW Contest, P.O.Box 59, Kamata, Tokyo, 144 Japon.

### CQ World-Wide WPX Contest

Partie phone : 30 et 31 mars 1996.

Partie CW : 26 et 27 mai.

Horaire : du samedi à 00.00 au dimanche à 24.00 TU soit 48 heures.

Bandes : 160 à 10 m, WARC exclues.

Catégories : Mono-opérateur mono-bande, mono-opérateur toutes bandes en trois classes de

puissance de sortie : "High Power" pour  $P_o > 100$  W ou non déclarée, "Low Power" pour  $P_o < 100$  W et "GRP" pour  $P_o < 5$  W. Mono-opérateur assisté (par packet-cluster etc...). Multi-opérateurs toutes bandes un émetteur (Multi-Single) et multi-opérateurs plusieurs émetteurs (Multi-Multi). Restrictions : Les mono-opérateurs ne pourront opérer que pendant 36 heures au maximum avec des périodes de repos de une heure ou plus bien indiquées sur le log. Les multi-single devront séjourner au moins 10 minutes sur une bande. Les multi-multi n'ont droit qu'à un signal émis par bande et les stations, antennes comprises, devront se trouver à moins de 500 mètres les unes des autres ; les antennes doivent être reliées par des câbles à leur station respective (relais HF interdits). Report : RST + numéro du QSO. Points : Entre continents : 3

points sur 20, 15 et 10 m, 6 points sur 160, 80, et 40 m. Entre pays DXCC d'un même continent : 1 et 2 points respectivement. Dans un même pays : 0 points mais compte pour le multiplicateur. Entre stations d'Amérique du Nord : 2 et 4 points respectivement.

Multiplicateurs : 1 par préfixe contacté toutes bandes confondues.

Score final = somme des points x somme des multiplicateurs.

Log : un par bande pour les multi-multi. Il faudra y joindre une liste des multiplicateurs dans l'ordre alphanumérique. Les listings et/ou les disquettes 5 $\frac{1}{4}$  ou 3 $\frac{1}{2}$  sous MS-DOS sont aussi acceptées.

Date limite d'envoi : 7 mai 1996 pour la partie SSB et 9 juillet 1996 pour la partie CW à :

CQ Magazine, WPX Contest, 76 North Broadway, Hicksville, NY 11801, USA.

## Résultats de concours

### ARI International DX Contest 1995

#### Les meilleurs scores mondiaux

(SO = mono-op., Multi = multi-op., SWL = écouteur)

Indicatif	Catég.	Mode	-	-	Points
UY7E	SO	CW	-	-	1413720
UX100FF	SO	SSB	-	-	2950626
UT7I	SO	RTTY	-	-	241898
UT4UZ	SO	Mix	-	-	3004649
UU5J	Multi	-	-	-	4905680
SP-3899-KA	SWL	-	-	-	1257984

#### Scores nationaux

Indicatif	Catég.	Mode	QSO	Multipl.	Points	Op.
F5PRH*	SO	CW	273	108	107460	-
F5BVT	SO	CW	31	23	5244	-
F5NBX*	SO	Mix	650	222	808566	-
FM5CW*	SO	CW	216	88	72600	-
HB9IBA*	SO	CW	319	149	199064	-
HB9FBG*	SO	Mix	54	37	13864	-
ON4XG	SO	CW	253	151	194941	-
OS7BJ	SO	SSB	153	105	117600	ON7BJ
OS4CU	SO	SSB	81	48	37152	ON4CU
ON4NG	SO	RTTY	50	32	8490	-
OS7RN*	SO	Mix	278	155	260555	ON7RN
OS7SS	SO	Mix	107	51	24786	ON7SS
ON6SI	Multi	-	300	124	179304	-
ONL-383	SWL	-	221	92	82300	-
ON/N1TOI	SWL	-	37	32	6677	-

\* Ces opérateurs gagnent une calculette de l'ARI.

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC





## Les YL



INFOS ET SUGGESTIONS À NADINE AVANT LE 10 DU MOIS. BON TRAFIC 33/88  
(Nadine BRESSIER, Mas "Le Moulin à Vent", 84160 CUCURON)

### YL entendues en SSB

F5PXR, Chantal	14.170/16.45
F6DXB, Yvette	14.170/16.50
3A2MD, Laura	14.180/15.55
4X6EE, Hila	14.206/07.10
5NOPYL, Nicole	14.170/15.54
EA8BCT, Maria	14.188/08.30
HB9FNM, Claudine	3.745/07.00
OD5MM, Irma	14.243/08.30
RZ9MYL, Lada	14.213/07.45
S92YL, Lesley	14.189/07.33
Box 522, Sao Tome	
ZS6VRL, Jenny	21.242/15.00
= ZS6ABM	

### YL entendues en CW

F5CQL, Françoise	3.519/21.00
F5IOT, Hélène	3.520/20.30
F5JER, Claudine	7.010/12.30
F5LNO, Rosy	7.010/12.40
F5NVR, Nadine (!)	7.029/09.55
F6DXB, Yvette	3.545/20.51
F6JPG, M.-Claude	3.520/20.25
DJ 9 SB, Renata	3.545/20.45
DJ 9 SB, Renata	7.030/09.55
DL1RDY, Inge	3.550/19.50
DL1TQ, ???	3.550/19.54
DL2FCA, Rosel	3.550/19.44
DL2SL, Anny	7.030/07.30
DL6DC, Christa	3.550/19.40
DL6KCR, Roswitha	3.550/19.20

### Infos

Pendant la Coupe du REF-CW les YL's suivantes étaient actives :  
F5JER, F5LNO, F5NVR, F5RPB, F6DXB, F6HWU, DL 2 FCA et d'autres ?

QSL's reçues par le bureau :  
AC40Q (10.92), AB4KL (10.94), EI9GP (12.94), JA1YL (10.91).

Merci à Clo F5JER, Rosy F5LNO, Edouard F11699 et Marcel F5UPY pour leurs infos.

Infos trouvées dans LNDX :  
R1 : Antarctique : Alex et Olga sont les opérateurs de R1ANT depuis la base multi-nationale de Patriot Hills.

9L1PG/9L1MG : Paul et Millie ont des problèmes pour faire parvenir leurs logs. Cecil, NW8F, en a reçu par FAX pour la période du 22 au 26 Décembre. Si vous attendez une QSL de ces stations ayez un peu de patience.

Activité YL's allemandes en CW :  
L'activité CW des YL's allemandes existe toujours chaque premier mardi du mois sur 3.550 MHz à 20.15 locales. Long appel de Roswitha DL6KCR. Le bulletin commence à 20.30 locales puis QSL de diverses stations.

Phyllis, KA1JC m'a communiqué l'info suivante :  
Phyllis est le net control du "The Butterfly DX net". Il a lieu chaque lundi, mardi et vendredi sur 14.226.5 MHz à partir de 20.00 TU.

N'oubliez pas la date du 05.03.96 pour participer au "YL-CW-Party". Le règlement a été donné le mois dernier.

## Le Trafic DX

### EUROPE

#### JAN MAYEN

JX4CJA et JX3EX sont actifs en CW et SSB jusqu'au 15 avril 1996. Marit, JX4CJA, est la première YL à opérer depuis cette île. QSL respectivement à LA4CJA et LA3EX.

#### MONACO

Laura, 3A2MD, se trouve tous les jours vers 14.175 kHz, dès que la bande est ouverte.

### AFRIQUE

#### COTE D'IVOIRE

F5UJQ y opère avec l'indicatif TU4DA jusqu'à la fin du mois de mars. QSL via F5LBL.

#### GHANA

9G5BQ est QRV toutes bandes mais sort particulièrement sur 3515 kHz vers 02.40 TU et sur 7010 kHz vers 01.15 TU.

#### LIBYE

La station 5A1A devrait être activée en mars par LZ1WR et sa fille LZ1HH.

#### MADAGASCAR

Gérard, F2JD, doit y être actif de mars à septembre sur toutes les bandes en CW, SSB et RTTY. QSL via F6AJA.

#### MOZAMBIQUE

PA3CBH a obtenu un indicatif permanent : C91BT.

#### TUNISIE

DL8YHR devrait être actif depuis le radio-club 3V8BB, du 1er au 10 mars.

A propos de 3V8BB, n'oubliez pas de demander à l'opérateur du moment quel est son QSL manager, car chacun a le sien.

#### ZAMBIE

9J2B0 est aussi QRV toutes bandes, WARC comprises. Voir les "Bonnes adresses".

### ASIE

#### COREE DU NORD

Selon certaines rumeurs, P5BH et P5XX pourraient être bientôt activés.

#### OMAN

G4KLF s'y trouve jusqu'à la fin

### TRAFIC DX

Toutes vos informations sont à faire parvenir à la rédaction avant le 12 du mois. (Voir adresse en début de revue).

1997 avec l'indicatif A45ZN. Il utilise aussi A47RS en CW et SSB.

### AMERIQUES

#### ALASKA

Un groupe d'opérateurs dont N6IV/KL7 et NG7S, activera l'île Barren du 4 au 8 juillet 1996.

#### CANADA

Pendant le mois de juin 1996, VE9AA, WA8KOC et W9OEH opéreront depuis l'île Sable avec l'Indicatif CYOAA.

### OCEANIE

#### GUAM

WH6ASW/KH2 y séjourne pour deux ans.

#### KERMADEC

Un groupe d'opérateurs ZL menés par ZL1AMO devrait y être actif en mai 1996.

#### MARIANES

KN6AH activera le IOTA OC-086 à la mi-mars. Il opérera en CW et SSB de 40 à 10 mètres.

### ANTARCTIQUE

#### CROZET

F5IJT et F5SZK sont respectivement FT5WE (QSL via F5GTW) et FT5WF (QSL via F5IZK) jusqu'à la fin 1996. FT5WE projette de mettre en place une balise 6 mètres.

#### MARION

ZS8MI pourrait être actif en ce mois de mars.

#### ILES ORKNEY DU SUD

LU6Z continue à être très actif. De nombreux contacts sont effectués sur 160 mètres avec la côte est des USA. Cette station, opérée par LU6UO et LU1ZPF, est située sur la base argentine de l'île Laurie. Voir "Les Bonnes Adresses".



# CARNET DE TRAFIC

## Les bonnes adresses

**3D2KZ** S. Nakayama, JA1KJW, 2744 Kamiada, Yamato, Kaganawa 242, Japon.  
**3D20Q** Lars Nordlund, Rankhusv 15, S - 19630 Kungsengen, Suède.  
**3D20Q** Lars Nordlund, Rankhusv 15, S - 19630 Kungsengen, Suède.  
**3W5FM** Nickolay Schelokov, 12 rue Le Loi, Vung Tau, Vietnam.  
**4J3M** Yuri Frolov, UD6DJ, Box 1, 374311 Minghechaur, Azerbaïdjan  
**5A1A** Box 78665, Tripoli, Lybie.  
**5T5SN** Thierry Lesnier, F5RUQ, 31 rue des Bleuets, F - 22190 Plerin, France.  
**5V7GL** Juan Marti Salas, Apartado 151, 03610 Petrel, Alicante, Espagne.  
**5X1WJ** Jeff Demerest, Box 9094, Kampala, Uganda  
**7Q7A** Sakai Akihiro, JH10RL, 15-2-N-306, Kamikoshien 1 Chome, Nishi Nomiya, Hyogo 663, Japon.  
**8RIZ** Lennox Smith, Box 12111, Georgetown, Guyana  
**9J2B0** B. Otter, POBox 34554, Lusaka, Zambie.  
**9M2T0** Terutsugu Isumo, JAQDMV, 827 Nakanojyou, Ueda, Nagano 386, Japon.  
**9M6P** Alain Duchauchoy, F6BFH, 21 rue de la République, F - 76420 Bihorel, France.  
**9N1HA** Box 10091, Katmandu, Népal.

**A45ZN** Tony Selmes, Box 981, Muscat 113, Sultanate of Oman  
**A45ZX** Box 123, Muscat, Sultanate of Oman  
**A61AF** Micah B. Greenbaum, N1QMM, 250 Standish St., Manassas, VA 22110, USA.  
**A71EZ** Box 12170, Doha, Qatar.  
**C21JJ** Box 518, Nauru.  
**C21JJ** Box 518, Nauru.  
**EM1KA** Roy Rogers, 9H3UP, Box 113, CMR La Vallette, Malta  
**ET3AA** E.A.R.S., Box 60258, Addis Ababa, Ethiopia  
**ET3KV** Charley, Box 7633, Addis Ababa, Ethiopia  
**FOOSUC** Joel, F5JJW, Box 6, 42520 Macias, France  
**FOOZR** Ralph M. Hirsch, 172 Newton Road, Woodbridge, CT 06525, USA.  
**FT5XK** ARAPA Camargue, F6KQD, chez J. Bertrand, 10 place des Troubadours, F - 13200 Arles, France.  
**HC82N** Derek Wills, 4002 Amy Cir, Austin, TX 78759, USA.  
**KC6JZ** Naoki Noda, 3-33, Sanno, Morioka, Iwate 020, Japon.  
**KH3AF** Richard Giles, Box 976, APO AP 96558 Johnston Island

**LU6Z** LU6EF/GACW, Box 9, 1875 Wilde, Buenos Aires, République Argentine.  
**P29TL** POBox 115, Ukarumpa EHP444, Papouasie-Nouvelle-Guinée.  
**PYQFM** Peter Zoch Sprengel, PY5CC, Box 07, Matinhos PR-83260000, Brazil  
**R1FJV** Val Sushkov, RW3GW, Box 637, Lipetsk 398005, Russie.  
**RA2FBC** Box 443 Kaliningrad, Russie.  
**SO2UN** Arseli Echeguren Bardeci, EA2JG, Las Vegas 69, 01479Luyando, Alava, Espagne.  
**S92VG** POBox 173, Sao Tome.  
**SUOWW** Hideo Inui, JA3BQA, 1-18-1, Akashia Dai, Sanda, Hyogo 669-13, Japon.  
**SV5/IN3GBR** Harold R. Brandt, 600 E. Hummelstown St., Elizabethtown, PA 17022  
**T32BE** Paul E. Lange, WC5P, 705 North Bend Rd, Weatherford, TX 76086, USA.  
**TJ1GD** via Andrzej Kluja, ul. Aleksandry 9-25, 30887 Cracovia, Pologne.  
**TJ1TN** Box 2151, Bamenda, Camérout.

**TZ6AK** BP 933, Bamako, Mali.  
**TZ6LL** BP 100, Bamako, Mali.  
**TZ6MR** BP 100, Bamako, Mali.  
**TZ6PS** BP 428, Bamako, Mali.  
**TZ6VV** BP 2786, Bamako, Mali.  
**V26VDX** Jacobus J. Berrovoets, KK3S, 160 Valley Road, Windsor, PA 17336, USA.  
**V44KAO** Oliver Liburd, Box 827, Basseterre, St. Kitts, Petites Antilles.  
**VP2EFO** Ralph W. Schoener Sr, W8TPS, 1205 Lincoln Way NW, Massillon, OH 44646, USA.  
**VP2MDE** Joseph A. Staples III, W5ASP, 10031 Meadowlake In, Houston, TX 77042, USA.  
**VP2VDX** Calvin T. Morton Jr, KT6V, 230 Emilia Ln, Fallbrook, CA 92028, USA.  
**VP8CPR** Kristof, SP2QOH, Box 35, CP-80-325 Gdansk 37, Poland  
**XU1FL** Umberto Marchesini, I8KUT, V. Princ. Piemont 40, I - 80026 Casoria, Italie.  
**XU6VV** KOTLM or Mike, Box 2011, GPO Hong Kong  
**XY1HT** POBox 1300, Bangkok, 10112 Thaïlande.  
**ZK1DI** Hans-Georg Goebel, Königsberger Str. 11, D - 57250 Netphen, RFA.

3B8/F5PXQ.....F5KDZ  
 3D20Q.....SM5BQO  
 3D2RW/R.....ZL1AMO  
 3DAONX.....ZS6CAX  
 3V/F5PXQ.....F5KDZ  
 3X5CM.....F5CMU  
 4D63RG.....DU9RG  
 4K6DFT.....UA9AB  
 4LIBF.....UF6FFF  
 4U5OUN.....W8CZN  
 5K6X.....HK6HFY  
 5NOBHF.....OE6LAG  
 5NOMVE.....ON7LX  
 5N3/SP5XAR.....SP5CPR  
 5N35/OK1MU.....OK1DCH  
 5N35ALE.....DJ2VZ  
 5N35KWO.....WB8KFB  
 5N35T.....F2YT  
 5N3ALE.....DJ0KN  
 5N8NDP.....IK5JAN  
 5U7AA.....HH2HM  
 5WOKL.....5M4NLL  
 5X4F.....KB4EKY  
 5Z4SS.....JA1SQI  
 6W6JX.....6W Buro  
 7Z500.....W1AF  
 8P9HR.....K4BAI  
 8P9HT.....K4BAI  
 8P9HU.....K3KG  
 8P9Z.....K4BAI  
 8Q7AS.....DL2EAS  
 8Q7CW.....DK9FN  
 8Q7SS.....K5GO  
 8Q7VJ.....G4ZVJ  
 8Q7WD.....G4RWD  
 8S3BG.....SM3KBG  
 9G1BJ.....G4XTA  
 9J2CW.....JF2XTZ  
 9J2HN.....JH6BKL  
 9J2SZ.....SP8DIP

## Les managers

9K2MU.....WA4JTK  
 9K2YY.....KC4ELO  
 9L1PG.....NW8F  
 9M2JJ.....SMOEEK  
 9M2T0.....JAQDMV  
 9M6P.....F6BFH  
 9M8CC.....PDOALB  
 9M8PR.....DJ8PR  
 9Q5MRC.....G3MRC  
 9R1A.....PA3DMH  
 9Y4VU.....W3EUV  
 A61AF.....K7SP  
 A61AM.....KA5TGF  
 AB6TM/KHO.....JA2DNA  
 AHOAV.....JH6RTO  
 AHOT.....JA6VZB  
 AP2N.....AP2MMN  
 AY5VCI.....LU1VR  
 C31UA.....EA3ADC  
 C6AHU.....WJ8C  
 CEOZAM.....CE3ESS  
 CP1VT.....JA1SJC  
 CP4CR.....IK2UVU  
 CQ7M.....CT1FMX  
 CT1ESO.....KB5IPQ  
 CT3/CT1DNP.....7X2VZ  
 CT3BX.....HB9CRV  
 CT9M.....CT3DL  
 CX5BBI.....KA5TUF  
 CY3IARU.....VE3FOI  
 D2/YO3YX.....YO3YU  
 EA8RG.....DFODX  
 EDOVPA.....EA5OL  
 ED3MNF.....EA3KO  
 EK4GK.....GW3CDP

EL2RR.....KFOUI  
 ER2CQ.....OE3SGU  
 ER5AA.....IBYGG  
 ET3KV.....DL1VU  
 EU3FT.....W3HCW  
 EW3LB.....W3HNK  
 EY4AA.....UA9AB  
 EY8AM.....DF3OL  
 FG5CCO/P.....F1JRT  
 FK5HR.....F6BUM  
 FK8GJ.....F6CXJ  
 FK8GM.....WB2RAJ  
 FP/N9AU.....K9GS  
 FR/F5PXQ.....F5KDZ  
 FR5HR.....F5RRH  
 HC8A.....WV7Y  
 HKO/KH8AL.....JHINBN  
 HSO/HL1ABJ.....HL1VER  
 HV3SJ.....IODUD  
 HV4NAC.....IKOFVC  
 HZ1TA.....OE6EEG  
 J28JY.....F6BFH  
 J48CRI.....SV8BSA  
 J55UAB.....F6FNU  
 J6/WJ20.....WJ20  
 JT1FAP.....JA7FWR  
 JY8XY.....WB9YXY  
 KC4/UA3YX.....UA3XBY  
 KC4AAA.....NC6J  
 KC6HN.....JF1VXB  
 KC6IY.....JF6BCC  
 KC6JZ.....JE7RJZ  
 KC6MW.....JE8XRF  
 KG4CM.....N5FTR  
 KG4ML.....WB6UGI

KG4SH.....N4KHQ  
 KG4ZE.....K4SXT  
 KHO/KH2GR.....JF6BCC  
 KHO/KK6WWW.....JA5EGL  
 KHOAM.....JE1CKA  
 KH6/WR6R.....N2AU  
 KH8AL/HKO.....JH1NBN  
 OD5PAK.....DL4OK  
 OHQAAQ.....OH2NRV  
 OHOAL.....OH2AL  
 OHOKMG.....OH2OT  
 OM3A.....OM3KAG  
 (ex OK5KAG)  
 OM5DX.....OK3CBU  
 OZ5W.....OZ9ERR  
 P4OE.....CT1ABO  
 P4OJT.....WS7I  
 PJB9.....K2SB  
 PYOF.....N6NU  
 R1FJC.....DL6YET  
 R1FJZ.....DF7RX  
 RX1OX.....DL6YET  
 S21A.....W4FRU  
 S21YE.....GOEHX  
 S92P.....F6KEQ  
 T32ZB.....DJ4ZB  
 T9/F2CW.....KC7V  
 T91EVC.....DL3MGW  
 T94GE.....DL4KAX  
 T94VS.....SM4IPX  
 TA2DS.....WA3HUP  
 TF4VWV.....SM6CAS  
 TK2C.....DF7RX  
 TT8BP.....IK5JAN  
 UA2FO.....DL1FCM  
 UA3YH/KC4.....UA3XBY  
 V26AK.....WB2P  
 V26DX.....N3ADL  
 V31JU.....WA2NHA  
 V73C.....N4GAK



# Echo des bandes

## Ted, F8RU, nous a transmis un extrait de son log

Indicatif	Date	TU	Fréquence	IOTA	QSL via	Remarques
3V8BB	17.01.96	17.07	14170		F2KN	
3V8BB	17.01.96	17.38	7045		F2KN	Réseau 5NOT
5NOMVE	14.01.96	15.53	28508		ON7LX	
5NOMVE	21.01.96	19.48	1831+		ON7LX	
7X4AN	05.01.96	20.46	7003			
9L1JC	22.01.96	17.04	14170		WD5HFK	
9M2/DF1HF	07.01.96	16.22	10108		DF1HF	
9Q2L	31.12.95	12.37	18133		PA3DMH	
9U/F5FHI	01.01.96	16.06	14115			
A41LD	04.01.96	21.27	7047			
C6AFV	30.12.95	21.38	7006+			
C91CD	31.12.95	16.11	14133		F6CIS	
CF1YX	31.12.95	13.18	18121		VE1YX	
D68SE	26.01.96	17.18	14010+	AF-007	F6FNU	
DS5RNM	30.12.95	21.41	7065		Bureau HL	Corée du Sud
FM8KMA	03.01.96	17.14	14170	NA-107	FM5FM	R.C. Martinique
FR/HB9CYV/P	20.12.95	15.02	18122	AF-016	HB9CYV	
FT5XL	07.01.96	16.02	14181	AF-048	F5NZO	Kerguelen
HAM47PW	25.01.96	17.52	7046		HA7PW	1100ème An. Hongr.
J2ORAD	09.01.96	11.44	14019+	AF-053	F5LBM	Mascali
J2ORAD	09.01.96	13.14	18188	AF-053	F5LBM	Mascali
J2ORAD	12.01.96	14.29	14086	AF-053	F5LBM	RTTY
J2ORAD	13.01.96	16.12	14260+	AF-053	F5LBM	Mascali
J2ORAD	17.01.96	10.01	21.008	AF-053	F5LBM	Mascali
J28PP	31.12.95	14.42	18087		F5PWH	
J77A	21.01.96	21.38	10103+		KOSN	
JD1AMA	14.01.96	12.26	7002	AS-031		Ogasawara
K2LE/C6A	15.01.96	11.58	10102	NA-001	K2LE	
K2LE/C6A	16.01.96	12.50	18070	NA-001	K2LE	
LU6Z	28.12.95	20.54	10122	AN-008	LU6EF	Sud Orkneys
LU6Z	30.12.95	16.10	18082	AN-008	LU6EF	Sud Orkneys
LU6Z	31.12.95	10.46	21020+	AN-008	LU6EF	Sud Orkneys
LZOA	30.12.95	14.53	21260	AN-010	LZ1KDP	Livingston
PJ8AD	23.01.96	12.39	18128	NA-145	POB 518	Saba, Antilles Neerland.
R1FJZ & FJL	04.01.96	17.29	7001+		DF7RX	Terre Franç.Joseph
R1FJZ	23.01.96	12.39	3508		DF7RX	Terre Franç.Joseph
S92SS	21.01.96	10.30	18088	AF-023		
T3ODP/T31	03.01.96	10.52	18075+	OC-043	VK4CRR	Kiribati Central
TT8DJ	15.01.96	19.48	7065		F6FNU	Réseau 5NOT
TZ6FIC/3X	13.01.96	16.31	14170		F6KEQ	
V47HP	25.01.96	12.08	10108		JA10EM	
VK3UC/P	26.01.96	12.24	14260+	OC-136		Pilip Island
VK8NSB/P	26.12.95	08.52	14260	OC-141	VK8HA	
VK9XZ/6	26.01.96	13.32	14195+	OC-211	VK6UE	
XT2JF	15.01.96	19.37	7065		N5RDV	Réseau 5NOT
ZA5B	22.01.96	18.26	3789		WA1ECA	ex TL8NG
ZP73Y	25.01.96	09.45	14202		ZP5WYV	
ZS64RI	28.01.96	09.25	14258	AF-064	KA1JC	Robben Island
ZS6ARI	28.01.96	10.19	21260+	AF-064	KA1JC	Robben Island
Y11RS	17.01.96	09.58	14239		POB 55072	Baghdad

Dans la colonne "Fréquence", le signe + indique que l'appel se faisait plus haut en fréquence (split +).

V73CT ..... N4GAK  
V73GT ..... WF5T  
VK2CWT/VK9X ..... JA2NVY  
VK2FML ..... 7K3UZY  
VK2FMZ/VK9X ..... 7J2YAA  
VK4ALF/VK9 ..... AA6BB  
VK9NH/VK4 ..... 7K3UZY  
VK9XA ..... JA2NVY  
VK9XJ ..... JA2NQG  
VP5/PA3EWP ..... PA3ERC  
VP8CEH ..... GONWY  
VP8CQS ..... K4SXT  
VP8CRT ..... G4YXG  
VP8CSA ..... DL1SDN  
VR2EZ ..... G4DEZ  
WH2M ..... JA7FWR  
XE1/JH1VRQ ..... NX1L  
XE1RK ..... WA4JTK  
XL9UN ..... LX9UN  
XT2DM ..... F5RLY  
XT2DP ..... WB2YQH  
XT2JF ..... N5DRV  
XU1FL ..... IBKUT  
YE8I ..... YB8NA  
YI9KU ..... DL9KU  
YN1CB ..... WX6L  
YS1ZV ..... KB5IPQ  
Z32XA ..... KM6ON  
ZC4EE ..... G400E  
ZF2DX ..... K1KNQ  
ZF2VW ..... NX1L  
ZK1SSN ..... SM5BQJ  
ZP5XYE ..... JA7ZF  
ZVOTI ..... PT2GTI

EX2U &  
EX7MA ..... IK2QPR  
JT1FAU à FAZ &  
JT1Z ..... K6VNX  
KC6SM &  
KK6WW/KHO ..... JA6EGL  
VK9L/VK9MM &  
VK9LX ..... W6/GOAZT

## Les pirates

3AOIARU : aucun préfixe 3AO n'a été délivré depuis les années 70. FR5HG/G, /T et /J en juillet et août 1996.

9M1MM et 9L1U dont le QSL manager n'est pas IK2ETO.

Les activités de Roméo en XYORR (Myanmar), YAORR (Afghanistan) et 3W3RR (Vietnam) n'ont jamais eu lieu à partir des pays indiqués. OH2BH, en visite dans ces trois pays a pu le constater auprès des services de tutelle.

A51JM : pirate.

## Merci à :

ARI, CQ Mag.,  
DJ9ZB, F2YT,  
F5DTK, F8RU,  
PY-DX, REF,  
Réseau FY5AN.





# LIBRAIRIE MEGAHERTZ



Florence MELLET - FAUREZ F6FYP  
Sylvio FAUREZ F6EEM

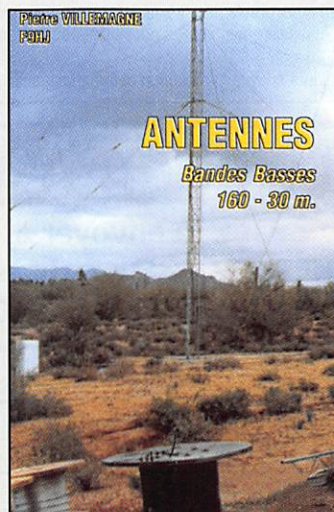
## MEMENTO DU RADIOAMATEUR

### MEMENTO DU RADIOAMATEUR

Vous recherchez à quel pays appartient cet indicatif ? Vous voulez des informations sur le CQWW ou sur l'ARRL 10 mètres ? Vous avez un doute sur une bande autorisée aux radioamateurs ? La liste des pays DXCC vous intéresse ? Vous voulez réaliser une antenne de type HB9CV ?

Vous recherchez le symbole d'une porte "OR exclusif" ou d'un varactor ? Vous avez besoin de convertir des degrés Celsius en Fahrenheit ?... Le Mémento du Radioamateur répond à toutes ces questions et à bien d'autres encore.

Réf. AE07 ..... **68<sup>F</sup>**



Pierre VILLERMAGNE  
F6RJ

## ANTENNES Bandes Basses 160 - 30 m.

### ANTENNES

#### BANDES BASSES 160 À 30 m

Toutes les antennes que vous pouvez imaginer pour l'émission et la réception entre 160 et 30 mètres sont décrites dans cet ouvrage.

Un extrait du sommaire :

- Caractères communs aux antennes
- Propagation des ondes sur les bandes basses.
- Particularités des différentes bandes, antennes spécifiques.
- La propagation sur 160 mètres.
- Les antennes sur 160 mètres.
- La propagation sur 80 mètres.
- Les antennes sur 80 mètres.
- La propagation sur 40 et 30 mètres.
- Les antennes sur 40 et 30 mètres.
- Antennes multibandes 80, 40 et 30 mètres.
- Les antennes Levy et Zeppelin.
- Construction des éléments de base.
- Construction d'un balun.
- Les antennes filaires particulières.
- ...

Vous serez armé pour répondre à n'importe quel besoin d'aérien sur les bandes basses.

Réf. AE8 ..... **175<sup>F</sup>**

TARIF EXPÉDITIONS : 1 livre 30 F - de 2 à 5 livres 40 F - de 6 à 10 livres 60 F, par quantité, nous consulter.

UTILISER LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ.

# LIBRAIRIE MEGAHERTZ



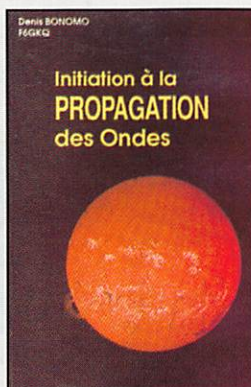
Denis BONOMO - F6GKQ

## Le PC et la RADIO

### LE PC ET LA RADIO

Dans un environnement où l'ordinateur est omniprésent, le radioamateur désireux de céder aux charmes de l'informatique se retrouve face à de nombreuses questions auxquelles il n'est pas toujours facile de répondre. Le livre se propose d'apporter des solutions à chaque cas précis, que l'on soit prêt à investir pour un matériel neuf ou plutôt enclin à s'équiper avec un ordinateur d'occasion. Le matériel n'étant pas suffisant, l'auteur dresse une liste descriptive des quelques logiciels indispensables aux radioamateurs ou aux passionnés de radio. Pour mieux comprendre l'importance du choix d'une carte graphique et pour faire cesser toute hésitation quand vous serez confronté aux arguments du vendeur.

Réf. AE09 ..... **125<sup>F</sup>**



Denis BONOMO  
F6GKQ

## Initiation à la PROPAGATION des Ondes

### INITIATION A LA PROPAGATION DES ONDES

Que l'on soit radioamateur, cibiste, ou professionnel des transmissions, on est toujours tributaire, lors de l'établissement d'une liaison radio, de la propagation des ondes. En HF, VHF, UHF, les phénomènes qui permettent aux ondes radio de se propager d'un point à un autre sont décrits dans ce livre. Pas de grands développements à base de mathématiques... L'auteur a cherché, en priorité, à "vulgariser" le contenu, afin de le rendre accessible au plus grand nombre. C'est surtout lorsque l'on débute en radio, ou que l'on commence à se passionner pour le DX, qu'on a besoin de comprendre les mystères de la propagation des ondes.

Réf. AE10 ..... **110<sup>F</sup>**



Denis BONOMO  
F6GKQ

## A L'ECOUTE DU TRAFIC AERIEN

### A L'ECOUTE DU TRAFIC AERIEN

L'écoute des fréquences réservées au contrôle aérien attire un grand nombre d'amateurs, passionnés ou non par l'aviation. En VHF, UHF... ou HF, ce trafic est très important, que l'on vive près d'un aéroport ou non. Ce livre vous aidera à comprendre les dialogues un peu mystérieux, à déchiffrer les messages que vous entendrez, à trouver rapidement la ou les fréquences qui intéressent votre région. Compagnon idéal de votre récepteur, avec ses listes de fréquences, ses cartes et ses dialogues commentés, "A l'écoute du trafic aérien" est une mine de conseils et d'explications obtenues par l'auteur en plus de 20 ans d'écoute.

Réf. AE11 ..... **99<sup>F</sup>**

TARIF EXPÉDITIONS : 1 livre 30 F - de 2 à 5 livres 40 F - de 6 à 10 livres 60 F, par quantité, nous consulter.

UTILISER LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ.



# MEGAHERTZ

magazine

LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DE LA COMMUNICATION AMATEUR

Le paiement peut s'effectuer par virement international, les frais étant à la charge du client. Le paiement par carte bancaire doit être effectué en francs français.

**COMMANDES :** La commande doit comporter tous les renseignements demandés sur le bon de commande (désignation de l'article et référence si elle existe). Toute absence de précisions est sous la responsabilité de l'acheteur. La vente est conclue dès acceptation du bon de commande par notre société, sur les articles disponibles uniquement.

**PRIX :** Les prix indiqués sont valables du jour de la parution du catalogue ou de la revue, jusqu'au mois suivant ou jusqu'au jour de parution du nouveau catalogue ou de la nouvelle revue, sauf erreur dans le libellé de nos tarifs au moment de la fabrication du catalogue ou de la revue et de variation importante du prix des fournisseurs ou des taux de change. La remise spéciale abonnés n'est pas applicable aux articles en promotion.

**LIVRAISON :** La livraison intervient après le règlement. Les délais de livraison sont de 10 à 15 jours environ. MEGAHERTZ ne pourra être tenu pour responsable des retards dus au transporteur ou des grèves des services postaux.

**TRANSPORT :** La marchandise voyage aux risques et périls du destinataire. La livraison se faisant soit par colis postal soit par transporteur. Les prix indiqués sur le bon de commande sont valables dans toute la France métropolitaine. Ajouter 20 F par article pour l'expédition outre-mer par avion et au-dessus de 5 kg. Nous nous réservons la possibilité d'ajuster le prix du transport en fonction du coût réel de celui-ci. Pour bénéficier des recours possibles, nous invitons notre aimable clientèle à opter pour l'envoi en recommandé. A réception des colis, toute détérioration doit être signalée.

**RÉCLAMATION :** Toute réclamation doit intervenir dans les dix jours suivant la réception des marchandises.

**à envoyer à**

## MEGAHERTZ – Service Commands

**31A, rue des Landelles • 35510 CESSON-SÉVIGNÉ**

**NOUVEAU :** Pour la France seulement, envoi par transporteur aux mêmes tarifs que les PTT. Devant l'incertitude des délais d'acheminement des colis postaux, si vous avez la possibilité de réceptionner ou faire réceptionner vos colis nous vous invitons vivement à choisir l'envoi par transporteur. Sauf les articles marqués d'une croix s'ils ne font pas partie d'une commande globale.

(Attention pas de livraison le samedi)

**Attention : n'oubliez pas d'ajouter le port indiqué pour chaque article.**

Si le port n'est pas indiqué : forfait 40 FF jusqu'à 300 FF de commande, au delà : 40 FF + 10 % de la tranche supérieure à 300 FF.

**POUR TOUT ENVOI PAR AVION : DOM-TOM ET ÉTRANGER  
PORT : NOUS CONSULTER**

**Vous êtes abonné à la revue ?**    oui ☐    non ☐

**Je joins mon règlement**      chèque bancaire ☐

chèque postal ☐      mandat ☐

# PORT

Par TRANSPORTEUR ☐Par POSTE ☐

**FACULTATIF : recommandé**

**ATTENTION : recommandé étranger**

**MONTANT DE VOTRE REGLEMENT :****PAYEZ PAR CARTE BANCAIRE**

*Date d'expiration*

**Signature**

(inscrire les numéros de la carte, la date et signer)

**Date**

**Signature**

**NOM :** \_\_\_\_\_ **Prénom :** \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_

**Code Postal :** \_\_\_\_\_ **Ville :** \_\_\_\_\_

ECRIRE EN MAJUSCULES

Afin de faciliter le traitement des commandes,  
nous remercions notre aimable clientèle de ne pas agraffer  
les chèques, et de ne rien inscrire au dos



# SSTV & FAX

VOS PLUS BELLES RÉCEPTIONS EN SSTV OU EN FAX MÉRITENT D'ÊTRE PARTAGÉES ! ENVOYEZ VOS IMAGES SUR DISQUETTE (FORMAT PC OU MAC) OU, DIRECTEMENT, DES PHOTOS EN COULEUR À LA RÉDACTION DE **MEGAHERTZ magazine** (AVEC VOS NOM, PRÉNOM ET INDICATIF SUR L'ÉTIQUETTE DE LA DISQUETTE). ELLES SERONT PUBLIÉES DANS CES PAGES.

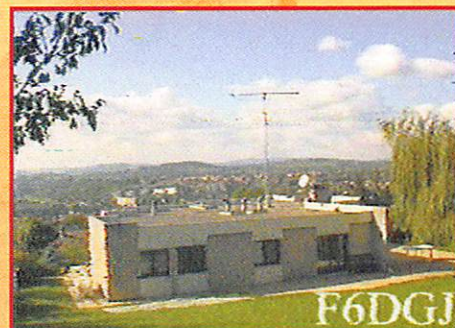
**MEGAHERTZ magazine • 31A, rue des Landelles • 35510 CESSON-SÉVIGNÉ**



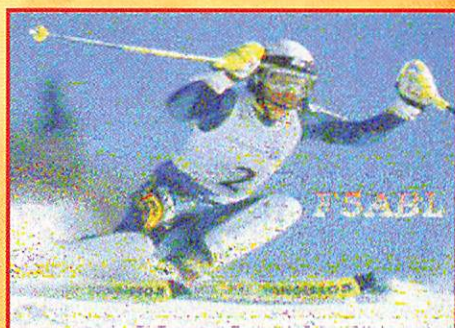
**1. Olivier BELLEMERE, F13659**



**2. Constant ORTH, FE3255**



**3. SWL Georges (83)**



**4 à 6. Jean-Claude SORAIS**



**7 à 9. La rédaction**



**10 à 12. Philippe GAUTRON, F11040**



SVP, N'ENVOYEZ PAS VOS PROPRES IMAGES (CELLES QUE VOUS ÉMETTEZ) MAIS BIEN CELLES QUE VOUS AVEZ REÇUES. MERCI !



# Les nouvelles de l'espace



## Les essais d'ARIANE 5

Les essais de la fusée ARIANE 5, dont un des premiers exemplaires devrait emporter le satellite amateur PHASE 3D, sont terminés. Chaque constituant de cette nouvelle fusée ont été individuellement testés au sol. Il ne reste maintenant plus qu'à vérifier que l'ensemble fonctionne, ce qui ne peut être fait que par un tir réel. Le dernier essai effectué consistait à s'assurer du bon fonctionnement du moteur fusée principal, marchant à l'hydrogène et à l'oxygène liquide. Le deuxième et dernier essai s'est déroulé début janvier 96, à Kourou en Guyane. Durant les 10 minutes du test, aucune anomalie n'a été détectée. La date de lancement est programmée pour mai 1996 avec la mise en orbite de 4 satellites baptisés CLUSTER, dont nous parlerons dans une prochaine chronique. Phase 3 D fera partie, en principe, du deuxième vol de qualification (fin 1996).

Le calendrier des lancements d'ARIANE 5 est fourni : pas moins de 12 tirs sont déjà programmés entre 1997 et 1999. La mise au point de ce

nouveau lanceur ne signifie par pour autant l'arrêt de l'utilisation du modèle ARIANE 4, au contraire. La demande croissante en satellites de télécommunication (ARIANESPACE prévoit la mise en orbite de 70 satellites d'ici à l'an 2000) a entraîné en effet la construction supplémentaire de 10 fusées ARIANE 4.

Au total, à la date, c'est 130 fusées ARIANE qui ont été commandées à l'industrie spatiale européenne, dont 86 ARIANE 4 et 16 ARIANE 5.

Cette accélération des lancements a obligé l'ESA à étendre

été également créé et inauguré en janvier 1996 pour le lancement d'une fusée ARIANE 4. Il remplace l'ancien centre de contrôle JUPITER, construit en 1968, et qui a vu passer toutes les fusées européennes, depuis les fusées sondes DIAMANT de l'époque héroïque. Comme il est important de soigner les relations publiques, le nouveau centre dispose d'un point d'accueil pour les clients et la presse.

Bien que l'histoire spatiale européenne soit encore courte, guère plus d'une vingtaine d'années, un musée spatial a été

Techniques de La Villette, à Paris, fait également une présentation du programme ARIANE 5. On peut y voir une maquette à échelle réduite, très instructive sur le fonctionnement de la fusée lors de la mise en orbite de satellites.

## SPRE what is this ?

Lors du vol de la navette ENDEAVOUR, début janvier 1996 (vol STS-72), l'équipage a mis en orbite un microsatellite associant un cocktail technologique comprenant positionnement d'un satellite, système de localisation GPS et packet radio. Son nom SPRE signifie Spartant Packet Radio Experiment. Il a été construit par des étudiants d'une université du Maryland. C'est un cube qui a été propulsé dans l'espace par le bras manipulateur de la navette et récupéré après 2 jours de vol autonome. Pendant sa période d'activité les stations impliquées dans l'expérience ont envoyé de façon codée leur position, ces informations étant relayé par SPRE qui y ajoute sa propre position. Moyennant la possession du logiciel de décodage ad hoc, les stations à l'écoute pouvaient visualiser sur une carte les stations communicant avec SPRE. La fréquence d'émission de SPRE était le 145.550 en packet radio modulation AFSK (comme sur les réseaux terrestres), les données étant envoyées au format ASCII. La faible inclinaison



les cosmodromes guyanais. Un nouveau complexe de lancement a été créé (ELA3), ainsi que les bâtiments d'intégration attendus. C'est dans ces bâtiments que sont assemblés les différents composants des lanceurs. Le nouveau complexe ELA3 devrait être utilisé en principe pour le vol inaugural d'ARIANE 5 de mai 1996.

Un nouveau centre de contrôle des vols, baptisé JUPITER II, a

également créé. D'une surface de 1500 m<sup>2</sup>, il retrace l'histoire de la conquête spatiale. Ouvert à tous, il permet de faire découvrir différents satellites en grandeur nature et les lanceurs qui les mirent en orbite. A l'entrée du centre, surplombant le musée spatial, se dresse une maquette à l'échelle 1 d'ARIANE 5. Domage que ce musée soit un peu loin pour nous Gaulois. A signaler que le Musée des



de l'orbite du vol STS-72 (28.45 degrés) rendait l'écoute marginale en Europe.

## Les prochains vols des navettes américaines

Le tableau ci-dessous rassemble les différents vols des navettes américaines qui auront une activité radioamateur (expériences SAREX, acronyme pour Shuttle Amateur Radio Experiment).

cher leur passion pour les liaisons radioamateurs avec les astronautes des différentes navettes. Le coût est de 8 dollars US par écusson. Pour l'obtenir envoyer votre commande à AMSAT 850 Sligo Ave., #600, Silver Spring, MD 20910 USA.

Le vol STS 76 devrait décoller le 21 mars prochain de Cap Canaveral en Floride pour revenir au même endroit le 30 mars. Il y aura plusieurs radioamateurs licenciés dans l'équi-

pe de l'équipement radioamateur commence à prendre de l'âge. A la fin de son séjour, l'alimentation destinée à l'équipement amateur est tombée en panne et a dû être remplacée par une autre, plus limitée en puissance. Le micro digital, stockant un message et capable de le rediffuser autant de fois que nécessaire, est également tombé en panne.

## Les photos d'ISO

Le satellite scientifique ISO, lancé par ARIANESPACE le 17 novembre 96, envoie depuis mi-décembre les images des galaxies lointaines. La principale originalité de ce satellite est de disposer d'un télescope refroidi à l'hélium liquide, qui lui permet de photographier l'espace dans le domaine de l'infrarouge. Sa première photographie (voir figure) est celle de la galaxie

longueur d'onde de 6.75 microns. Sur l'image, on peut distinguer le noyau de la galaxie et deux spirales. L'image montrée est une image brute. Grâce à l'informatique, et par traitement mathématique sur plusieurs images, il est possible de faire apparaître des détails non discernés sur une seule image brute comme celle montrée.

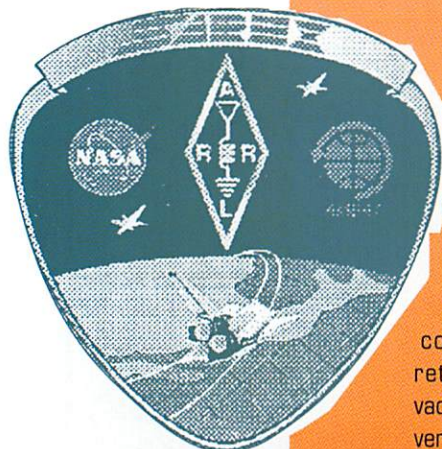
La possibilité qu'a le satellite ISO de pouvoir prendre des photos dans le domaine infrarouge (longueur d'onde comprise entre 2 microns et 240 microns) lui permet de voir des objets indiscernables si l'observation était faite dans le spectre visible (longueur d'onde entre 0.4 et 0.8 microns). De telles observations sont en outre impossibles à réaliser au niveau du sol, suite à l'absorption des rayonnements infrarouges pour l'atmosphère. Les

VOL	Navette	date	durée	inclin.	mode trans.
STS 76	Atlantis	03/96	9 jours	51.6°	FM phonie
STS 78	Columbia	06/96	16 jours	39.0°	FM phonie/pk.
STS 79	Atlantis	08/96	9 jours	51.6°	FM phonie
STS 80	Columbia	11/96	16 jours	28.5°	FM phonie/pk.
STS 81	Atlantis	12/96	9 jours	51.6°	FM phonie

Les vols STS-76, STS-79 et STS-81 verront l'arrimage de la navette Atlantis avec la station orbitale russe MIR. Dans ce genre de mission, les cosmonautes sont très occupés par de nombreux travaux et missions et, de ce fait, consacrent relativement moins de temps aux communications radioamateurs.

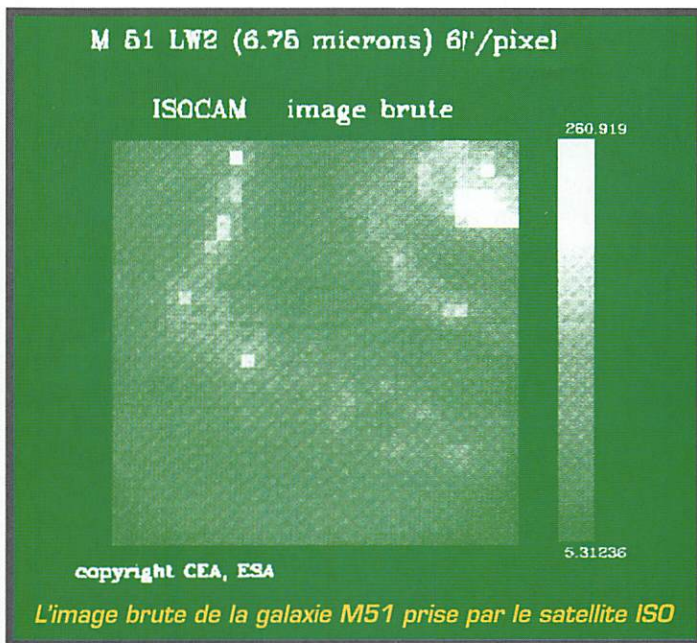
L'AMSAT USA distribue des écussons polychromes permettant aux OM intéressés d'affi-

cher leur passion pour les liaisons radioamateurs avec les astronautes des différentes navettes. Le coût est de 8 dollars US par écusson. Pour l'obtenir envoyer votre commande à AMSAT 850 Sligo Ave., #600, Silver Spring, MD 20910 USA.



## Bienvenue Thomas !

A l'heure où vous lirez ces lignes, Thomas Reiter, qui était dans la station MIR depuis 180 jours, et que vous avez peut-être contacté, devrait avoir retrouvé le plancher des vaches. Il commençait à trouver le temps long. Une partie



M51 se situant à 20 millions d'années lumière de la terre. Cette galaxie, découverte en 1845 par un comte irlandais, a une structure spirale qui a été précisée par les photos réalisées récemment par ISO sur la

astrophysiciens attendent beaucoup des futures observations d'ISO pour comprendre la formation et la disparition des étoiles.

Michel ALAS, F1OK



## éléments orbitaux

Satellite : Catalog number : Epoch time : Element set : Inclination : RA of node : Eccentricity : Arg of perigee : Mean anomaly : Mean motion : Decay rate : Epoch rev :	AO-10 14129 96018.87817788 399 26.3980 deg 228.2556 deg 0.5981557 343.7734 deg 3.3294 deg 2.05879661 rev/day 1.14e-06 rev/day^2 9474	UO-11 14781 96024.97722150 0885 097.7894 deg 022.2035 deg 0.0011537 186.6584 deg 173.4473 deg 14.69421094 rev/day 1.14e-06 rev/day^2 63647	RS-10/11 18129 96025.13045333 0167 082.9248 deg 255.0091 deg 0.0010643 188.8383 deg 171.2589 deg 13.72361616 rev/day 4.8e-07 rev/day^2 43041	AO-13 19216 96024.25856841 0140 057.3647 deg 139.2719 deg 0.7372551 029.6701 deg 356.6943 deg 02.09728902 rev/day -2.68e-06 rev/day^2 5828	FO-20 20480 96025.14761762 0854 099.0480 deg 077.2766 deg 0.0541317 090.8911 deg 275.4227 deg 12.83231723 rev/day -7.8e-07 rev/day^2 27941
Satellite : Catalog number : Epoch time : Element set : Inclination : RA of node : Eccentricity : Arg of perigee : Mean anomaly : Mean motion : Decay rate : Epoch rev :	AO-21 21087 96025.10061815 0676 082.9400 deg 068.3572 deg 0.0033800 248.4461 deg 111.3091 deg 13.74564261 rev/day 9.3e-07 rev/day^2 25021	RS-12/13 21089 96025.08020270 0870 082.9225 deg 096.2119 deg 0.0027619 276.0431 deg 083.7544 deg 13.74064563 rev/day -1.0e-08 rev/day^2 24924	RS-15 23439 96025.05966417 0120 064.8210 deg 256.1689 deg 0.0164470 224.2112 deg 134.5574 deg 11.27523723 rev/day -3.9e-07 rev/day^2 04453	UO-14 20437 96025.18305430 0184 098.5559 deg 110.8486 deg 0.0010400 269.4929 deg 090.5062 deg 14.29910318 rev/day 1.3e-07 rev/day^2 31347	MIR 16609 96025.13598508 0422 051.6453 deg 125.7900 deg 0.0005550 254.6066 deg 105.4344 deg 15.57741076 rev/day 2.241e-05 rev/day^2 56755

## PASSAGES DE AO-13 EN MARS 1996

PREVISIONS "4-TEMPS" DES PASSAGES DE • AO-13 • EN MARS 1996 :

UNE LIGNE PAR PASSAGE :

ACQUISITION ; PUIS 2 POINTES INTERMEDIAIRES ; PUIS DISPARITION ;

POUR • BOURGES • (LAT. NORD = 47.09 ; LONG. EST = 2.34)

EPOQUE DE REFERENCE : 1996 24.258568410

INCL. = 57.3647 ; ASC. DR. = 139.2719 DEG. ; E = .7372551 ;

ARG. PERIG. = 29.6701 ; ANOM. MOY. = 356.6943 ;

MOUV. MOY. = 2.0972890 PER. ANOM./JOUR ; DECREMENT = -.000002680

J = JOUR, H = HEURE, M = MINUTE

AZ = AZIMUT, EL = ELEVATION, D = DISTANCE, AMOY = ANOM. MOY, DEGRES

J	H	M	AZ	EL	D	AMOY	J	H	M	AZ	EL	D	AMOY	J	H	M	AZ	EL	D	AMOY	J	H	M	AZ	EL	D	AMOY		
1	11	20	305	6	6772	9	1	12	33	226	29	22257	48	1	13	46	226	14	33862	86	1	15	0	231	1	41226	125		
2	10	10	309	3	5973	8	2	11	40	206	33	24162	55	2	13	10	213	16	36552	102	2	14	40	222	1	43294	149		
3	9	10	289	45	5069	11	3	10	53	186	32	27238	65	3	12	36	202	15	39043	119	3	14	20	214	0	44231	174		
4	8	0	302	47	4064	9	4	9	56	167	30	28785	71	4	11	53	189	15	40384	132	4	13	50	205	0	44095	193		
5	6	50	312	40	3371	8	5	8	56	150	25	30086	74	5	11	3	176	14	41265	140	5	13	10	195	0	43526	207		
6	5	40	312	28	2960	6	6	7	53	134	17	31194	76	6	10	6	162	11	41932	146	6	12	20	184	0	43007	216		
7	4	30	301	14	2788	4	7	6	43	119	9	31683	74	7	8	56	147	7	42290	144	7	11	10	170	0	43150	214		
8	3	20	281	1	2867	2	8	3	50	76	13	10989	18	8	4	20	87	4	19416	34	8	4	50	95	0	25652	49		
8	7	10	126	0	41150	123	8	7	43	133	0	42782	140	8	8	16	139	0	43820	158	8	8	50	145	0	44301	175		
9	2	20	43	33	2683	6	9	2	26	58	17	5670	9	9	2	33	63	9	8435	13	9	2	40	66	4	10929	16		
9	14	20	286	1	14982	23	9	14	26	281	1	16605	27	9	14	33	278	1	18194	30	9	14	40	275	0	19737	34		
10	1	10	47	33	1794	4	10	1	13	51	18	3456	6	10	1	16	53	11	5077	7	10	1	20	54	6	6614	9		
10	13	0	291	6	10698	16	10	13	33	263	11	18557	34	10	14	6	255	7	25495	51	10	14	40	252	1	31218	69		
11	0	0	94	33	1107	2	11	0	3	59	15	2653	4	11	0	6	52	6	4347	6	11	0	10	50	1	5978	7		
11	11	50	289	14	8925	14	11	12	43	244	20	21102	42	11	13	36	240	10	30652	70	11	14	30	241	0	37610	98		
11	22	50	141	5	1816	0	11	22	50	141	5	1816	0	11	22	50	141	5	1816	0	11	22	50	141	5	1816	0		
12	10	40	289	21	7305	13	12	11	50	226	27	22885	49	12	13	0	226	13	33899	86	12	14	10	231	0	41036	123		
13	9	30	293	26	5925	11	13	10	56	207	31	24732	56	13	12	23	214	15	36595	102	13	13	50	222	0	43209	147		
14	8	20	300	26	4871	9	14	10	3	187	32	26682	63	14	11	46	202	15	38824	117	14	13	30	214	0	44244	172		
15	7	10	306	20	4213	7	15	9	6	168	30	28261	68	15	11	3	189	15	40219	130	15	13	0	205	0	44183	191		
16	6	0	307	10	3950	5	16	8	6	150	25	29580	72	16	10	13	176	14	41135	138	16	12	20	195	0	43669	205		
17	5	0	21	67	3360	9	17	7	10	136	17	31554	77	17	9	20	163	11	41963	145	17	11	30	184	0	43182	213		
18	3	50	16	55	2737	7	18	6	0	121	8	32027	75	18	8	10	148	6	42303	143	18	10	20	170	0	43316	212		
19	2	40	2	47	2077	5	19	3	10	80	10	12908	21	19	3	40	90	3	20790	37	19	4	10	98	0	26707	53		
19	6	30	128	0	41504	126	19	6	56	134	0	42776	140	19	7	23	139	0	43667	154	19	7	50	144	0	44199	168		
20	1	30	333	47	1338	4	20	1	40	58	18	5381	9	20	1	50	65	7	9461	14	20	2	0	69	1	12969	19		
20	13	40	282	0	16561	26	20	13	43	280	0	17366	28	20	13	46	278	0	18159	30	20	13	50	276	0	18941	32		
21	0	20	250	36	948	2	21	0	26	50	20	3135	5	21	0	33	54	7	6322	9	21	0	40	56	0	9173	12		
21	12	10	298	2	9947	14	21	12	43	265	11	17760	32	21	13	16	256	6	24861	49	21	13	50	253	0	30721	66		
21	23	10	202	4	1812	0	21	23	13	114	40	882	2	21	23	16	60	17	2313	4	21	23	20	53	8	4020	5		
22	11	0	297	8	8317	12	22	11	50	247	20	19657	38	22	12	40	240	11	29102	65	22	13	30	241	1	36124	91		
22	22	10	61	4	3311	4	22	22	10	61	4	3311	4	22	22	10	61	4	3311	4	22	22	10	61	4	3311	4		
23	9	50	299	11	6913	10	23	11	0	227	27	22213	47	23	12	10	227	12	33507	84	23	13	20	231	0	40836	121		
24	8	40	303	11	5847	9	24	10	6	208	31	24110	54	24	11	33	214	14	36289	100	24	13	0	222	0	43115	145		
25	7	30	308	6	5217	7	25	9	10	187	32	25553	59	25	10	50	201	16	38020	112	25	12	30	213	1	43954	164		
26	6	30	293	59	4246	10	26	8	20	169	29	28222	68	26	10	10	189	15	39817	126	26	12	0	204	1	44177	183		
27	5	20	315	57	3394	9	27	7	23	152	24	29986	73	27	9	26	177	13	41176	138	27	11	30	195	0	43803	203		
28	4	10	325	46	2800	7	28	6	20	136	17	31065	75	28	8	30	163	10	41851	143	28	10	40	184	0	43350	211		
29	3	0	317	31	2404	5	29	5	6	120	9	31081	71	29	7	13	147	6	41885	138	29	9	20	169	0	43668	204		
30	1	50	297	17	2200	3	30	2	23	81	11	12689	21	30	2	56	92	2	21370	38	30	3	30	101	0	27714	56		
30	6	0	133	0	42333	134	30	6	13	135	0	42904	141	30	6	26	138	0	43381	148	30	6	40	140	0	43766	155		
31	0	40	268	3	2326	2	31	0	50	51	26	3596	7	31	1	0	64	10	7902	12	31	1	10	69	3	11621	17		
31	23	40	49	22	2814	5	31	23	43	53	13	4458	7	31	23	46	54	7	6027	8	31	23	50	56	3	7510	10		
32	11	30	288	6	11324	17	32	12	0	264	9	18500	33	32	12	30	256	5	24864	49	32	13	0	253	0	30209	64		
32	22	30	61	20	1971	3	32	22	30	61	20	1971	3	32	22	30	61	20	1971	3	32	22	30	61	20	1971	3		
33	10	10	306	0	7890	10	33	11	0	248	19	18895	36	33	11	50	241	10	28572	63	33	12	40	241	1	35766	89		
33	21	20	101	11	1689	1	33	21	20	101	11	1689	1	33	21	20	101	11	1689	1	33	21	20	101	11	1689	1		
34	9	10	283	23	7735	14	34	10	16	227	25	22850	49	34	11	23	227	11	33542	84	34	12	30	231	0	40627	118		
35	8	0	285	31	6198	12	35	9	23	208	29	24689	56	35	10	46	214	13	36331	99	35	12	10	222	0	43012	143		



**GOES-9**

1 23581U 95025A 96022.39064042 .00000091 00000-0 00000+0 0 1257  
2 23581 0.1008 269.1385 0011985 179.8873 37.4496 1.00016058 2456

**NOAA 14**

1 23455U 94089A 96026.10278332 +.00000082 +00000-0 +69543-4 0 04769  
2 23455 098.9287 332.1370 0008934 290.5610 069.4604 14.11564499055261

**ELEKTRO**

1 23327U 94069A 96025.97522420 -.00000112 00000-0 00000+0 0 1185  
2 23327 0.3102 247.2576 0003148 167.4746 136.9372 1.00271376 4562

**DMSP B5D2-7**

1 23233U 94057A 96026.08221025 .00000059 00000-0 55615-4 0 6426  
2 23233 98.8506 86.8099 0011840 224.5196 135.5026 14.12675028 72629

**GOES-8**

1 23051U 94022A 96026.17360459 -.00000265 +00000-0 +00000-0 0 04579  
2 23051 000.2793 265.3539 0002157 026.7243 180.5732 01.00264287013938

**METEOR 3**

1 22969U 94003A 96025.98838312 +.00000051 +00000-0 +10000-3 0 02351  
2 22969 082.5597 001.5296 0014516 231.4631 128.5184 13.16734299096207

**METEOSAT 6**

1 22912U 93073B 96025.06077784 -.00000097 00000-0 10000-3 0 4018  
2 22912 0.3667 285.3471 0002262 351.2701 219.1612 1.00267531 6419

**METEOR 2-21**

1 22782U 93055A 96026.17725987 +.00000040 +00000-0 +23003-4 0 04735  
2 22782 082.5487 100.4896 0023631 021.7006 338.5140 13.83046712121368

**DMSP B5D2-6**

1 21798U 91082A 96026.02113761 .00000043 00000-0 46208-4 0 1466  
2 21798 98.9526 43.1822 0012074 276.8977 83.0822 14.13942547214693

**METEOR 3-5**

1 21655U 91056A 96026.13895749 +.00000051 +00000-0 +10000-3 0 08662  
2 21655 082.5516 061.5029 0013144 162.0756 198.0835 13.16844235213840

**NOAA 12**

1 21263U 91032A 96026.08089021 .00000079 00000-0 54362-4 0 7965  
2 21263 98.5685 49.2167 0012789 334.9649 25.0908 14.22593355244116

**METEOR 3-4**

1 21232U 91030A 96026.18953312 +.00000051 +00000-0 +10000-3 0 08672  
2 21232 082.5437 113.9024 0013248 152.2991 207.8847 13.16470426228729

**MOP-2**

1 21140U 91015B 96024.25890035 -.00000021 00000-0 00000+0 0 1352  
2 21140 0.2507 63.6864 0001638 227.9586 284.4462 1.00271062 20151

**DMSP 2-5**

1 20978U 90105A 96026.06353713 .00000082 00000-0 44933-4 0 4927  
2 20978 98.6162 98.2525 0078297 232.4061 126.9989 14.32618657269220

**METEOR 2-20**

1 20826U 90086A 96026.09153295 +.00000051 +00000-0 +32430-4 0 09675  
2 20826 082.5219 038.1962 0012238 194.5292 165.5516 13.83624094269055

**FENG YUN 1-2**

1 20788U 90081A 96026.51484788 .00000244 00000-0 18965-3 0 7104  
2 20788 98.8114 36.8939 0014014 171.7725 188.3672 14.01389803276115

**METEOR 2-19**

1 20670U 90057A 96026.13619311 -.00000133 +00000-0 -13233-3 0 09572  
2 20670 082.5466 101.5009 0015022 302.3537 057.6171 13.84149340281956

**METEOR 3-3**

1 20305U 89086A 96026.07905800 .00000044 00000-0 10000-3 0 4833  
2 20305 82.5458 223.5168 0006130 308.0342 52.0477 13.04418578299546

**GMS 4**

1 20217U 89070A 96024.77364034 -.00000380 00000-0 10000-3 0 2967  
2 20217 1.5124 76.2897 0001301 81.8779 3.8629 1.00277976 23979

**MOP-1**

1 19876U 89020B 96026.34974722 -.00000155 00000-0 10000-3 0 1764  
2 19876 1.6921 71.4204 0019149 277.2667 82.5177 0.97110619 5235

**METEOR 2-18**

1 19851U 89018A 96026.03368366 +.00000035 +00000-0 +18263-4 0 04614  
2 19851 082.5172 035.2245 0015576 022.6758 337.5088 13.84404789349026

**NOAA 11**

1 19531U 88089A 96025.99233410 .00000035 00000-0 43984-4 0 3708  
2 19531 99.1928 40.3281 0011269 285.6892 74.3032 14.13079879378226

**METEOR 3-2**

1 19336U 88064A 96026.10889808 +.00000051 +00000-0 +10000-3 0 04695  
2 19336 082.5402 267.6638 0015449 232.6921 127.2791 13.16975894360642

**METEOSAT**

1 19215U 88051A 96025.16030931 -.00000066 +00000-0 +10000-3 0 02377  
2 19215 002.9744 068.4476 0003727 146.3969 213.6654 00.96946977015783

**DMSP 2-4**

1 18822U 88006A 96025.06010985 .00000002 00000-0 19071-4 0 1709  
2 18822 98.3894 223.9320 0006980 67.5068 292.6843 14.23178881414073

**METEOR 2-17**

1 18820U 88005A 96026.40855378 .00000023 00000-0 69838-5 0 8378  
2 18820 82.5429 160.6837 0016307 333.3283 26.7033 13.84749895403763

**METEOR 2-16**

1 18312U 87068A 96022.71388070 .00000047 00000-0 28913-4 0 4541  
2 18312 82.5561 108.2702 0010955 276.6392 83.3523 13.84070772425913

**DMSP 2-3**

1 18123U 87053A 96026.01978329 -.00000017 00000-0 13686-4 0 2978  
2 18123 98.7724 218.6368 0013730 306.6917 53.2994 14.15430173444243

**GOES 7**

1 17561U 87022A 96026.48627219 .00000060 00000-0 10000-3 0 7371  
2 17561 2.7818 70.5519 0001161 257.8400 198.6042 1.00292832 15878

**NOAA 10**

1 16969U 86073A 96026.02875672 -.00000007 00000-0 15170-4 0 4794  
2 16969 98.5159 27.2463 0014256 53.6806 306.5688 14.24971414486214

**NOAA 9**

1 15427U 84123A 96026.17843866 +.00000039 +00000-0 +44509-4 0 05649  
2 15427 098.9672 090.8989 0015194 001.5185 358.6031 14.13757012573423

**GOES 6**

1 14050U 83041A 96026.23783959 -.00000260 00000-0 10000-3 0 4814  
2 14050 6.7595 55.0025 0002663 7.6538 69.2057 1.00297757104762

**GOES 5**

1 12472U 81049A 96026.06233627 -.00000165 00000-0 10000-3 0 9098  
2 12472 7.9295 51.7286 0005112 45.6614 314.4290 1.00207243 11660

**NIMBUS 7**

1 11080U 78098A 96026.17807051 -.00000085 00000-0 -39041-4 0 5604  
2 11080 98.9702 255.2065 0009476 358.0368 2.0750 13.83697112871394

**GOES 3**

1 10953U 78062A 96026.21234475 -.00000133 00000-0 10000-3 0 6025  
2 10953 11.1454 41.5830 0002476 178.1936 238.6372 1.00278722 17627

**GOES 2**

1 10061U 77048A 96024.78142854 +.00000042 +00000-0 +10000-3 0 06339  
2 10061 012.1603 038.7988 0009399 150.3126 039.9769 01.00259437012999

**REDACTION**  
Tél. : 99 26 17 95  
Fax : 99 26 17 85  
UNIQUEMENT

**ABONNEMENTS**  
Tél. : 99 57 75 73  
Fax : 99 57 60 61  
UNIQUEMENT



## IMPEDANCEMETRE-REACTANCEMETRE NUMERIQUE



Ref: K. 1192  
941,00 TTC\*

Cet appareil permet de mesurer, avec précision, l'impédance d'un haut parleur, d'un transfo audio, d'un filtre "Cross-Over", l'inductance parasite d'une résistance, la fréquence de résonance d'un haut parleur, la réactance d'un condensateur, etc...

### Caractéristiques principales:

Gamme de mesure: 1W à 99,9 K en 4 échelles  
Fréquence générée: 17 Hz à 100 KHz variable  
Niveau de sortie: 1V efficace  
Alimentation: 220V a.c.

### Et aussi...

K. 1237	Interface E/R RTTY/CW avec disquette HAMCOMM 3.0	303,00 TTC*
K. 1008	Inductancemètre à µ-Proc. de 0,01 µH à 200 mH	750,00 TTC*
K. 1013	Capacimètre à µ-Proc. de 0,1 pF à 1670 µF	671,00 TTC*
K. 0346	Emetteur/Récepteur FM 10 GHz 10 mW (sans coffret)	652,00 TTC*
K. 1121	Générateur de bruit vidéo haute définition PAL/CCIR	1 919,00 TTC*
K. 1142	Générateur de bruit 1 MHz-2 GHz	394,00 TTC*
KM 150	Emetteur TV UHF 70 mW 10 canaux CCIR	646,00 TTC*
KM150A	Emetteur TV UHF 70 mW 438,5 MHz CCIR	646,00 TTC*
ANT9.44	Préampli 144 MHz-30 dB-12 Vcc. Technologie CMS	163,00 TTC*
Et toujours...		
ANT30.05	Antenne parabolique grillagée 1,7 GHz (Météosat)	392,00 TTC*
TV 966	Convertisseur 1,7 GHz/137 MHz-12V Nouvelle génération	785,00 TTC*
ANT9.05	Antenne 137 MHz omnidirectionnelle en V opposés	248,00 TTC*
ANT9.07	Préampli 137 MHz-32 dB	145,00 TTC*
K. 1095	Récepteur Satellites Météo à gestion numérisée	2 299,00 TTC*
K. 1163	Récepteur Satellites Météo économique vers analogique	1 250,00 TTC*
K. 1148	Interface DSP de décodage pour JV FAX 7.0*	686,00 TTC*

Et des dizaines d'autres kits Nuova Elettronica, au prix bas toute l'année ...

VM Class Carte numérisation Vidéo Maker avec 4 logiciels 2 543,00 TTC

\*Prix des versions en kits complets, y compris circuits imprimés, coffrets et façades percées-sérigraphiées. (Sauf spécification)  
- Tarifs des versions ASSEMBLES/REGLES, nous consulter.  
- Forfait frais de port et d'emballage: 59,00 Frs en sus.  
- Tous nos kits sont livrés avec documentation technique illustrée, en français, et bénéficient de la **GARANTIE SUCCES** K'services.  
- Catalogue général contre 20,00 Frs en timbres.

## FREQUENCEMETRE NUMERIQUE

1Hz-2,3GHz

NOUVEAU

Ref: K. 1232  
508,00 TTC\*



Cet appareil, par ses caractéristiques, rivalise très honorablement avec ceux du type professionnel. Il fonctionne aussi bien en fréquence-mètre qu'en périodimètre ce qui lui permet de mesurer des fréquences de 1 Hz à 2,3 GHz. Il s'alimente à partir du secteur 220 Vac. Il est fourni sous forme de kit complet, (ou assemblé sur demande), avec coffret et façades sérigraphiées. Une notice descriptive et de montage illustrée et en Français est jointe avec l'ensemble.

## VFO SYNTHETISE à PLL 20 MHz à 1,2 GHz

Ref: K. 1234  
891,00 TTC\*



Modules supplémentaire  
120,00 TTC

Cet appareil peut servir de base à un émetteur FM (10 mW / 500). Il peut aussi être utilisé comme générateur HF-VHF-UHF-SHF. Son principe de fonctionnement est basé sur le pilotage d'un VFO modulaire par un circuit intégré PLL du type MB1502. La programmation de la fréquence de sortie est assurée par un jeu de 6 roues codeuses binaires associé à un µC programmé (ST62/T15 SGS-Thomson). La couverture en fréquence possible de cet appareil est de 20 MHz à 1,2 GHz en 8 gammes, selon le choix du module VFO. (Voir Tableau ci-dessous). Cet appareil est fourni sous forme de kit complet, (ou assemblé sur demande), alimenté 220 V incorporée, coffret et façades sérigraphiées. Le prix de base de l'ensemble comprend UN SEUL module VFO en CMS préassemblé en usine. (Préciser le choix lors de la commande). Ces modules étant facilement interchangeables, les autres types sont disponibles en OPTION.

### CHOIX DES MODULES

Module	Gamme-couverture	Module	Gamme-couverture
1234/1	20 - 40 MHz	1234/5	245 - 405 MHz
1234/2	40 - 85 MHz	1234/6	390 - 610 MHz
1234/3	70 - 150 MHz	1234/7	570 - 830 MHz
1234/4	140 - 250 MHz	1234/8	800 - 1 200 MHz

## ANTENNES ACTIVES ou comment "agrandir les oreilles" de son récepteur

ANT9.30

Antenne active 30 à 550 MHz en 4 Gammes

Gain: 12 à 18 dB env.

Impédance de sortie: 52 Ohms

Figure de bruit: 3 dB max.

Alimentation et commandes par le coaxial.

Se connecte au boîtier K. 1078

Ref: ANT9.30  
555,00 TTC\*



Ref: K. 1076  
590,00 TTC\*

K. 1076

Antenne active 1,7 à 30 MHz en 4 Gammes

Gain: 14 à 22 dB env.

Impédance de sortie: 52 Ohms

Figure de bruit: 3 dB max.

Alimentation et commandes par le coaxial.

Se connecte au boîtier K. 1078

K. 1078

Boîtier de télécommande et de syntonisation.

Alimentation des antennes actives par le coaxial

Alimentation 220V AC

Ref: K. 1078  
289,00 TTC\*

PROMO\*  
ANT9.30+K.1076 + K.1078  
1 290,00 TTC\*

\* OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30/3/96



Importateur officiel des kits



FIDTJ, un OM à l'écoute des  
Amateurs de Radio et  
d'Electronique

## CHOLET COMPOSANTS ELECTRONIQUES S.A.R.L.

Vente par Correspondance de produits HF/VHF :

BP 435 - 49304 CHOLET CEDEX ☎ 41-62-36-70 📠 Fax : 41-62-25-49

Présent à St Just en Chaussée 60  
ARALA 44 et SARATECH 31

### Nouveaux Kits pour l'année 1996

#### CC100 Convertisseur 144/Deca

F1ASK - Mhz N° 151

Livré sans coffret, ni connecteurs

Montage classique et simple pour débutants et anciens !

Prix : 200,00 F

#### CC435 Emetteur TVA 70cm (F5RCT)

Voir présentation dans ce numéro

Emetteur Synthétisé de  
conception moderne

Prix : 536,00 F

#### SHF 1240CK / SHF 2304CK

#### DOWN EAST MICROWAVE

Transverter 144/1296 Mhz et 144/2304 Mhz (Mhz n° 131)

Kits bien connus et réputés, constitués de 2 parties pouvant être vendues séparément.

Nous consulter.

Prix : 1117,00F / 1640,00F

N'hésitez pas à nous demander notre catalogue, il est gratuit.

Nouveaux frais de port « COLISSIMO » : poids < 1Kg : 16,50F / Poids > 1Kg : 38,80F



## RADIO RECEPTION

DÉCODEURS : FAX + TOR + RTTY +  
CW + ASCII + ARQ + PACKET + VTF.  
UNIVERSAL M8000 - DÉCODE  
PRESQUE TOUT - SORTIE VIDÉO ET  
IMPRIMANTE : ..... 9990 F TTC  
M1200 - CARTE DÉCODAGE POUR  
PC - PERFORMANCES IDENTIQUES  
M1200 : ..... 3 060 F TTC

## INFORMATIQUE

LOGICIELS CD ROM

RADIOAMATEUR

HAM RADIO, QRZ, AMSOFT.

HAMCALL, COMPENDIUM

PAIEMENT PAR CARTE BANCAIRE

## ANTENNES BALAY

28, RUE CAZEMAJOU - 13015 MARSEILLE  
Tél. 91 50 71 20 - Fax 91 08 38 24

## A VOS MANIPS ! LES CASSETTES AUDIO POUR VOUS INITIER AU MORSE SONT ARRIVÉES !



Seulement 170FF + port 25FF

Réf. SRCECW - Utiliser le bon de commande Megahertz

## QUARTZ PIÉZOÉLECTRIQUES

« Un pro au service  
des amateurs »

- Qualité pro •
- Fournitures rapides •
- Prix raisonnables •

DELOOR Y. - DELCOM

BP 12• B1640 Rhode St-Genèse  
BELGIQUE

Tél. : 19.32.2.354.09.12

PS: nous vendons des quartz aux pro-  
fessionnels du radiotéléphone en  
France depuis 1980. Nombreuses  
références sur demandes



**GES LYON**

5, place Edgard Quinet

69006 LYON

C.C.P. 266 96 R Lyon

Tél. 78 52 57 46

Fax 72 74 44 75

Sébastien, F1ROE  
et Nicolas.

## Les belles occasions de GES LYON :

TH-25E .....	1 500 F	PK-900AEA .....	3 500 F
DJ-180E .....	1 600 F	FT-811 .....	2 000 F
TH-78E + accessoires .....	3 500 F	IC-751 .....	6 000 F
TH27E .....	1 100 F	TS-850SAT .....	13 500 F
AOR-1000 .....	2 200 F	TS-450SAT .....	10 000 F
KT-22E + micro .....	800 F	FT-1000 .....	25 000 F
PK232 + modem 9K6 .....	2 000 F	FT-790 RII + FL-7025 .....	6 000 F
DM-130 .....	1 000 F	DJ-180 + micro + housse .....	1 800 F
FC-757 .....	2 500 F	HL-37 VSX .....	700 F
TM-455E .....	5 500 F	BIRD Bouchons 5C/25C/25E .....	1 000 F
FL-7000 .....	17 000 F	FT-73E .....	1 800 F
TS-790E .....	12 000 F	FT-209RH .....	800 F

**PRÉSENT** LES 9 ET 10 MARS À CHENÔVE (21) ET  
LES 27 ET 28 AVRIL AU SALON OND'Expo À BRIGNAIS (69)



# Abonnez-vous à

# MEGAHERTZ

LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DE LA COMMUNICATION AMATEUR

BULLETIN D'ABONNEMENT EN PAGE 4 DE CE NUMÉRO



120, rue du Maréchal Foch  
F 67380 LINGOLSHEIM  
(Strasbourg)

Tél. : 88 78 00 12 - Fax : 88 76 17 97

## Pour tout matériel radioamateur consultez ... BATIMA

Nos techniciens sont à votre écoute  
de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h 30



# 88•78•00•12

Demandez notre catalogue & liste de prix contre 16 F en timbres !



# Questions réponses concernant INTERNET

**1** INTERNET (NDLR : on devrait dire, l'INTERNET) est un réseau constitué de plusieurs millions d'ordinateurs de tous types (PC & compatibles, MAC, AMIGA, ATARI etc.) connectés les uns aux autres et communiquant entre eux par l'intermédiaire de modems. Ainsi, il y a plus de 30 millions d'utilisateurs d'INTERNET.

## Qu'est ce qu'un réseau ?

Le dictionnaire LAROUSSE donne comme définition du mot RESEAU : "Ensemble de lignes, de fils entrecroisés, entrelacés". Tout le monde connaît au moins un réseau : Le réseau téléphonique. Les radioamateurs, eux, utilisent le réseau PACKET. En anglais, réseau se dit NET... d'où ce nom INTERNET.

## Matériels et logiciels nécessaires

Pour se connecter sur INTERNET que faut-il ?

- 1) Un ordinateur (PC, MAC, ou autre) auquel est rattaché un modem (plus rapide sera celui-ci, plus vite les informations recherchées seront reçues, et les connexions plus courtes).
- 2) Une ligne téléphonique, celle de votre propre téléphone, suffira amplement (Madame ou les enfants rouspéteront certainement de ne pas pouvoir utiliser le téléphone).
- 3) Vous abonner auprès d'un fournisseur d'accès (ou PROVIDER) qui vous permettra, en vous connectant à lui, d'accéder au grand réseau (ou WEB = toile, tissu en anglais).
- 4) Des programmes pour vous connecter, naviguer (SURFER) sur le WEB. Ils vous seront fournis par le "provider".



**INTERNET... Qui, aujourd'hui, n'a jamais entendu parler d'INTERNET ? On ne peut allumer la télé, la radio, lire une revue sans que le mot INTERNET soit prononcé ou écrit. Mais qu'est ce qu'INTERNET ?**

Vous pourrez en télécharger d'autres, ils vous permettront d'accéder à divers services offerts par le WORLD WIDE WEB (ou WWW).

## Parlons d'argent

Quel est le coût mensuel de l'utilisation d'INTERNET ?

C'est le prix de l'abonnement, plus, celui des connexions à votre "provider".

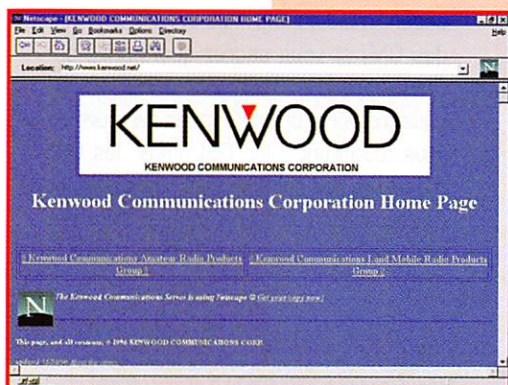
## Quel est le prix d'un abonnement ?

Généralement, le prix d'un abonnement mensuel (variable en fonction des fournisseurs) est compris dans une fourchette de 100 à 150 F pour un accès illimité (je paye 120 F par mois mon abonnement à QUATERNET, provider Bordelais).

## Combien coûte une heure de connexion ?

Le prix de l'unité locale est de 74 centimes, sa durée, variable suivant les heures et les jours, peut être de 3 min, 4 min 30, 6 min ou





9 min. L'heure de connexion locale coûte de 14,80 F de l'heure (plein tarif) à 4,94 F (tarif de nuit), en passant par 7,40 F le samedi après-midi, la journée de dimanche ou celle d'un jour férié, sans oublier la période blanche à 10,36 F (aux heures des repas les jours ouvrés). Je reviendrai sur la tarification dans le prochain numéro.

## Les services du Net

### Mais quels services trouve-t-on sur INTERNET ?

La principale fonction du NET est le courrier électronique (ou e-mail). C'est le moyen de transport d'informations le plus rapide et le plus économique. Quelle que soit la distance, (le destinataire de votre missive peut cohabiter sur le même serveur que vous, ou habiter au fin fond de la Patagonie), que le contenu soit de quelques mots ou de plusieurs dizaines de pages le prix est le même, celui d'une communication téléphonique locale.

Tout bon provider doit vous fournir une adresse e-mail et abriter votre boîte aux lettres. Mon adresse e-mail est : batbie@quaternet.fr; on peut la comparer à celle que j'ai sur le packet radio :

F5E0T@F6KNL.FAQI.FRA.EU.

Le nom figurant dans la première est remplacé par l'indicatif dans la seconde, le nom de mon fournisseur d'accès laisse la place à l'indicatif de la BBS locale où je reçois mes messages, le reste, dans les deux cas, indique la situation géographique des serveurs.

### Avez-vous besoin d'un programme ?

Les serveurs de recherches ARCHIE, vous donneront la liste des serveurs FTP (File Transfer Protocol) qui l'hébergent. Vous cliquez sur celui que vous aurez choisi (généralement le plus proche ou le plus accessible)

la connexion s'établit, le transfert s'effectue, et miracle, en quelques minutes vous êtes en possession du logiciel (combien de temps vous aurait-il fallu pour l'obtenir par une autre source, et à quel prix ?). Il y a des milliers de serveurs FTP, hébergeant chacun des milliers de programmes ou d'utilitaires (faites le compte de ce que vous avez à votre disposition).

Un autre grand intérêt d'INTERNET sont les NEWSGROUPS. Ce sont des conférences thématiques, constituées de questions/réponses. Exemple: Une personne recherche des informations sur l'étude de la propagation des ondes radio. Elle ouvre une NEWSGROUP en créant un thème "Propagation", elle y dépose sa question. Celle-ci sera lue par tous les infonoteurs qui accèderont à ce forum. Certains, déposeront une réponse ou une question complémentaire. Lors de sa prochaine connexion le premier membre de cette NEWS, prendra connaissance des réponses, répondra aux questions, en posera d'autres...

IRC (Internet Relay Chat) est à INTERNET ce que la CB est à la radio, c'est un moyen de communication en temps réel entre plusieurs personnes. Là aussi, les sujets de conversations sont très variés, allant du plus sérieux au plus léger. On se connecte sur le canal traitant d'un sujet qui nous intéresse et on participe à la discussion. Chacun peut créer son canal. Il existera tout le temps qu'il sera occupé. Certains durent presque indéfiniment, d'autres, éphémères, ne durent que quelques instants. Là, comme en radio où l'écoute est le meilleur des apprentissages, branchez vous sur un canal, et observez. Quand vous aurez compris comment procéder, lancez-vous !

Le WWW est la partie la plus riche et la plus intéressante d'INTERNET. On peut imaginer le WEB comme un minitel mondial, bien moins onéreux, mais beaucoup plus riche en informations et services.

## Les trésors du Net

### Que trouve-t-on sur cet immense réseau (ou WEB) ?

- Vous aimez la photographie ? Allez visiter l'exposition DOISNEAU où vous verrez

ses plus belles photos, et apprendrez tout sur la vie de ce grand photographe.

- Si vous êtes un fan de Georges BRASSENS, allez lire sa biographie, les paroles de ses compositions et même écouter certaines de ses chansons. Mais GAINSBURG, Les Rolling Stones, et bien d'autres y sont aussi présents.

- L'astronomie vous intéresse ? Plusieurs serveurs sont à votre disposition pour vous permettre de voir les dernières photos de la nébuleuse X, ou celles prises avec le télescope spatial Hubble.

- Si c'est la conquête de l'espace qui vous attire, je vous conseille de vous connecter au site de la NASA (attention à votre portefeuille, non pas que l'accès de ce serveur soit payant, mais le temps que vous allez consacrer à sa visite va alourdir votre note téléphonique, et ce, même au tarif local. Vous connaîtrez tout sur les futures missions (jusqu'au curriculum vitae de chaque astronaute) et bien sûr, tout l'historique de la conquête spatiale. Ce site vous propose aussi une impressionnante collection de superbes photographies. Prenez le temps de visiter ce serveur !

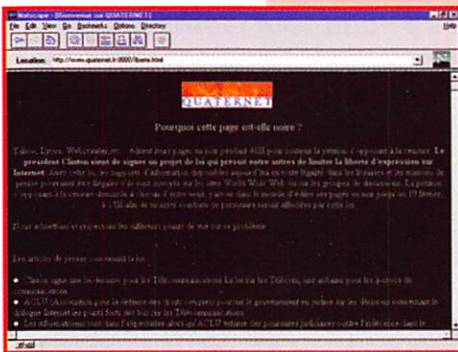
- Vous souhaitez effectuer un voyage touristique, INTERNET vous aidera à choisir votre itinéraire, vos hôtels, vos restaurants (pour l'anecdote je vais passer 3 semaines de vacances en Floride, le tour operator me propose le séjour en demi-pension, et pour me changer des hamburgers, j'ai relevé la liste des restaurants de cuisine française dans toutes les villes étapes). Vous pouvez également réserver vos billets d'avion.

- La vente par correspondance existe sur le réseau. Les grandes entreprises françaises spécialisées dans ce type de vente sont présentes.

- Les grandes administrations ont leurs propres serveurs sur le WEB, Ministère de l'Economie et des Finances, Ministère des Affaires Etrangères, etc.







- Les banques arrivent, certaines vous proposent de consulter vos comptes et d'effectuer des transactions via INTERNET.
- Pour les adeptes du septième art, les grands studios d'outre Atlantique vous offrent la primeur des bandes annonces de films non encore programmés en France.
- Les sportifs ne sont pas oubliés, des serveurs traitant du foot, du basket-ball, du ski, de la Formule 1, sur les Jeux Olympiques d'ATLANTA et bien d'autres existent.
- Les amateurs de musées (le Louvre n'a plus de secret pour moi... enfin presque plus...), les rats de bibliothèque (avec accès aux archives) pourront assouvir leur passion.
- Météo France vous donne ses prévisions ainsi que quatre photographies prises toutes les six heures par Météosat.
- Pour le plaisir des yeux, Playboy et autres revues softs sont présentes sur le WWW. De plus en plus de journaux, nationaux, régionaux, étrangers (Le Monde, Libération, La Dépêche du Midi, USA Today, CNN, etc.) apparaissent sur le WEB.
- Les radios également arrivent, vous pouvez

écouter les quatre flashes que France Info met à votre disposition tous les jours.

Pour la première fois en Europe un provider Français, QUATERNET, vous permet de naviguer sur le WEB tout en écoutant une radio en direct, WIT-FM.

• Comment savoir où se trouvent les informations sur le radioamateurisme ? Il existe ce que l'on appelle des moteurs de recherche que vous interrogez. Ces serveurs ont en mémoire le contenu de milliers de pages WEB.

## INTERNET et la Radio.

Si vous lisez MEGAHERTZ magazine, vous êtes soit un radioamateur soit un passionné de la radio. Vous vous demandez quels liens existent entre INTERNET et le radioamateurisme.

- Le WEB vous donne accès aux sources des informations que vous retrouvez sur vos revues ou sur le réseau PACKET :
- Les bulletins d'infos DX tel que : Ohio Pen DX, 425 DX, DX NL, ARRL DX.
- Vous n'avez pas accès à un Cluster ? Vous ne serez plus isolé pour le trafic DX, une passerelle (OH2BUA WEB Cluster) vous permet de savoir quelles stations sont sur l'air.
- Vous recherchez l'adresse de votre dernier contact pour lui faire parvenir votre QSL directement et vous n'avez pas de call-book ? Branchez-vous sur Buckmaster ou sur QRZ (moins complet que le pré-

cédent mais qui offre les adresses e-Mail des OM) et vous saurez quoi écrire sur l'enveloppe.

- Vous trouverez également des serveurs qui vous fourniront : les QSL infos, les QSL managers, les éphémérides, les prévisions de propagation, les programmes OM à télécharger, etc.

## INTERNET ou l'auberge espagnole

La majorité des providers vous permet de participer activement au réseau en accueillant votre propre page WEB. J'ai découvert de nombreux sites en flânant sur ces pages personnelles, car chacun peut y afficher ses liens préférés suivant ses goûts. Je vous reparlerai de tout cela, plus en détail dans les prochains numéros de votre revue préférée.

## En conclusion

Sur INTERNET on y trouve de tout, même ce que l'on ne souhaite pas y trouver, mais la force et l'intérêt d'INTERNET sont sa liberté d'expression. Il ne doit pas y avoir de censure, et c'est à chacun d'entre nous de se faire sa propre opinion sur les sujets et idées que l'on y découvre. On ne devra jamais oublier qu'INTERNET n'a rien inventé, et que tout ce que l'on y trouve est disponible ailleurs.

Michel BATBIE, F5EOT

### TUBES extrait de notre catalogue général

2A3 RCA..... 650 F	6V6GT RCA..... 75 F	5887..... 85 F	6550A GE..... 350 F	6C88 RUSSE..... 50 F
5W6 RCA..... 75 F	6V6GT GE..... 125 F	5891VSLWGT..... 300 F	6550WA..... 225 F	6C93..... 60 F
5U4G RCA..... 150 F	6SN7GT..... 75 F	5751 GE..... 112 F	7044..... 192 F	EL34 PHILIPS..... 100 F
6AN8 A..... 145 F	12AT7WA..... 65 F	5751WA..... 335 F	7189 RCA..... 300 F	EL84..... 32 F
6AW5A..... 148 F	12AT7WA GB..... 250 F	5814A..... 80 F	7199..... 265 F	EL86..... 75 F
6C3CB..... 380 F	12AU7A..... 50 F	5814WA..... 125 F	7316..... 102 F	EZ80..... 75 F
6C67EL34..... 200 F	12AU7A..... 55 F	5881VSLWGT..... 200 F	7586 RCA..... 300 F	GZ30/5V4G..... 75 F
6C67 GE..... 135 F	12AX7WA..... 65 F	5965..... 75 F	7868..... 300 F	GZ34 MAZDA..... 140 F
6EU7..... 165 F	12AX7..... 140 F	6072..... 140 F	E80CC..... 450 F	KT88..... 225 F
6L6G VISSEUX..... 135 F	211N/4C GE..... 625 F	6080WA..... 115 F	E81CC RTC..... 135 F	KT90..... 375 F
6L6G PHILIPS..... 75 F	300B..... 1900 F	6189..... 85 F	E86CC..... 160 F	PCC38..... 75 F
6L6WGB/5881..... 200 F	811A..... 150 F	6201..... 150 F	ECC88 SIEMENS..... 70 F	R120..... 400 F

PHILIPS	SOVTEK	GENERAL ELECTRIC	SOVTEK
EL 34 les 4 appareils..... 400F	6CA7 les 4 appareils..... 800F	6550 A les 4 appareils..... 1400F	6CA7/EL34 les 4 appareils..... 900F

### CONDENSATEURS

PAPIER HUILE	POLYPROPYLENE	POLYESTER METALLISE
1 µF/500 V..... 50 F	0.1 µF/630 V..... 16 F	0.22 µF/1000 V..... 12 F
2.2 µF/4000 V..... 350 F	0.22 µF/630 V..... 19 F	0.33 µF/400 V..... 7 F
4 µF/1000 V..... 85 F	0.47 µF/630 V..... 25 F	0.47 µF/630 V..... 8 F
6 µF/1000 V..... 95 F	1 µF/400 V..... 30 F	220000 µF/16 V..... 225 F
10 µF/500 V..... 120 F	50 µF/630V..... 150 F	400000 µF/10 V..... 250 F
25 µF/1000 V..... 450 F	100 µF/1200V RADIAL..... 250 F	22 µF/500 V..... 50 F

### SUPPORTS DE TUBES

OCTAL TRIPLE LYRE stéatite (EL34, 6550, ..)..... 50 F	4 BROCHES stéatite (2A3, 300B, ..)..... 55 F
OCTAL, TROITURE..... 25 F	6 BROCHES stéatite (310A, 311E, ..)..... 70 F
NOVAL stéatite (ECC81, EL84, ..)..... 35 F	JUMBO JOHNSON (211, 845, ..)..... 250 F
NOVAL POUR CI stéatite..... 15 F	

**LAMPOMETRE** METRIX réf : 310 - Pour tester tous types de tubes avec supports de tubes incorporés DIM : 44x5x22x42mm Poids : 18 kg. Livré avec recueil de combinaison 900 F Notice technique avec schémas 200 F Forfait port et emballage 200 F.

**CONDITIONS DE VENTE :** Règlement par chèque joint à la commande. Minimum de facturation : 100 F + Port - Montant forfaitaire emballage et port recommandé < à 5 kg en R1 : + 53 F, R2 : + 58 F, R3 : + 64 F, de 5 à 10 kg en R1 : + 86 F, R2 : + 91 F, R3 : + 97 F, en colissimo rajouter 24 F. Toutes les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. Nos prix sont donnés à titre indicatifs et peuvent varier en fonction de nos approvisionnements.

### AUDIO CONCEPT

AMPLIFICATEUR  
INTEGRE  
PUSH-PULL

6V6 - 6F6 - 6L6 - 5881  
EL34 - 6CA7 - 6550  
KT88 - R120

DIFFERENTES FINITIONS - DEMANDEZ NOTRE BROCHURE  
A PARTIR DE 4500F  
ECOUTE SUR RENDEZ-VOUS



B.P. 12 - 63, rue de Coulommès  
77860 QUINCY-VOISINS  
Fax : (1) 60.04.45.33

(1) 60.04.04.24

Ouvert de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h  
Fermé le dimanche et samedi après-midi

POTENTIOMETRES ALLEN BRADLEY OHMIC  
CONDENSATEUR POLYPROPYLENE SCR

CHASSIS METAL peinture noire 300X252X53 mm ..... 545F  
CHASSIS METAL brute 290X190X55 mm ..... 300F

### TRANSFORMATEURS DE SORTIE

LAMPE UNIQUE	TS1525 2.5/2K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 15 W..... 660 F
	TS1525M 2.5/2K - 4/8/16Ω - C MOULE - 15 W..... 1185 F
	TS335 3.5/2.3K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 30 W..... 740 F
	TS335M 3.5/2.3K - 4/8/16Ω - C MOULE - 30 W..... 1310 F
	TS3300B 3.5/2.5K - 4/8/16Ω - C MOULE - 30 W..... 1150 F
	TS3300B 3.5/2.5K - 4/8/16Ω - C MOULE - 30 W..... 1400 F
	TS280 8K - 4/8 Ohms - EI CAPOTE - 20 W..... 535 F
	TS366 6.6K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 30 W..... 740 F
	TS366M 6.6K - 4/8/16Ω - C MOULE - 30 W..... 1285 F
	TS380 8K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 30 W..... 1050 F
	TS380M 8K - 4/8/16Ω - C MOULE - 30 W..... 885 F
	TS566 6.6K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 50 W..... 1450 F
	TS524 2.4K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 50 W..... 885 F
	TS524M 2.4K - 4/8/16Ω - C MOULE - 50 W..... 1190 F
	TS1040 4K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 100 W..... 1400 F
	TS1040M 4K - 4/8/16Ω - C MOULE - 100 W..... 1815 F
	TS1220 2K - 4/8/16Ω - EI CAPOTE - 120 W..... 1325 F
	TS1220M 2K - 4/8/16Ω - C MOULE - 120 W..... 1745 F

Contactez-nous pour la réalisation de vos prototypes

### TRANSFORMATEUR D'ALIMENTATION

Finition capot peinture noire, primaire 230/240V prise écran prin/sec transformateur faible induction basse température.	
Secondaire 2X300V prise à 250V	0-5-6.3V 6.3V 5V
TA 60 60mA..... 1.2A..... 2.5A..... 295F	
TA 75 75mA..... 1.5A..... 3A..... 335F	
TA 100 100mA..... 2A..... 5A..... 395F	
TA 120 120mA..... 3A..... 5A..... 435F	
TA 150 150mA..... 3A..... 5A..... 501F	
TA 200 200mA..... 4A..... 6A..... 597F	
TA 300 300mA..... 4A..... 6A..... 700F	
TA 400 500mA..... 6A..... 12A..... 920F	

Sur demande finition boîtier métal peinture galfree noire, nu sur équerre.  
**NOUVEAU CATALOGUE CONTRE 28 F EN TIMBRES**



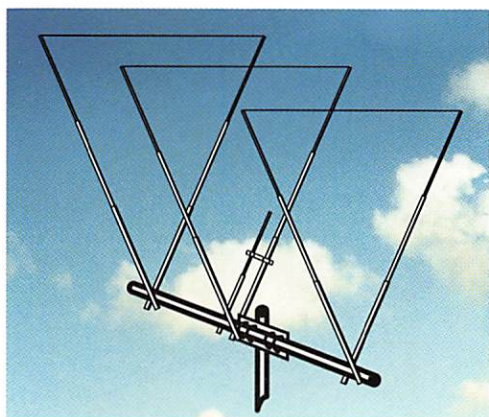


252, avenue Gabriel Péri - 78360 MONTESSON  
Tél. 16.1.39.13.40.02 - Fax 16.1.39.13.40.19

**100% FRANÇAIS**

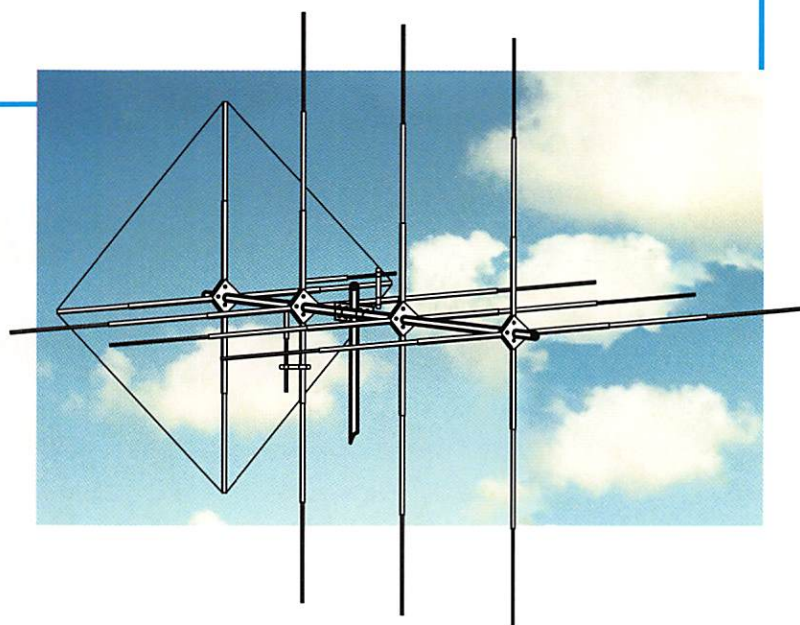
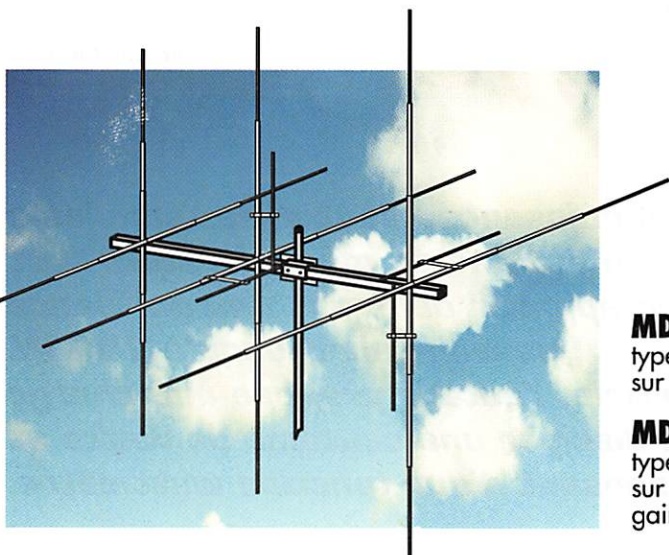
**MOONRAKER 3 ELEMENTS 1930<sup>F</sup>**  
polarité horizontale et verticale - 2 prises SO239 -  
impédance 50  $\Omega$  - boom 3,50 m en diam. de 50  
anodisé - éléments de diam. 16 et 14  
bande passante 1,5 MHz - gain 12 dBi.

**MOONRAKER 4 ELEMENTS 2350<sup>F</sup>**  
polarité horizontale et verticale - 2 prises SO239 -  
impédance 50  $\Omega$  - boom 4,80 m en diam. de 50  
anodisé - éléments de diam. 16 et 14  
bande passante + de 1,5 MHz - gain 14,5 dBi.



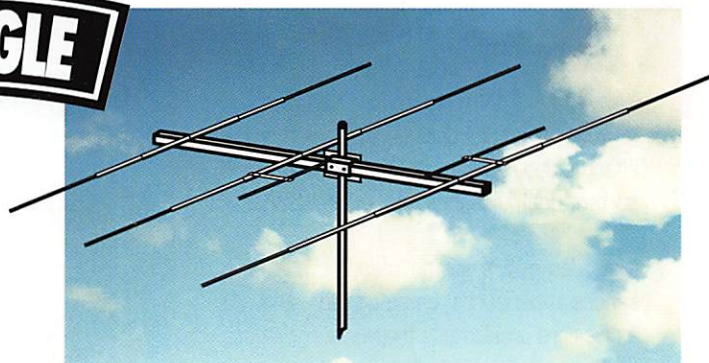
**DELTA-LOOP 2 ELEMENTS 1390<sup>F</sup>**  
onde entière - à 2 éléments - boom 2 m en diam. 50 anodisé -  
éléments diam. 30 et 20 - bande passante 2 MHz - gain 10 dB.

**DELTA-LOOP 3 ELEMENTS 2050<sup>F</sup>**  
onde entière - à 3 éléments - boom 4,20 m diam. 50 anodisé -  
éléments diam. 30 et 20 - bande passante 2 MHz - gain 12 dB.



**MOONRAKER 6 ELEMENTS 3990<sup>F</sup>**  
polarité horizontale et verticale - 2 prises SO239 - impédance 50  
ohms - boom 9,50 m en diam. de 50 anodisé - renforcé par 4  
haubans sur toute la longueur du boom - éléments de diam. 16 et  
14 - bande passante 1,5 MHz - gain 17,5 dBi.

**PREREGLE**



**MDX 2 750<sup>F</sup>**  
type HB9CV 2 éléments - boom carré 25/25 de  
1,50 m - bande passante 600 kHz - éléments diam.  
20/16 - gain 8,5 dB.

**MDX 3 1220<sup>F</sup>**  
type HB9CV 3 éléments - boom carré 25/25 de 3,50 m - bande  
passante 600 kHz - éléments diam. 20/16 - gain 10 dB.

**MONTAGE FACILE**

**MDX 22 1400<sup>F</sup>**  
type HB9CV à 2 éléments croisés en polarité horizontale et verticale  
sur 2 SO239 - boom 1,70 m - bande passante 600 kHz - gain 9 dB.

**MDX 33 2100<sup>F</sup>**  
type HB9CV à 3 éléments croisés en polarité horizontale et verticale  
sur 2 SO239 - boom 3,70 m - bande passante 600 kHz  
gain 10,5 dB.



# Charge wattmètre 144-146 MHz

**D**

ans MEGAHERTZ magazine de septembre 1993, il a été décrit un milliwattmètre HF-VHF de 0 à 3 W. Cet appareil trouve son emploi chez le radioamateur qui effectue des réalisations HF/VHF, voire UHF sortant une puissance inférieure à 3 W.

Mais dès qu'il s'agit de mesurer des puissances supérieures, on se trouve confronté à plusieurs problèmes : trouver la résistance de charge qui respecte l'impédance et la puissance à dissiper, sans atteindre un prix prohibitif.

Dans les lignes qui vont suivre, vous aurez la description d'une charge 50 ohms 100 W avec la fonction wattmètre.

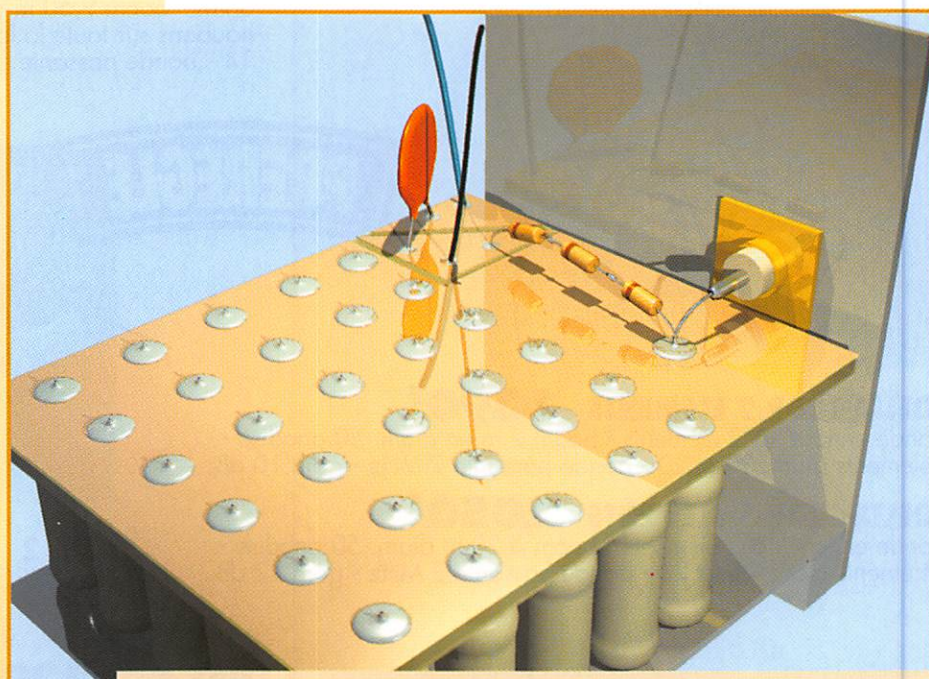


Image virtuelle de l'intérieur du wattmètre.

## Caractéristiques de la charge

Puissance .....	100 W
Impédance .....	50 $\Omega$
TOS .....	1,05
Fréquence .....	144-146 MHz
2 gammes de mesure .....	0/10 W
	0/100 W

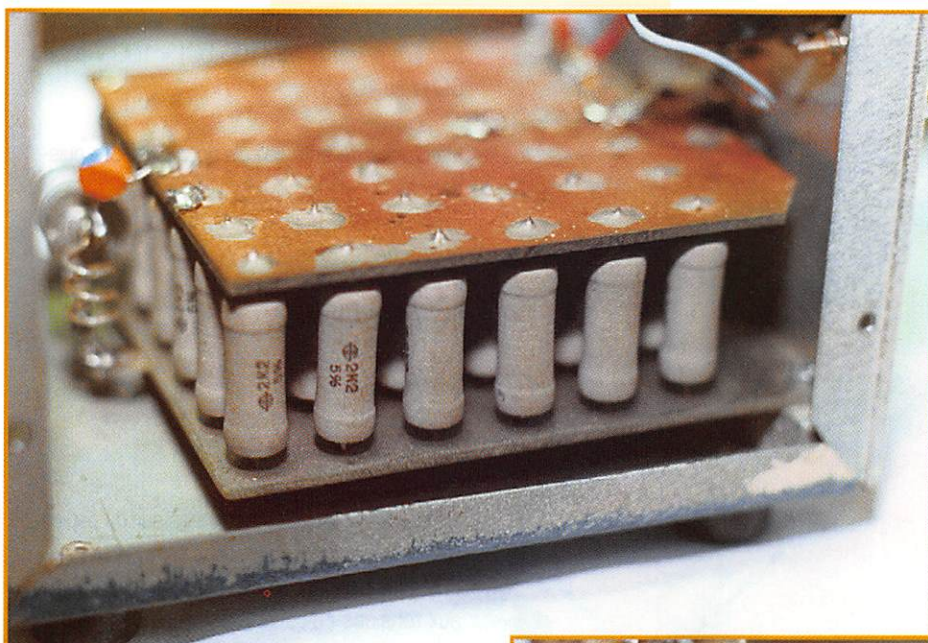
Le wattmètre VHF est de réalisation facile, il se compose d'un appareil de mesure associé à une charge ohmique, appelée charge fictive.

***Si les petites puissances sont assez simples à mesurer, il n'en est pas de même lorsqu'il faut tester un appareil délivrant une puissance pouvant aller jusqu'à 100 W.***

***Dans cet article, l'auteur propose une charge pouvant dissiper une centaine de watts et disposant d'une fonction wattmètre.***



## RÉALISATION

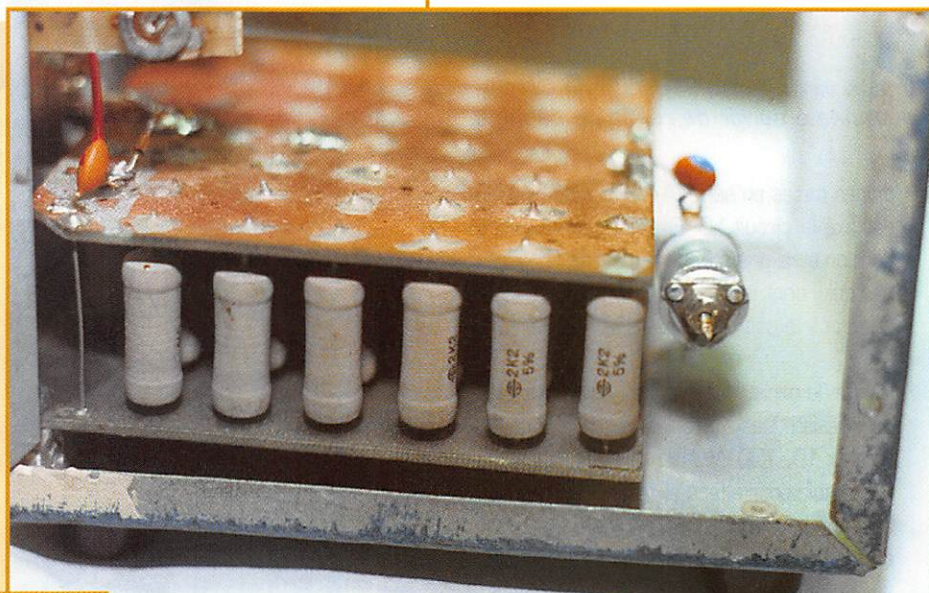


*Vue intérieure avec détail du montage des résistances.*

### Charge ohmique

Celle-ci sera constituée d'un ensemble de résistances, toutes mises en parallèle, la puissance de dissipation de notre charge sera égale ou supérieure à la puissance à mesurer.

Le nombre de résistances à mettre en parallèle est tributaire de la puissance à dissiper et de la valeur des résistances. Il sera préférable d'utiliser des résistances 2 W plutôt que des 1 W qui, elles, demandent le double de résistances !



*Vue intérieure des résistances, du condensateur ajustable et, en haut à gauche, partie circuit de mesure O/10 - O/100W.*

Dans cette réalisation, il n'est pas envisageable d'utiliser des résistances CMS 1/4 W.

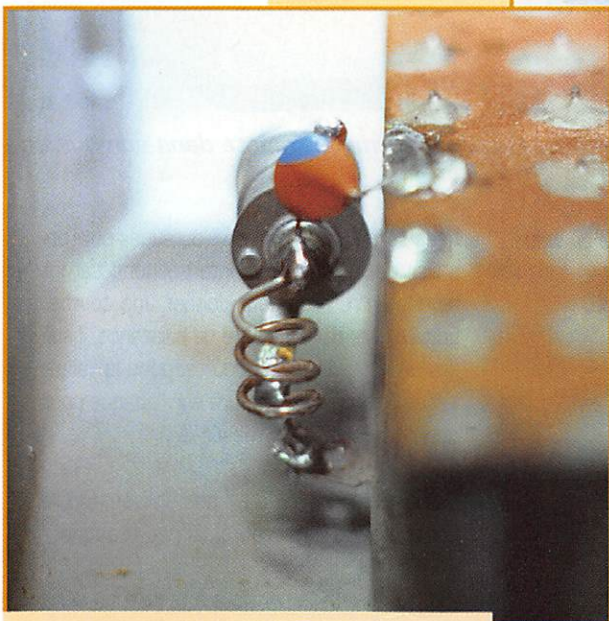
Comment déterminer le nombre de résistances ? Pour dissiper 100 W, il faut  $100/2 = 50$  résistances de 2 W, valeur d'une résistance  $50 \text{ ohms} \times 50 = 2500 \text{ ohms}$ . Cette valeur est difficile à se procurer, il faudra choisir entre 2200 et 2700 ohms.

2200  $\Omega$  donnera 50  $\Omega$  pour 44 résistances mises en

variation en température de cette charge en essai prolongé amènerait la valeur initialement calculée (50  $\Omega$ ) vers 47/48  $\Omega$ , ce qui engendrerait un TOS de valeur insignifiante.

### Réalisation

Dans un coffret métallique en tôle perforée, sera fixée à l'avant la charge HF réalisée. La partie basse de celle-ci sera fixée à l'aide de vis, sur le plan de masse du coffret, en veillant à dégager de ce plan la partie supérieure pour ne pas avoir de courant continu. Positionner la prise HF (BNC, SO239, N) de façon à avoir le câblage le plus court possible, souder cette prise ainsi que l'ensemble des 3



*Détail du circuit d'accord.*



## RÉALISATION

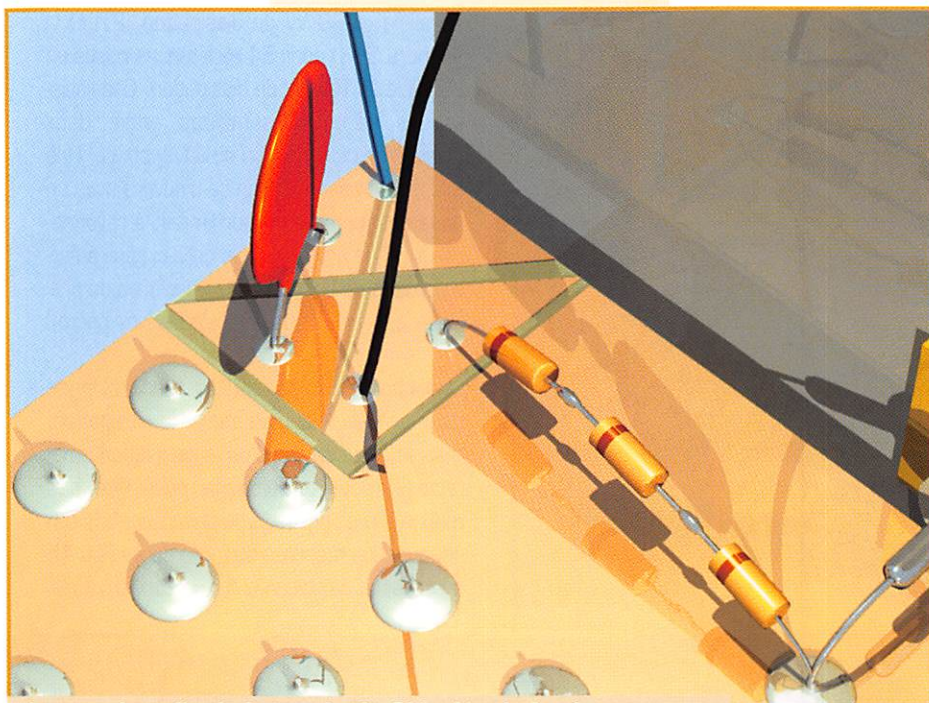


Image virtuelle de la partie du CI isolée de la charge et destinée à servir de relais de câblage.

diodes mises en série. A l'arrière du bloc HF est fixé le circuit LC. Fixer le galvanomètre dont on aura pris soin de remplacer le cadran par celui dont la sérigraphie vous est proposée dans le cas de cette version !

Monter le mini-circuit imprimé, comportant les deux résistances ajustables, sur le côté de l'inverseur 10/100 W. Attention à la position de l'ensemble pour effectuer la calibration. Effectuer les quelques liaisons restantes, vérifier le câblage, refermer le coffret, après étalonnage.

### Etalonnage

Ce wattmètre permet la mesure des puissances 0/10 W et 0/100 W.

La puissance à mesurer est donc visualisée sur un galvanomètre gradué de 0 à 100. Pour l'étalonnage, il existe deux possibilités. La première consiste à utiliser une feuille de papier millimétré pour réaliser un abaque, c'est précis mais peu pratique. De plus, on ne trouve jamais l'abaque lors d'une mesure, à moins de le fixer sur le coffret de la charge. Appliquer une tension continue positive de valeur connue entre le point milieu de l'inverseur 10/100 W et la masse où sera connectée la tension négative. L'inverseur sera positionné selon l'échelle choisie, puis la résistance ajustable concernée réglée pour la

puissance maximale. La puissance en watts est égale à la relation  $W = U^2/R$ .

$W$  = puissance en watts  
 $U$  = tension mesurée en volts  
 $R$  = impédance, ici 50  $\Omega$ .

Pour 10 W :  
 $\sqrt{10 \times 50} = 22,36$  V pour 50  $\Omega$ .  
 Pour 100 W :  
 $\sqrt{100 \times 50} = 70,71$  V pour 50  $\Omega$ .

Dans cette méthode, il n'est pas tenu compte des capacités parasites et de la chute de

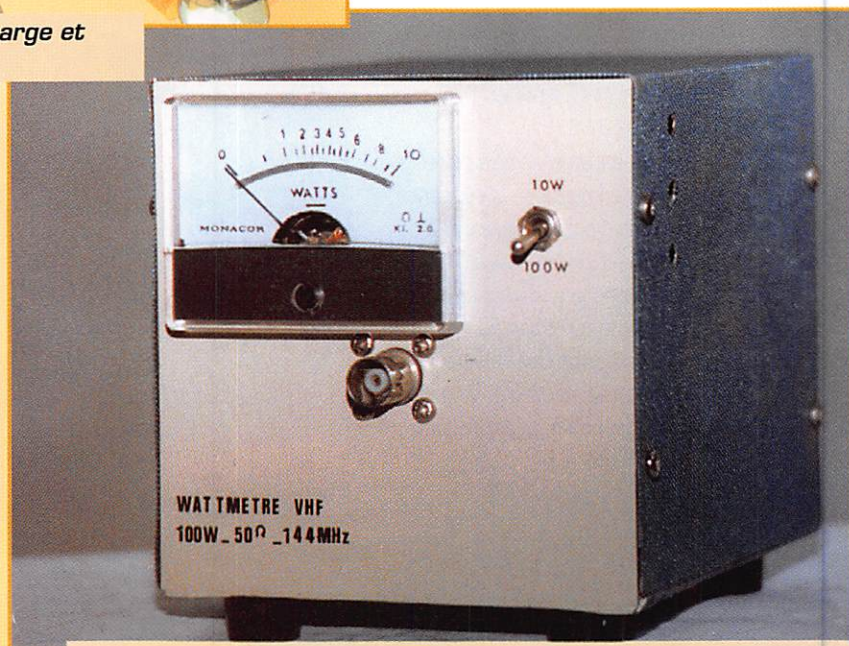
tension des diodes. Si tel n'est pas le cas, la formule devient :  $\sqrt{2 \cdot (100 \cdot 50)} = 100$  V pour 50  $\Omega$  et 100 W.

Effectuer différents calculs pour plusieurs puissances.

Exemple : 10, 20, 30, 40, 50 W, etc. dans le cas de l'échelle 100 W.

10 W = 31,62 V  
 20 W = 44,72 V  
 30 W = 54,77 V  
 40 W = 63,24 V  
 50 W = 70,71 V, etc.

Transposer ensuite ces données sur du papier millimétré. Sur l'axe des abscisses seront inscrites les puissances en watts correspondant aux tensions calculées. Sur l'axe des ordon-



Aspect de l'appareil terminé, monté dans son boîtier.

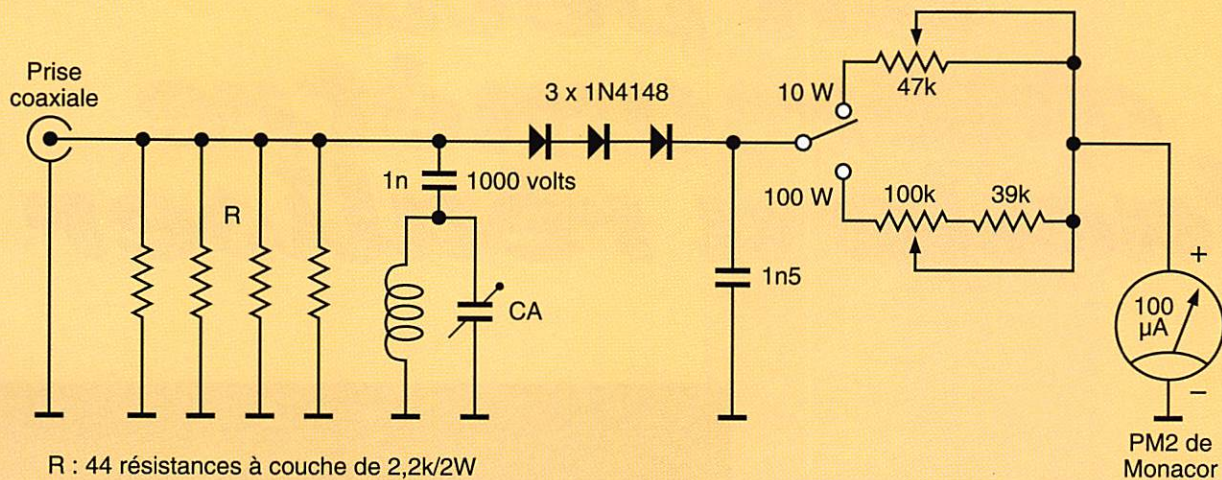
nées seront inscrites les valeurs lues sur l'appareil de mesure. Les intersections seront reliées entre elles pour donner une courbe. Ensuite, lors d'une mesure de puissance, il suffira de regarder à quoi correspond la valeur lue de l'appareil de mesure sur l'abaque pour obtenir la puissance mesurée.

Cette méthode, je ne l'ai pas utilisée. Si elle est précise elle est toutefois peu pratique.

L'autre possibilité consiste à mettre en série entre l'émetteur, dont on peut faire varier la puissance HF, et le galvanomètre à étalonner



# RÉALISATION



R : 44 résistances à couche de 2,2k/2W  
ou

R : 54 résistances à couche de 2,7k/2W  
ou plus selon besoin

Self : 3 spires fil 10/10 sur Ø 6 mm. Longueur 30 mm

CA : 0/30 pF cloche

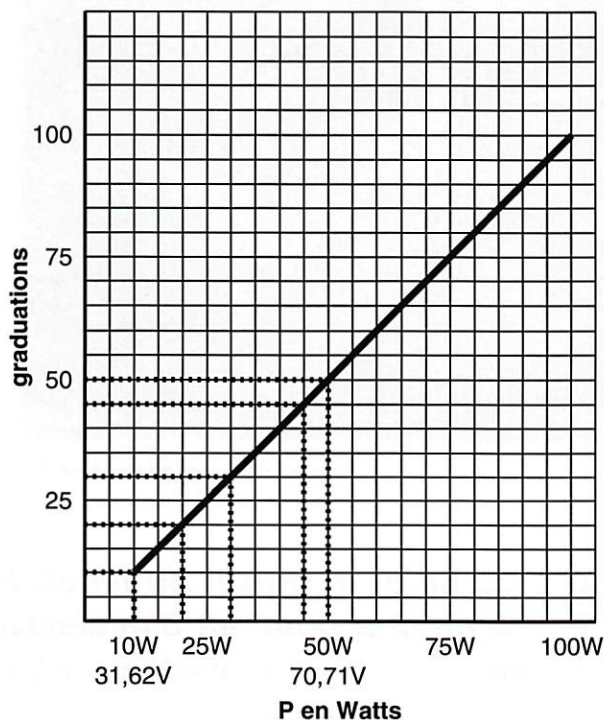
Le galvanomètre se trouve chez tous les revendeurs de matériel OM

Sérigraphie du cadran : produit 3M, réf. 8015

Eventuellement, consulter :

"L'impulsion", ZI de la Sphère, BP45, 14202 HEROUVILLE ST-CLAIR

En fonction de la graduation lue,  
la puissance est inscrite sur la ligne du bas.

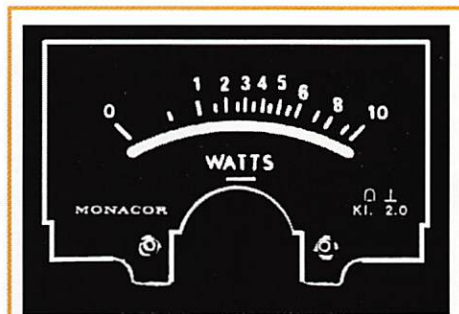


**Abaque graduation (ordonnées)  
puissance (abscisses).**

de la charge un wattmètre Bird 43. En fonction des différentes puissances lues sur le Bird,

résistance de 47 k. Attention à la parallaxe lors de l'étalonnage ! Sur la position 10 W, la lec-

il suffit de les repérer sur le micro-ampère-mètre pour ensuite les inscrire. Mais, pour faciliter la tâche des réalisateurs éventuels, vous avez, dans cette description, une sérigraphie du cadran qui correspond au galvanomètre PM2 de Monacor. Il vous suffira de connaître la puissance de votre transceiver ou d'obtenir le prêt d'un Bird 43 pour faire coïncider la puissance de 100 W de votre transceiver avec la graduation 100 W, en agissant sur la résistance ajustable 100 k. Ensuite, procéder de même avec un transceiver de 10 W sur l'échelle 10 W. Cette fois sur la



**Mylar du cadran (éch. 1).**

ture de 0 à 5 W sera plus faible de 10 % environ. Ceci est dû à la linéarité des diodes.

Pour régler le circuit LC, il vous faut insérer un TOS-mètre entre votre transceiver et la charge, régler le condensateur ajustable pour obtenir sans problème un TOS de 1,05. Sans ce circuit, il y a un TOS de 1,8 à 2.

Voilà, votre travail terminé, vous disposez d'une charge HF qui vous sera fort utile pour tous vos essais. Dans le cas d'utilisation HF (décamétrique), enlever le circuit LC.

**Jacques FOURRÉ, F1ASK**



# Un petit anémomètre facile à réaliser

**1** Il est toujours intéressant, lors des échanges météo durant un QSO, de donner la température, l'état du ciel et la tendance de la pression atmosphérique mais aussi, d'indiquer la direction du vent et, d'une manière complémentaire, sa vitesse. D'autre part, pour ceux qui disposent d'un pylône télescopique, connaître la vitesse du vent, permet de décider de baisser ou non les antennes. Alors pourquoi ne pas construire d'une manière rapide, un petit anémomètre, sans avoir à se soucier de la partie électronique: mesure, affichage, alimentation ?

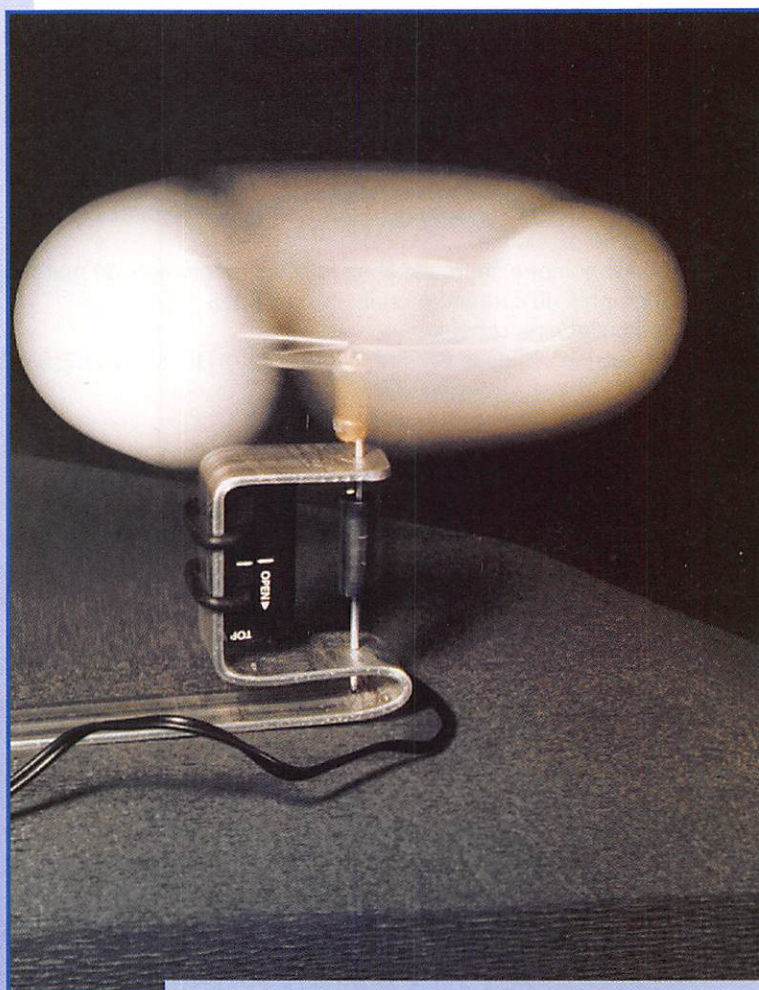
## L'idée

Le principe de base repose sur le changement d'état d'un I.L.S. noyé dans du plastique (c'est le capteur). A chaque tour de roue, le passage d'un aimant, clipsé sur un rayon, ferme pendant une fraction de seconde le circuit I.L.S. L'information est transmise au compteur qui la gère puis l'affiche sous plusieurs formes : vitesses - distances ... C'est en installant l'aimant sur le rayon de la roue, puis le capteur sur la fourche que le rapprochement s'est fait ! Au lieu d'une roue, un petit équipement mobile, sensible au vent, tournerait proportionnellement à sa vitesse !

## Les problèmes

En réalité, après méditations sur le sujet, le cahier des charges s'est alourdi :

- Le compteur doit : être insensible à la HF.
- Le fil assurant la liaison : capteur compteur doit pouvoir être porté à une vingtaine de mètres.



*Il tourne à la moindre brise !*

***Quand ma fille a déballé, le matin de Noël, le petit compteur électronique pour sa bicyclette, j'étais loin de me douter que son cadeau allait être la source d'une aventure assez passionnante...***

***Un anémomètre à la station ?***



## RÉALISATION

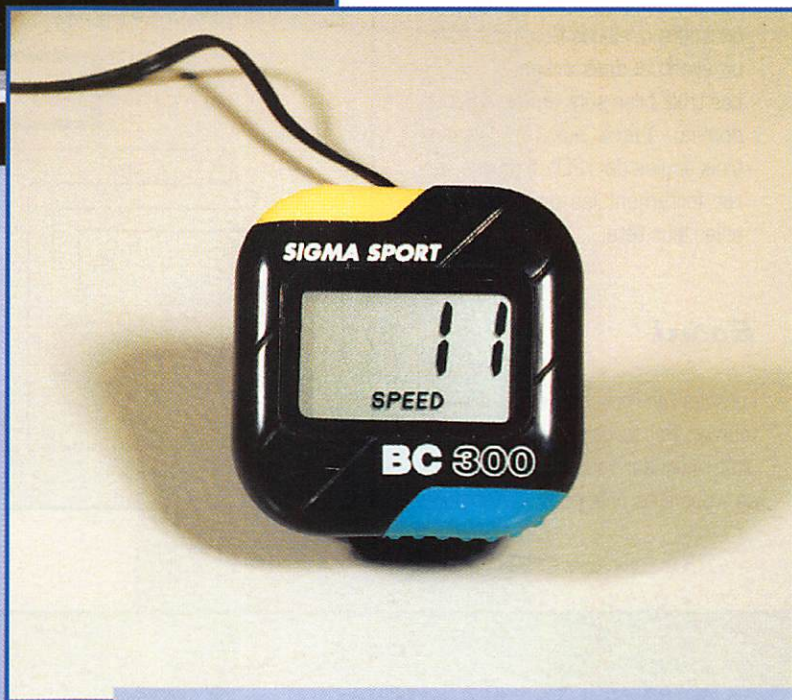


**Le capteur et l'aimant.**  
*Les vis sur le domino seront sciées.*

- Le compteur doit pouvoir afficher une vitesse supérieure à 100 km/h.
- La partie mécanique doit être légère pour tourner à la moindre brise, être solide pour encaisser les tempêtes.
- L'étalonnage doit être simple...

### La partie mécanique

- Pour la partie mécanique, la réalisation a demandé deux petites heures. La solution est très rudimentaire, mais fonctionne correctement. Il y a sûrement des montages plus efficaces, plus solides... Le choix des matériaux est vaste. J'ai tenu à rester dans l'univers du vélo : utiliser des rayons de bicyclette pour les bras, clipser l'aimant comme sur une roue, positionner le capteur à l'aide des élastiques fournis, laisser l'ensemble exposé aux intempéries, exactement comme sur un vélo.



*Un des modèles de compteurs (ici, le moins cher).*

### Les solutions

Heureusement, petit à petit, les solutions sont apparues :

- J'ai trouvé un compteur, (modèle Sigma BC 700, publicité gratuite ...) d'un prix frisant les 150 F, avec quatre paramètres intéressants : vitesse instantanée, vitesse moyenne, vitesse maximum et, pour finir, vitesse max affichable située vers 27 km/h... (si Eole se fâche, on ne sait jamais...)
- Le fil d'origine a été rallongé par 15 m de simple fil, aucune modification du fonctionnement n'a été remarquée.
- Durant les émissions en déca (80 et 40 m), aucun trouble dû à la HF n'a affecté le compteur.
- Pour l'étalonnage, il faut rentrer un nombre dans le compteur. Celui-ci, habituellement, est obtenu en multipliant le diamètre de la roue par 3,14. Ici ce principe ne fonctionnant pas, l'étalonnage est effectué de la manière suivante :

Avec l'aide de votre voiture et d'une charmante personne (par exemple votre voisin...), vous choisirez un jour sans vent, puis une belle ligne droite. L'un lira les indications du compteur vélo et l'autre observera le compteur voiture. Inutile de dire que l'anémomètre, lui, sera maintenu à bout de bras à l'extérieur. Il faudra, par tâtonnements, rentrer le bon nombre dans le compteur, à la manière du réglage d'une montre digitale...

Après quelques essais, on y arrive facilement (encourageant pour ceux qui ne gagnent jamais au gratto !).

### Quelques remarques sur les cotes et la réalisation :

- Bien penser au logement du capteur, qui nécessite un petit dégagement pour sa mise en place.
- Réaliser un alignement des deux percages et du trou de centrage soigné, l'effort devant se situer sur le pivot et non sur les trous servant de guides. Lors du pliage du support, penser à ne pas augmenter la cote de 10 mm sinon, votre forêt ne sera pas assez long pour réaliser les deux trous et le centrage...

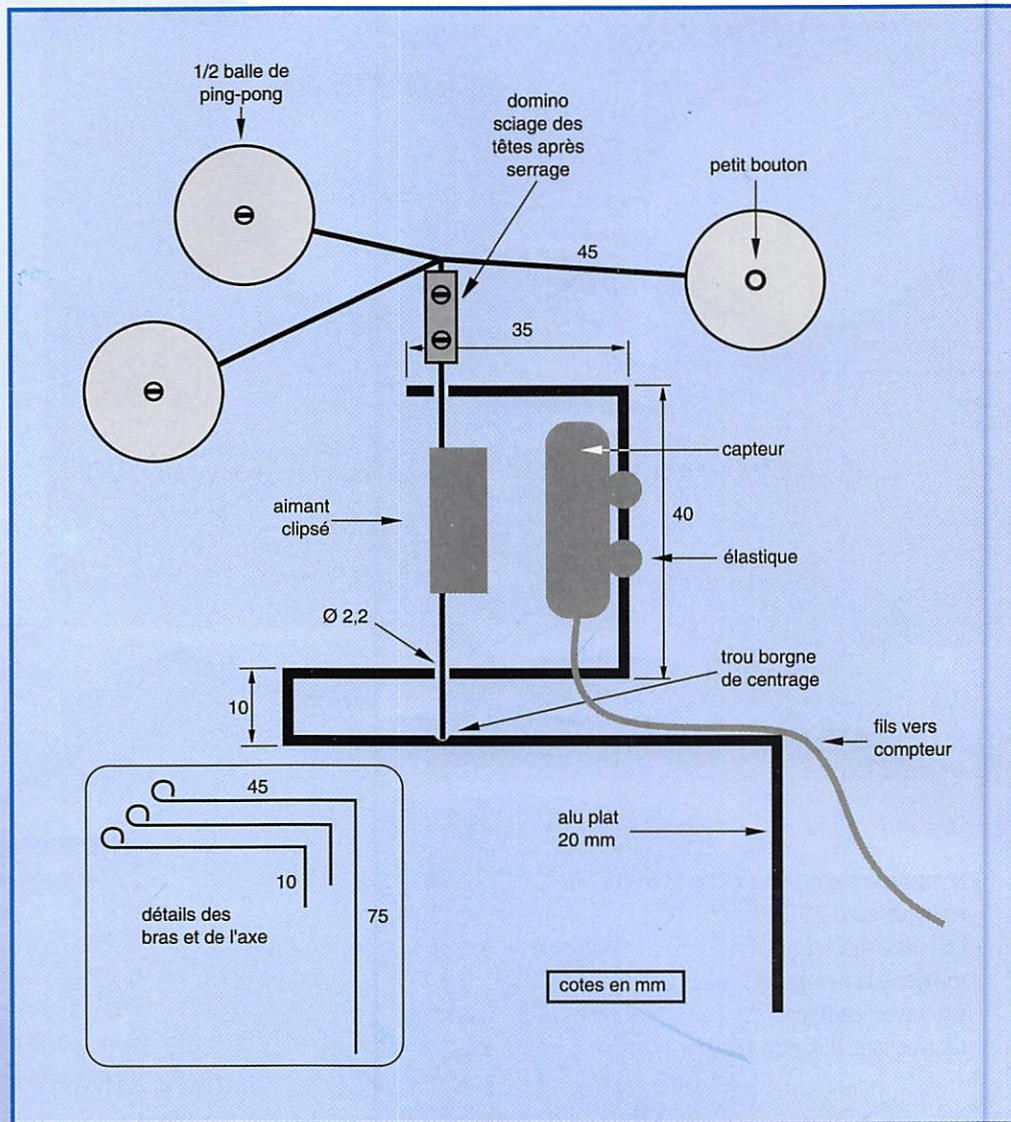


## RÉALISATION

- Le grand bras (45 + 75) sera meulé doucement, afin de ne pas faire bleuir l'acier et ainsi lui conserver ses qualités.
- L'aimant doit être positionné au plus haut car il limite un éventuel retrait de l'équipage mobile. Sa distance par rapport au capteur n'excèdera pas 5 mm.
- Les trois coupoles sont obtenues en coupant au cutter deux balles de ping-pong. (cela vous laisse une chance si vous avez des problèmes). Elles seront percées à l'aide d'une chute de rayon légèrement chauffée.
- Une boucle aux extrémités des rayons permet à un petit boulon de fixer les coupoles. Après serrage, on limera quelques filets pour éviter un éventuel desserrage.
- Les trois bras sont enfilés dans un domino. Entre eux, on laissera trois angles de 120°. Il faudra serrer fortement les deux vis, puis, scier leur tête.

### Essai

Lorsque l'on marche, l'ensemble doit tourner. Raccordez le compteur, aussitôt l'afficheur vous donne une vitesse, vous êtes prêt pour l'étalonnage.



J'espère que ce petit montage vous apportera beaucoup de plaisir, permettra d'affiner les échanges météo et vous fera penser à baisser les antennes.

### Liste des composants :

- compteur électronique de vélo à liaison par fil (à partir de 80 F)
- alu plat
- rayons légers de roue
- balles de ping-pong
- trois petits boulons acier ou plastique
- fil deux conducteurs

Bonne réalisation et bon vent (enfin, pas trop !).

L'ensemble compteur+capteur, tel que vous pouvez l'acheter.

Philippe FOUTEL, F5MPW



## REJOIGNEZ LES DX'EURS



Transformez votre poste CB ou 10 m en un véritable émetteur tous modes 144 MHz

Prix :  
**1690 F**  
+ Port : 70 F

**Des caractéristiques hyper sympa :**

- TX output : 2 W
- RX (S/B) : 12 dB à 0,1 µV

Existe en RX seul et en 50 MHz tous modes

Documentation contre 4 timbres à 2,80 F.

Commande par courrier ou par téléphone à HCOM, F1SLU  
11, Route de Meaux - 77950 St Germain-Laxis  
Tél. : 1-64.09.72.60

HCOM est un magasin de radiocommunication ouvert  
au public pour le matériel CB et AMATEUR.  
L'utilisateur devra se conformer à la législation en vigueur dans son pays.

## CENTER ELECTRONIC RCEG

SPECIALISTE TRANSMISSION RADIO  
DISTRIBUTEUR DES MARQUES ECO, INTEK, SIRIO, KENWOOD

ANTENNES BASES 144-430 MHz		ANTENNES DECA-METRIQUES DIRECTIVES	
COLLINAIRE ALU 2X5/8 144	250 F	DIRECTIVE ASAY 3 EL. 10/15/20	1680 F
ECOMET X 300 144-430 2X5/8 H 2,90 m	490 F	DELTA LOOP 2 EL. 10/15/20	2780 F
ECOMET X 50 144-430 1X5/8	280 F		

ANTENNES MOBILES 144-430 MHz		ANTENNES DECA-METRIQUES FILAIRES	
SIRIO HP 2000	240 F	ART 81 DIPOLE 10/15/20 1 kW L 7,40 m	290 F
SIRIO HP 2000 C	280 F	ART 83 DIPOLE 40/80 1 kW L 20 m	320 F
SIRIO HP 7000	290 F	ART 84 DIPOLE 10/15/20/40/80 L 30 m	550 F
SIRIO HP 7000 C	260 F	ART 68 DIPOLE 40/80/160 L 32,5 m	620 F

SIRIO HP 2070	220 F	ANTENNES DECA-METRIQUES VERTICALES	
SIRIO HP 2070 H	320 F	ART 69 ASAY 2 kW 10/15/20 m	490 F
SIRIO HP 2070 R	280 F	ART 70 ASAY 2 kW 10/15/20/40 H 6,80 m	560 F
ART 63 10/15/20/40/80	420 F	ART 71 ASAY 2 kW 10/15/20/40/80 H 7,20 m	850 F
ART 66 10/15/20/40/80	450 F	ART 136 DX-11 11 Bandes 3,5-30 MHz H 8,50 m	550 F

ANTENNES DIRECTIVES 144-430 MHz		BALUN 1/1 POUR DIPOLE	150 F
ECO HB9 PLIANTE	160 F	BALUN 1/6 POUR DIPOLE 50 à 300 Ω	160 F
LOG PERIODIQUE 15 EL. 430	250 F		
LOG PERIODIQUE 14 EL. 144-430	280 F		
DIRECTIVE 4 EL. 144	150 F		
DIRECTIVE 9 EL. 144	290 F		
DIRECTIVE EN HELICE. 144	750 F		

Nombreux autres articles : nous consulter.

Port PTT ou SERNAM au poids

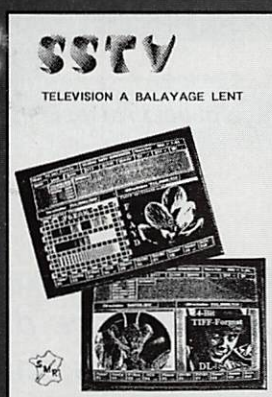
Envoi dès réception d'un chèque, mandat  
ou carte bancaire à l'ordre de : **CENTER ELECTRONIC**

Pas de documentation par fax mais avec une enveloppe timbrée self adressée.

Zone Industrielle NORD  
8, Rue BROSSOLLETTE  
**32000 AUCH**  
Tél. 62 63 34 68  
Fax 62 63 53 58

64bis, Rue  
du Faubourg BONNEFOY  
**31000 TOULOUSE**  
Tél. 61 11 91 92  
Fax 61 11 91 96

## SSTV Télévision à balayage lent



Un livre qui explique, en une dizaine de chapitres, cet intéressant mode de communication d'un intérêt croissant. Il n'a pas l'ambition d'être hautement technique, mais d'expliquer ce qu'est ce mode de transmission d'images.

Au sommaire : un historique-panorama (par F3ZZ), l'explication des différents modes, systèmes, aspects (résumé du matériel commercial) ; quelques montages sont proposés, pour le plaisir des adeptes du fer à souder !

Les deux derniers chapitres sont réservés à l'informatique (par F6AIU), de plus en plus utilisée en SSTV, et la présentation de quelques logiciels.

152 pages - prix **148 F** (+ 22 F - port urgent)

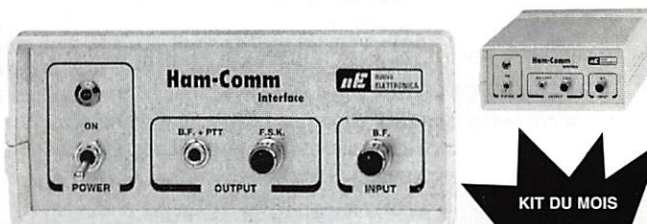
**SM ELECTRONIC**  
20bis, av. des Clairions - 89000 AUXERRE • Tél. 86 46 96 59 - Fax 86 46 56 58

## COMELEC

Z.I. DES PALUDS - BP 1241  
13783 AUBAGNE CEDEX  
**42 82 96 38**

Importateur Direct  
**Nuova  
Elettronica**

### NOUVEAU : INTERFACE HAM.COMM



KIT DU MOIS  
Prix : **248 F**  
Réf : LX.1237/K  
Port : 50 F

### EXTRAIT DE LISTE DES KITS RADIOAMATEURS

- Interface DSP JVFX 7.0	LX.1148/K	594 F
- Récepteur Météo digital	LX.1095/K	2020 F
- Récepteur Météo simple	LX.1163/K	1050 F
- Parabole météo grillagée	ANT 30.05	325 F
- Convertisseur 1.7 GHz / 137 MHz	TV 966	770 F
- Antenne en V pour polaires	ANT 9.05	220 F
- Préampli 137 MHz 32 dB	ANT 9.07	129 F
- Packet Radio 300/1200 Baud	LX.1099/K	380 F
- Antenne active UHF/VHF	ANT 9.30	595 F
- Antenne active HF + commande	LX.1076/1077	670 F
- Interface RTTY (réception)	LX.1026/K	275 F
- Transmetteur TV-UHF (30 à 39)	KM.150	635 F
- Transmetteur TV-438.5 MHz	KM.250	635 F
- Analyseur de spectre 220 MHz	LX.1118/K	592 F
- Wattmètre TOS-mètre	LX.899/K	398 F
- Fréquence-mètre Em./Réc. 200 MHz	LX940/K	809 F

S.A.V.  
COMELEC  
STOCK  
IMPORTANT  
LIVRAISON  
SOUS 24 H

**PRIX  
COMELEC**

PORT  
5 kg max. : 50 F  
Antennes : 100 F

Expéditions dans toute la France. Règlement à la commande par chèque ou mandat. Le port est en supplément. De nombreux autres kits sont disponibles, envoyez chez COMELEC votre adresse et trois timbres, nous vous ferons parvenir notre catalogue général.



# Émetteur ATV bifréquence sur 70 cm

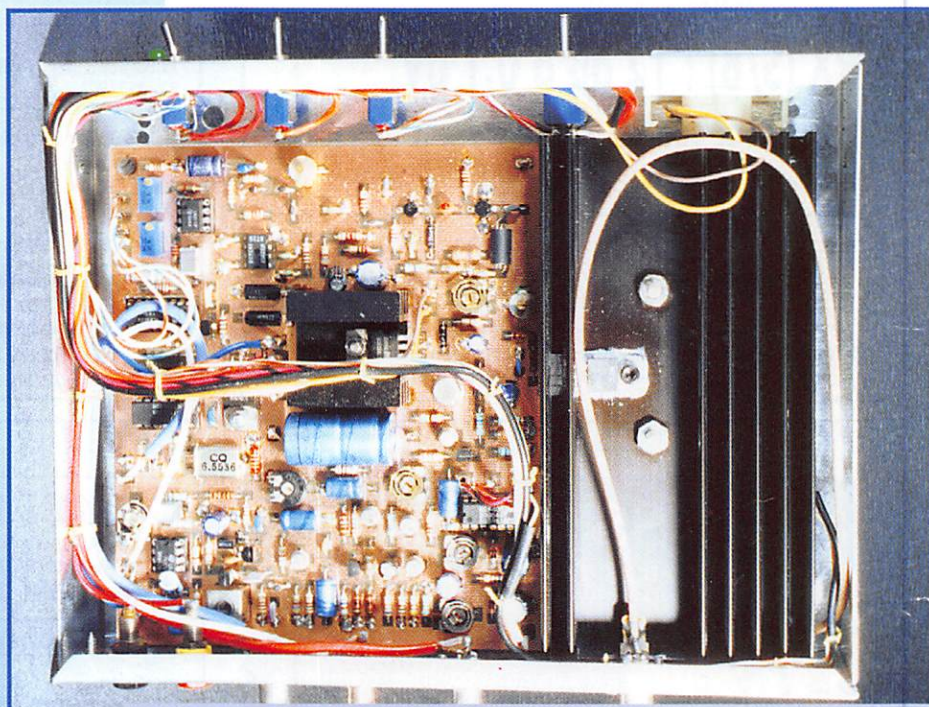
**1** Il nous semble que l'objectif est atteint : 2,5 watts pour un coût de 700 Francs tout compris. Nous avons choisi les composants en fonction de leur disponibilité, en particulier les transistors de la chaîne d'émission, retenus pour leur bon rapport prix/performance. De plus, pour une bonne reproductibilité toutes les selfs sont imprimées ou du commerce.

## 1 - Généralités

Cette description vous fait découvrir un système d'asservissement du VCO par stabilisation de la fréquence. Il s'agit d'un procédé original et peu connu qui utilise des composants courants. Par rapport à un système PLL, on a l'avantage d'un coût inférieur et d'une transparence du fonctionnement.

Pour notre montage nous avons retenu le principe de la modulation sur les étages HF. La linéarité est le problème principal lié à ce type de modulation. La solution consiste à faire sortir moins de puissance aux transistors des étages finaux. Dans notre cas, pour l'étage final, on utilise le 2N5946, donné pour 15 watts et qui ici ne délivre que 2,5 watts crête. Certain vont certainement trouver cette puissance modeste et envisageront de mettre des transistors plus puissants, par exemple, sortir 5 watts avec un transistor donné pour 30 watts.

C'est possible à condition d'augmenter la puissance du modulateur vidéo. En réalité, il faudrait revoir sa conception et envisager l'emploi d'un transistor d'émission VHF à la place



*L'intérieur de l'émetteur ATV. Un câblage quasi professionnel.*

***Pour la conception de cet émetteur nous avons eu la même philosophie que lors des précédentes réalisations parues dans MEGAHERTZ magazine. S'adressant en particulier aux jeunes OM qui veulent démarrer en télévision, le montage devait allier un coût raisonnable à une facilité de construction et de réglage. Nous pensons aussi que la réalisation devait être complète pour être attractive.***



# RÉALISATION

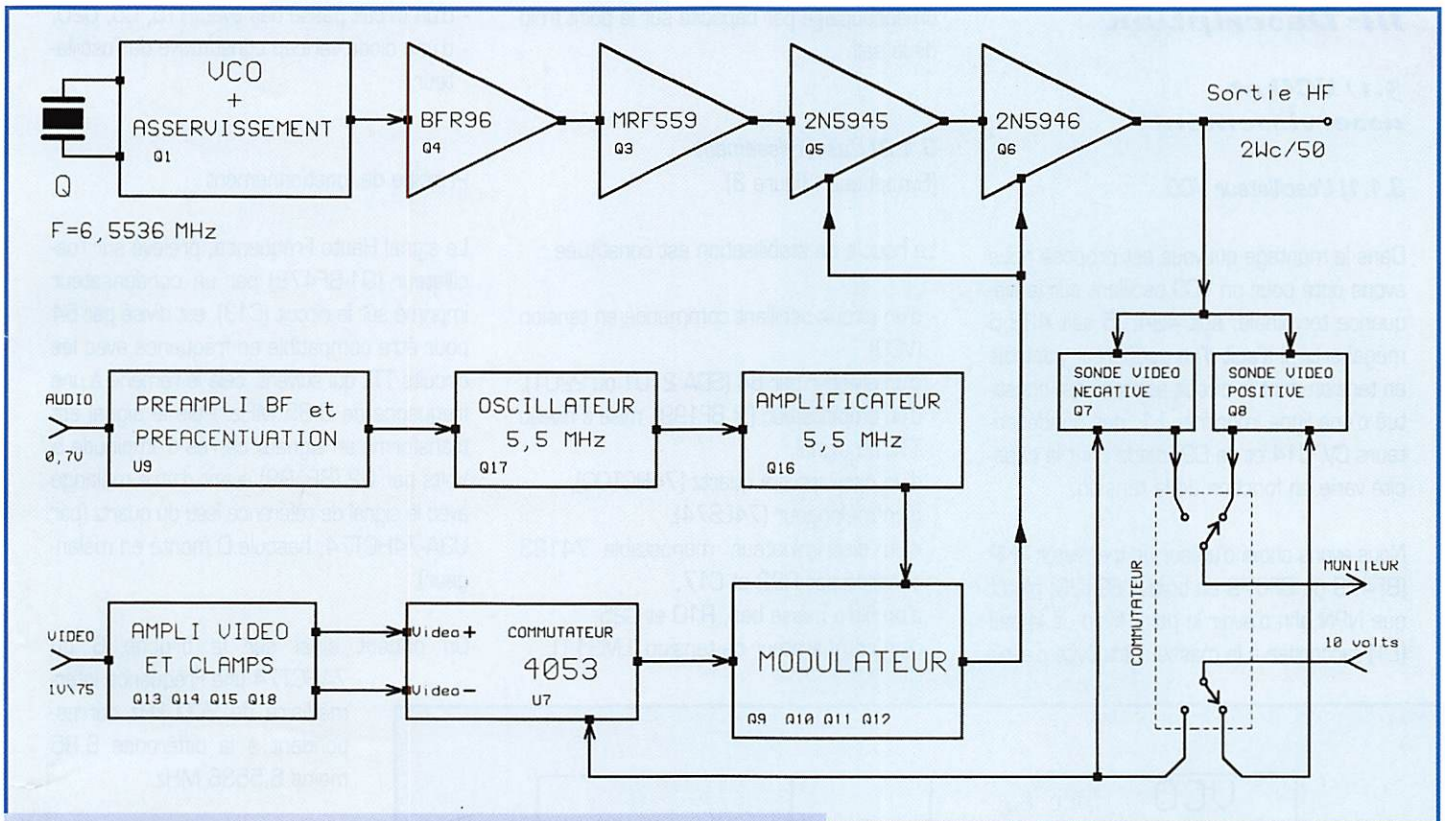


Figure 1. Synoptique général.

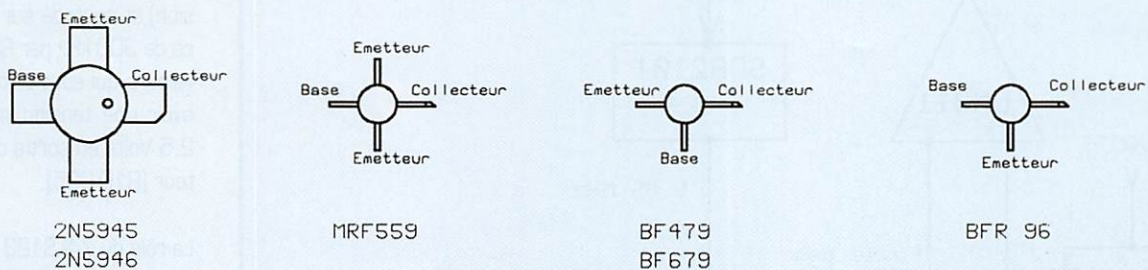


Figure 2. Brochage des transistors HF.

du transistor 2SC1307 retenu ici. Ce dernier étant normalement destiné à l'émission CB.

L'OM F1FAU a réalisé et essayé plusieurs émetteurs de télévision décrits dans la littérature. Sur la plupart il a constaté une certaine sensibilité aux variations de la tension d'alimentation. A l'inverse, le fonctionnement de notre appareil n'est pas altéré lorsque l'alimentation varie entre 12 et 14 volts.

Notre émetteur délivrant 2,5 watts ne peut être suivi d'un amplificateur équipé d'un module hybride nécessitant 100mW d'injection. Pour passer à des puissances supérieures,

Il faudra donc envisager la construction d'un amplificateur avec un ou deux transistors discrets. Un article est déjà en préparation.

Je répondrai à toute demande de renseignements à condition de joindre une enveloppe affranchie. Amand CAUQUELIN, 2 rue du Baillage, 50160 TORIGNI sur VIRE.

## II - Caractéristiques

- Tension d'alimentation de 12 à 14 Volts
- Consommation maximale : 1,2 Ampères (0,5A au repos)

- Fréquences de 434,25 ou 438,5 MHz, par commutation
- Puissance de sortie : 2,5 watts crête sous 50 ohms
- Bande passante vidéo : 6 MHz
- Bande passante audio : 50 kHz
- Niveau d'entrée audio : 0,7 volt
- Fréquence de la sous porteuse audio en FM 5,5 MHz.
- Modulation vidéo positive ou négative en amplitude.
- Son, transmis en modulation de fréquence par une sous porteuse à 5,5 MHz dans la bande latérale inférieure
- Sortie sonde vidéo : 1 volt sur 75 ohms



# RÉALISATION

## III- Description

### 3.1) VCO et asservissement

#### 3.1.1) L'oscillateur VCO

Dans le montage qui vous est proposé nous avons opté pour un VCO oscillant sur la fréquence terminale, soit 434,25 soit 438,5 mégahertz. Il s'agit d'un oscillateur contrôlé en tension dont le circuit accordé est constitué d'une ligne imprimée L1, des condensateurs CV, C14 et de D2, diode dont la capacité varie en fonction de la tension,

Nous avons choisi d'utiliser un transistor PNP (BF479 ou BF679 en boîtier SOT23) plutôt que NPN afin d'avoir le point froid de la self (L1) raccordée à la masse. Cela évite d'avoir

un découplage par capacité sur le point froid de la self.

#### 3.1.2) L'asservissement

(Synoptique : figure 3).

La boucle de stabilisation est constituée :

- d'un circuit oscillant commandé en tension (VCO),
- d'un diviseur par 64 (SDA 2101 ou 2201),
- d'un amplificateur, (Tr BF199), mise à niveau TTL du signal,
- d'un oscillateur à quartz (74HCT00),
- d'un mélangeur (74LS74),
- d'un discriminateur, monostable 74123 accordé par R22 et C17,
- d'un filtre passe bas, R10 et C25,
- d'un comparateur de tension (LM311),

- d'un circuit passe bas avec R15, C5, C20,
- d'une diode varicap constitutive de l'oscillateur,

#### Principe de fonctionnement

Le signal Haute Fréquence, prélevé sur l'oscillateur (Q1-BF479) par un condensateur imprimé sur le circuit (C13), est divisé par 64 pour être compatible en fréquence avec les circuits TTL qui suivent, cela le ramène à une fréquence de 6,85 MHz. Puis le signal est transformé en signaux carrés d'amplitude 5 Volts par Q2 (BF199) avant d'être mélangé avec le signal de référence issu du quartz (par U3A-74HCT74, bascule D monté en mélangeur).

On obtient ainsi sur la broche 6 du 74HCT74 une Fréquence Intermédiaire de 300 kHz correspondant à la différence 6,85 moins 6,5536 MHz.

La FI entre ensuite dans le monostable (U6A-74LS123) utilisé en discriminateur FM (Convertisseur fréquence tension) et accordé sur la fréquence de 300 kHz par R22 et C17, valeurs qui sont calculées pour avoir une tension médiane de 2,5 Volts en sortie de l'intégrateur (R10-C25).

Le rôle du 74LS123 est de délivrer des impulsions fixes et calibrées mais à espacement variable en fonction de la fréquence appliquée à l'entrée. La largeur des impulsions est alors déterminée par la valeur de la résistance R23 et du condensateur C20 qui devront être peu sensibles aux variations de température.

En sortie de l'intégrateur (R10 C25) on dispose d'une tension moyenne, fonction de la fréquence du VCO. Tension qui est comparée à une consigne par (U5-LM311). Ce circuit commandant au travers d'un filtre passe bas, la diode varicap (D2-BB405) de l'oscillateur.

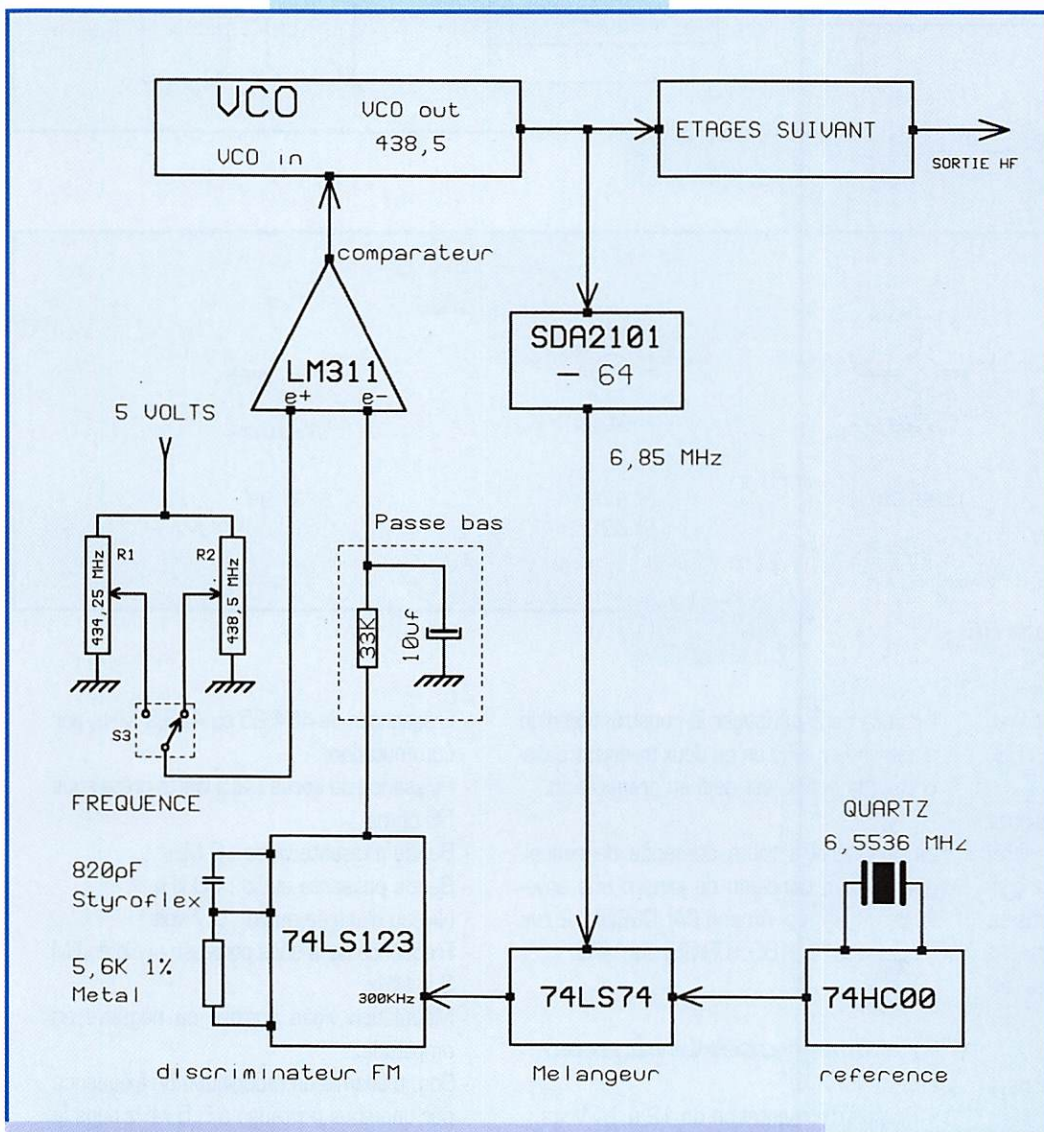


Figure 3. Principe de la stabilisation en fréquence.



## RÉALISATION

En fait, à la sortie du passe bas formé par R15, C5 et C20, on a une tension moyenne pour commander la diode varicap.

### Exemple

Lorsque la fréquence du VCO dérive vers le bas, la fréquence intermédiaire issue du mélange, diminue. Le monostable délivre alors des impulsions plus espacées ayant pour effet de diminuer la tension moyenne sur l'entrée (e-) du comparateur.

En conséquence, la tension qui contrôle le VCO baisse et donc la fréquence remonte, sachant aussi que la capacité d'une diode varicap diminue simultanément avec la tension à ses bornes.

Il est évident que la stabilité en fréquence du montage ne vaut pas celle d'un système à P.L.L. mais elle est très largement suffisante pour un émetteur de télévision amateur. Elle est déterminée par la qualité des composants R22 - C17 et le 74LS123.

### 3.2) La chaîne d'excitation

Schéma 1

Le niveau d'excitation que requièrent les étages modulés est d'environ 0,2 watts. Pour amplifier les dix milliwatts de l'oscillateur on fait appel à deux étages d'amplification. Un BRF96 (Q4) est monté en ampli large bande, suivi d'un MRF 559 (Q3) monté en ampli sélectif et accordé par L3 et CV2.

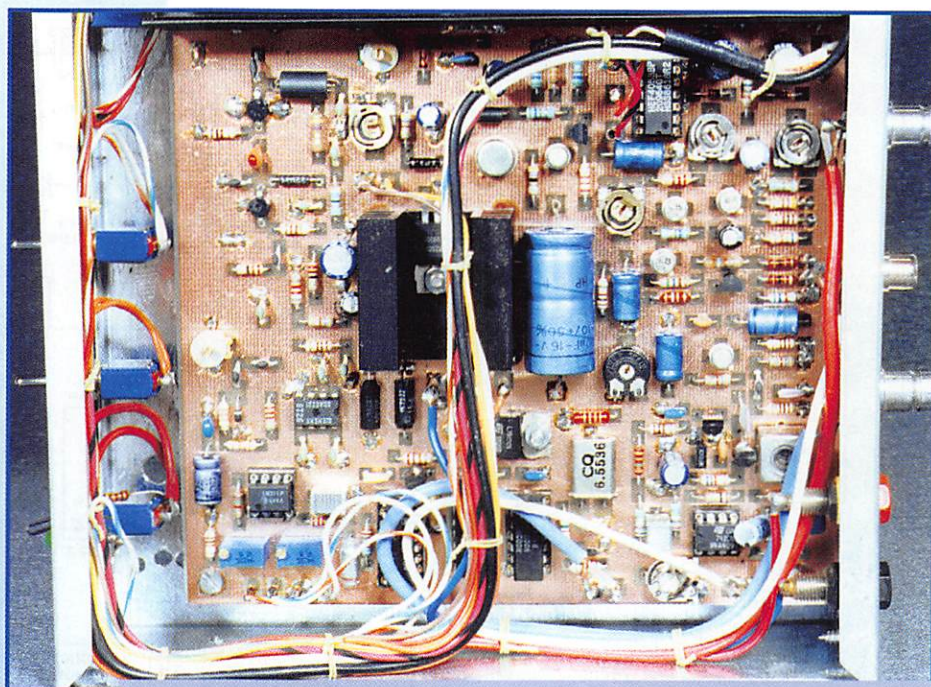
### 3.3) Les étages modulés

Schéma 2

Les 200 milliwatts sous 50 ohms sont adaptés en impédance à l'entrée de Q5 par le réseau C34, C45, CV4 et L5.

On attaque le deuxième transistor Q6 également polarisé en classe C, par un réseau d'adaptation d'impédance, la sortie étant adaptée à l'antenne par un filtre composé de L6 et CV5

Chacun des deux transistors d'amplification HF est alimenté par le modulateur vidéo via une ligne quart d'onde imprimée. Les deux condensateurs de 33 picofarads en parallèle,



L'intérieur de l'émetteur ATV. Autre vue.

le, imposent à l'entrée du quart d'onde une impédance très faible pour la fréquence de 438,5 MHz et donc une impédance très grande à l'autre extrémité sur le collecteur des transistors.

Les deux condensateurs de 33 picofarads servent à découpler le 438,5 MHz. La valeur est ajustée pour mettre à la masse le 438,5 mais laisser passer la modulation vidéo dont la fréquence peut atteindre 6 MHz.

Une sonde placée sur la ligne d'alimentation des étages modulés attaque un galvanomètre pour contrôler le niveau vidéo.

### 3.4) Le modulateur

Schéma 3

Nous avons distingué, d'une part la partie vidéo et d'autre part la partie audio.

### 3.5) L'injection vidéo

L'entrée vidéo présente une impédance de 75 ohms, déterminée par la valeur de R47 et P4 en parallèle. Le signal vidéo doit faire 1 volt de crête à crête et être de polarité positive, c'est à dire que les fonds de top de synchronisation sont orientés vers le bas et la modulation vers le haut.

La vidéo est ensuite amplifiée dans un rapport de quatre avant d'être clampée. Cet amplificateur est constitué de Q13, Q14, Q15 et Q18. Sur l'émetteur de Q15 on dispose de la vidéo inversée et sur l'émetteur de Q14 la vidéo non inversée. D9 et D10 clampent le signal. Le clamp sert à fixer le fond des tops de synchronisation à une tension bien précise, cette valeur ne devant pas bouger avec le contenu du signal vidéo.

La tension de clamp vidéo positive est ajustée par P5 et celle de la vidéo négative par P6.

La commutation entre vidéo plus et vidéo moins est dévolue à un commutateur analogique (U7-4053) qui renvoie le signal sélectionné vers l'ampli de puissance vidéo (Q9, Q11, Q12, Q10) dont le gain est fixé à 2.

### 3.6) L'injection audio

L'entrée audio présente une impédance d'environ 50 k $\Omega$ . L'amplitude du signal d'entrée doit être de l'ordre de 0,7 Volts crête/crête pour avoir une excursion d'environ 40 kHz.

Le préamplificateur BF est muni d'une cellule de préaccentuation composée de C55 et R49 et dont la constante de temps est de 50 microsecondes.



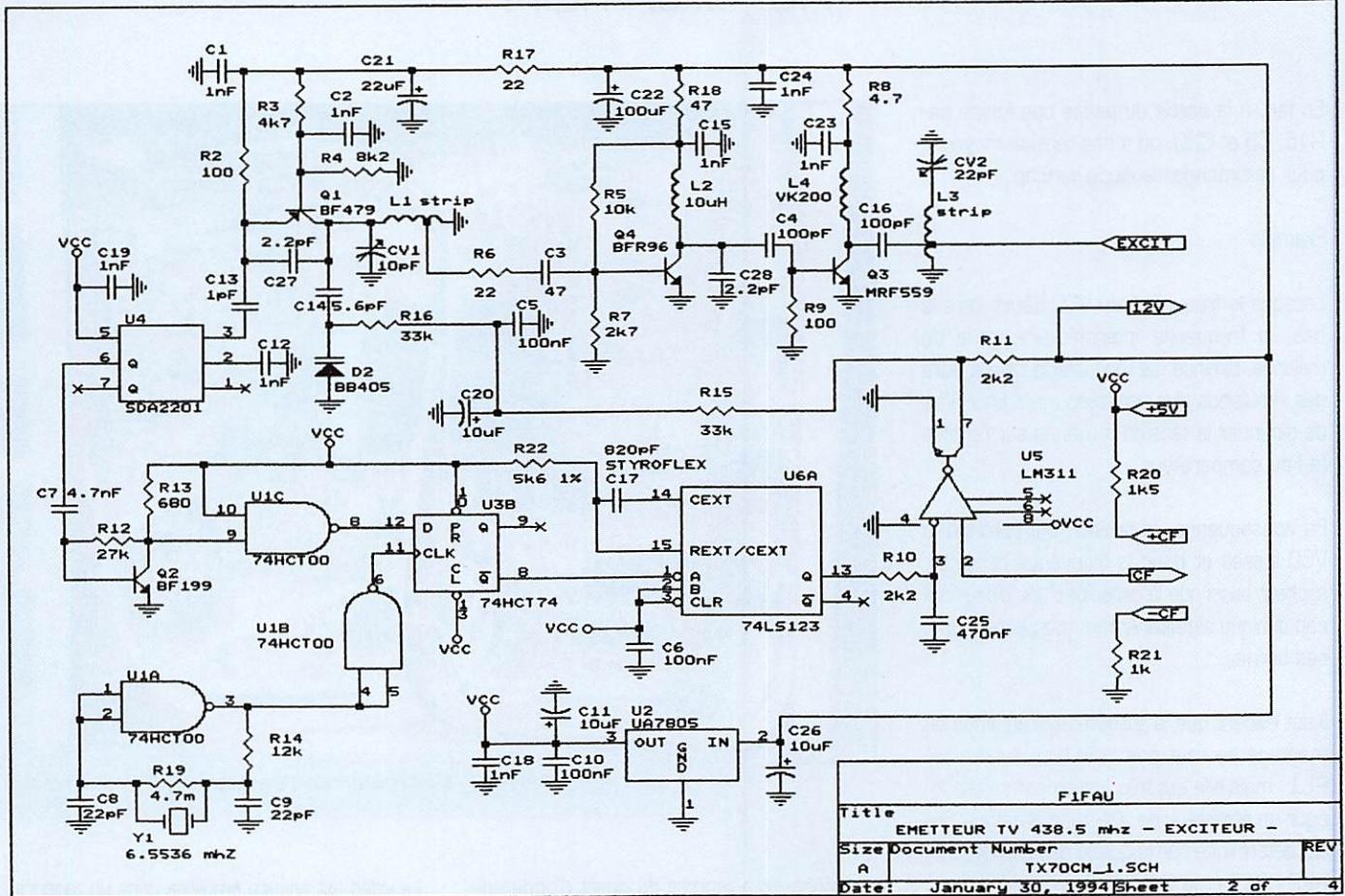


Schéma 1. La chaîne d'excitation.

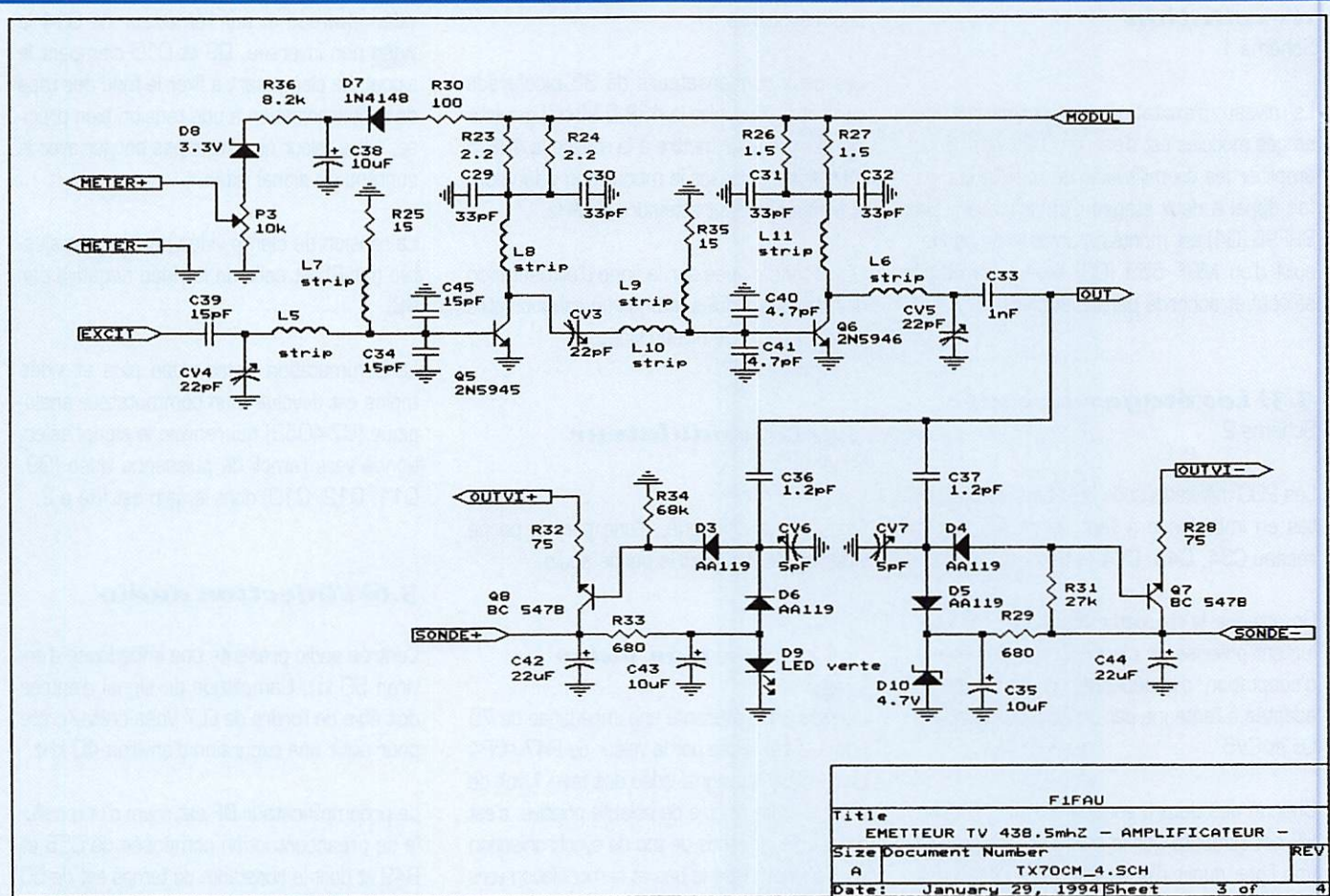


Schéma 2. L'étage amplificateur.



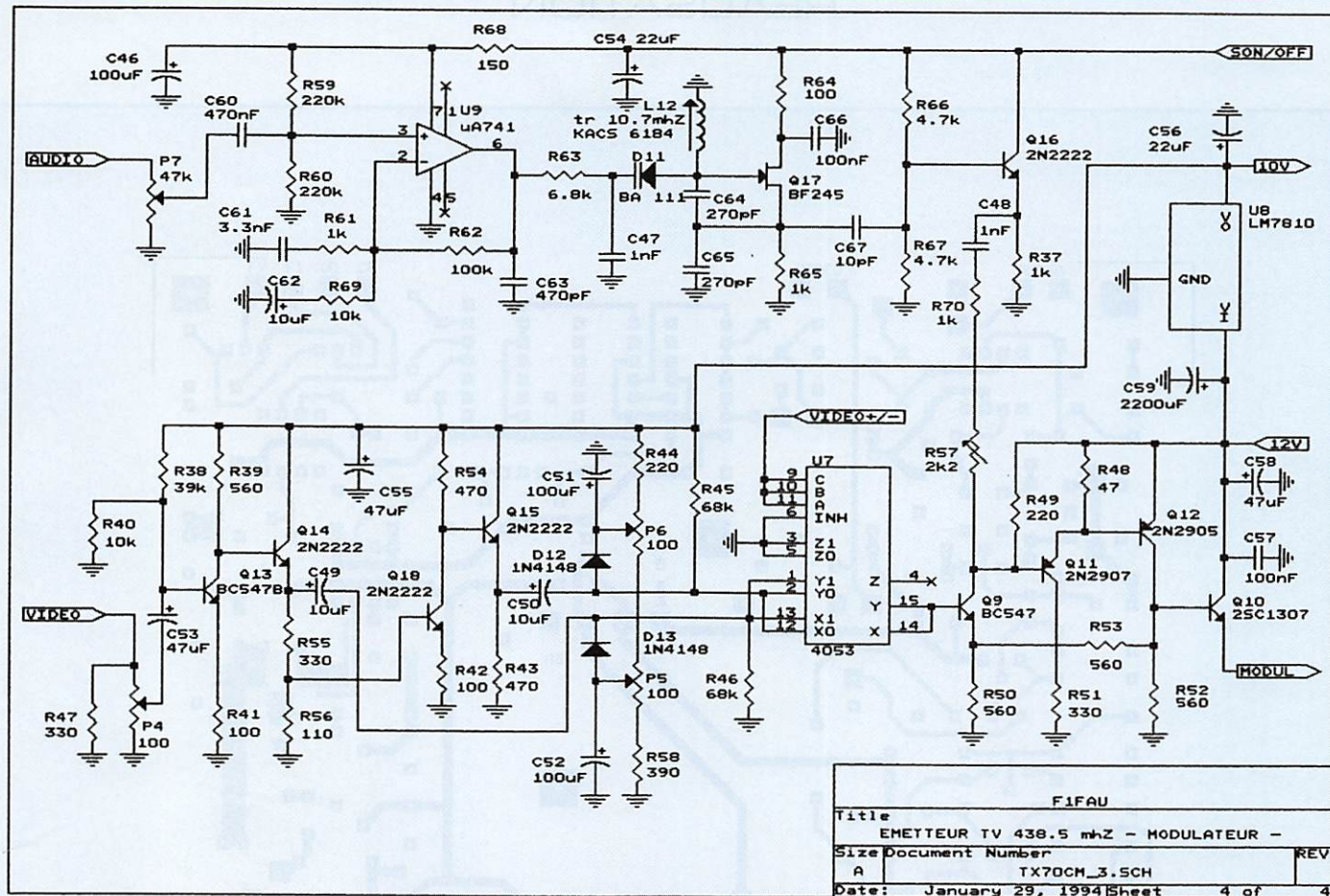


Schéma 3. L'étage modulateur.

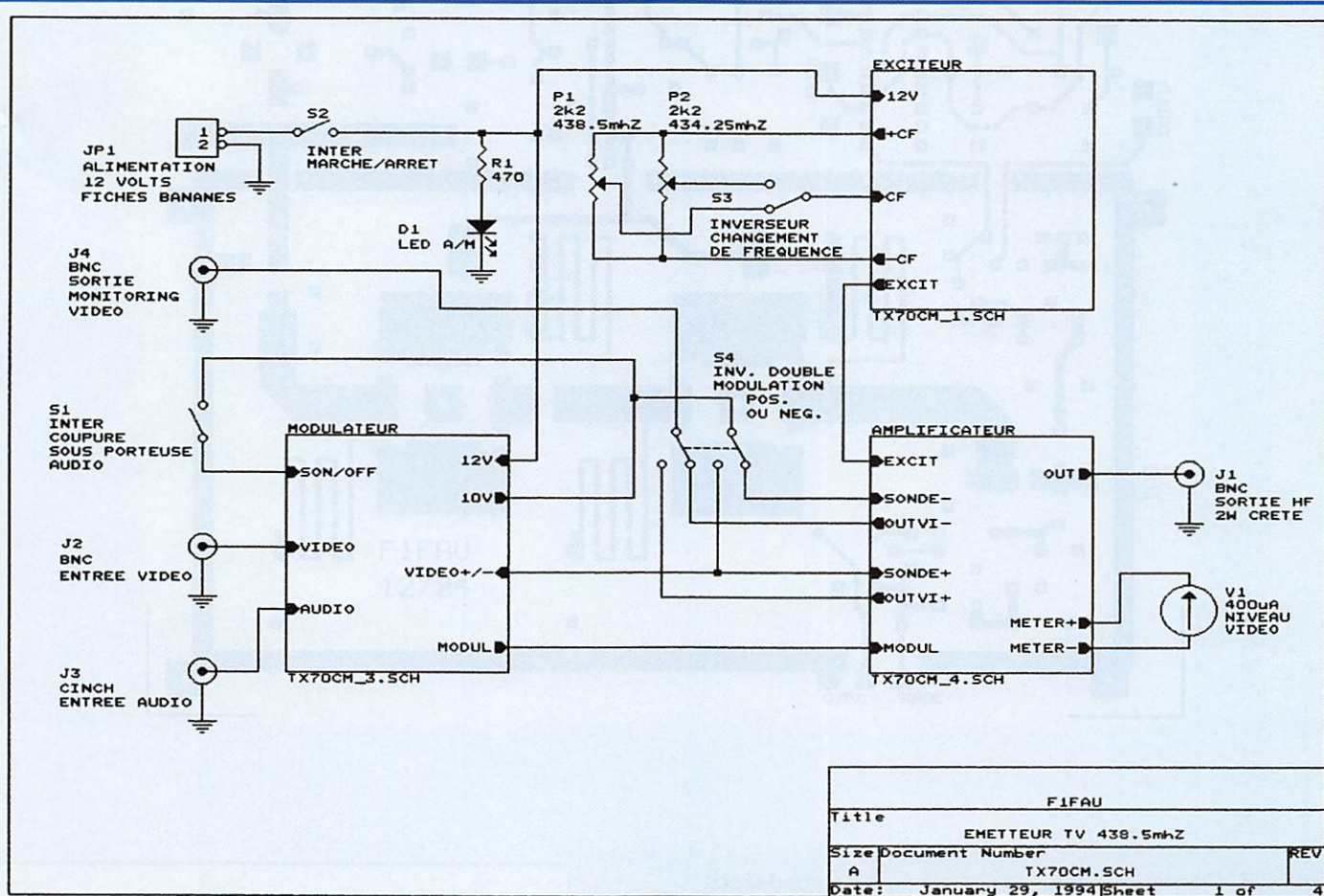
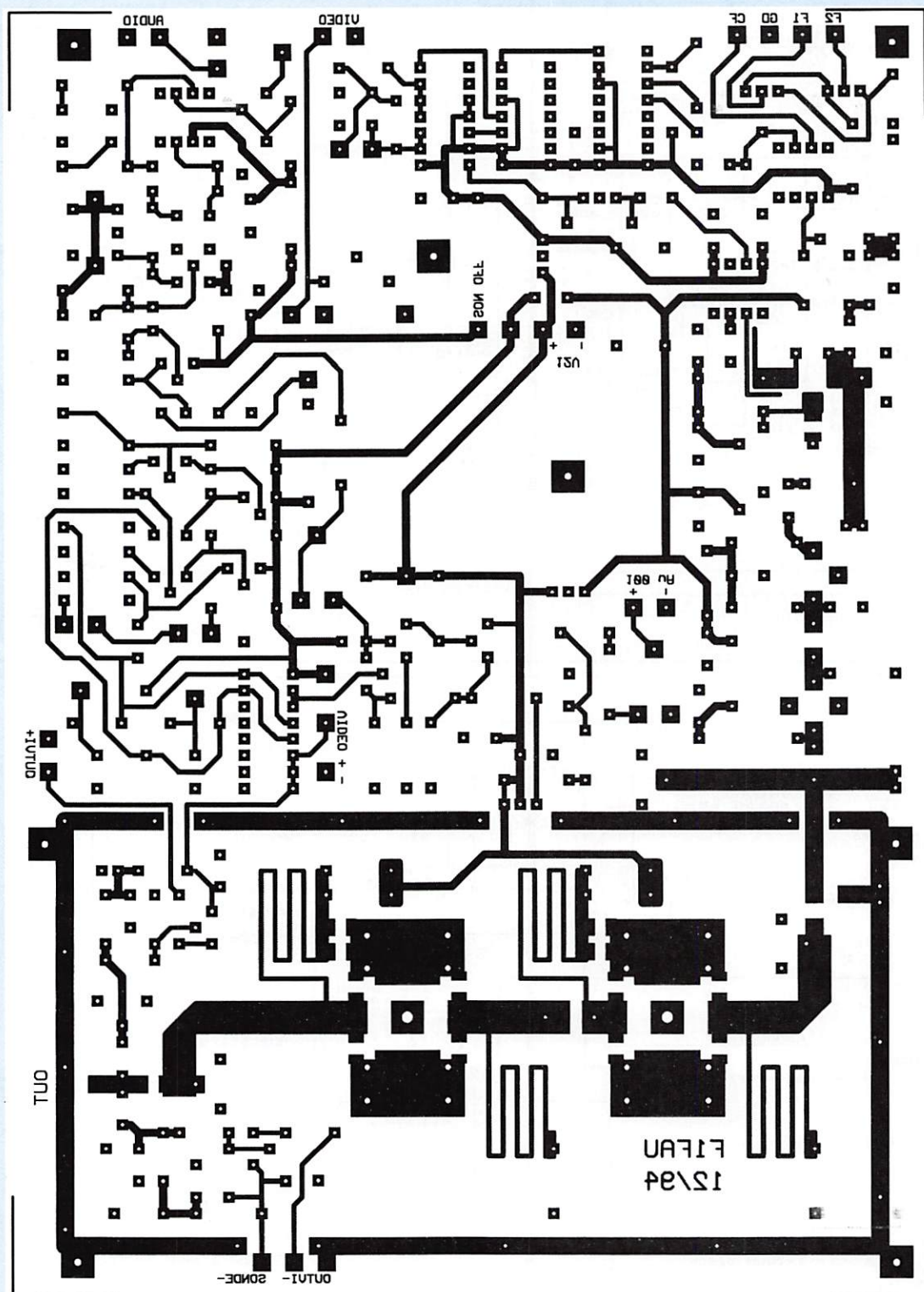


Schéma 4. Interconnexion des étages.



## RÉALISATION



**Figure 6. Circuit imprimé, pistes vues côté composants.**



## RÉALISATION

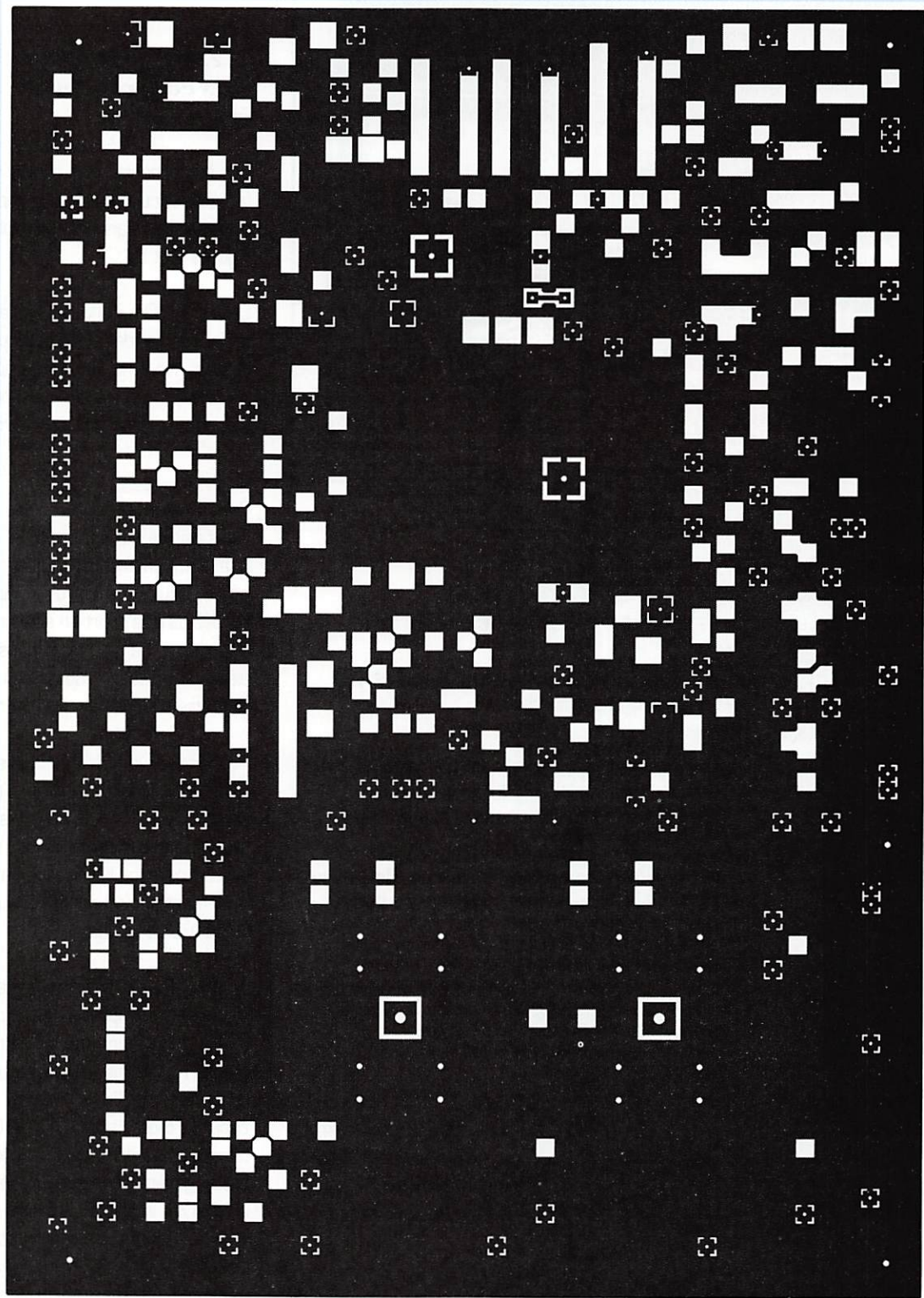
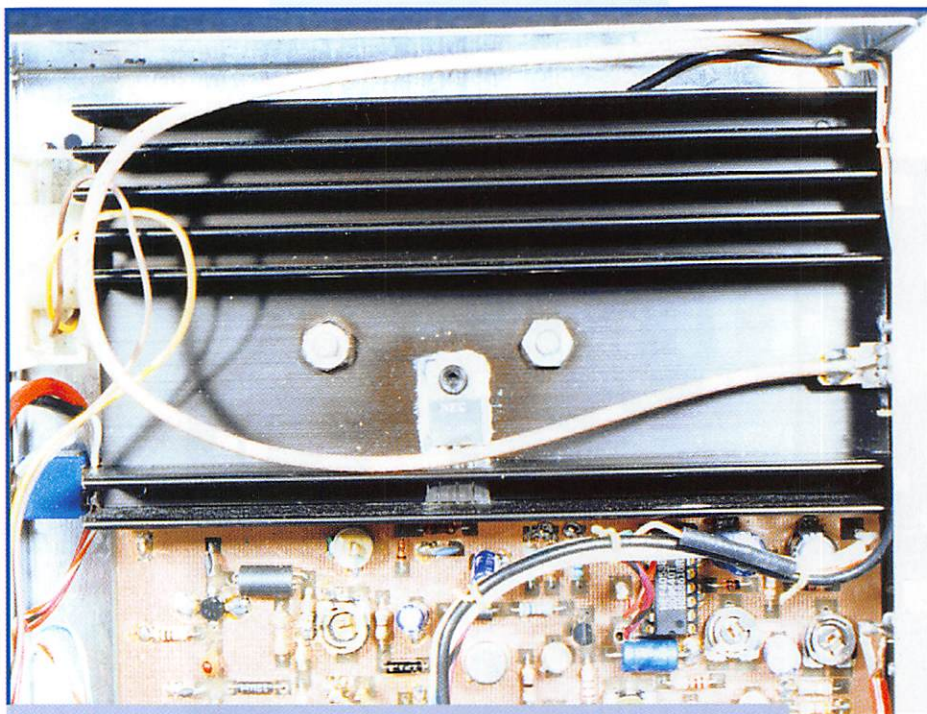


Figure 9. Circuit imprimé, plan de masse.





Vue sur le radiateur.

Sachant que le son est transmis en modulation de fréquence par une sous porteuse sur 5,5 MHz nous avons un oscillateur constitué par Q17 et un circuit accordé L12, C64, C65 et D11. La self L12 est un pot 10,7 MHz du commerce, descendu en fréquence.

L'oscillateur est modulé en fréquence en appliquant le signal audio amplifié sur la diode varicap BA111, dont le point de fonctionnement est ajusté par un diviseur de tension (R69 et R46). La fréquence 5,5 MHz est ensuite injectée dans l'amplificateur vidéo par l'intermédiaire d'un transistor tampon (Q16) monté en collecteur commun.

Pour supprimer le son un interrupteur placé sur la face avant coupe l'alimentation du générateur de sous porteuse.

## 3.7) Les sondes de détection vidéo

Un inverseur placé en façade du boîtier permet de choisir la modulation positive ou négative et la sonde correspondante.

En agissant sur les condensateurs ajustable CV6 et CV7 on règle l'amplitude du signal vidéo délivré par chacune des sondes.

## IV- Montage de l'émetteur

### 4.1) Le circuit imprimé

Figures 6 et 9

Les OM intéressés par cette réalisation peuvent reproduire le circuit imprimé par la méthode photosensible. Toute autre méthode est à proscrire. Il faut toutefois avoir l'expérience de la fabrication des circuits imprimés double face, sinon l'échec est garanti.

Je signale par ailleurs que j'ai la possibilité de faire fabriquer le circuit et qu'il me sera possible de vous le fournir étamé, non percé.

Pour la fabrication on part d'un morceau de verre époxy double face 16/10ème (FR4) de dimension : 200 x 143 mm. Pour éviter le fastidieux fraisage des trous sur le plan de masse, nous avons produit un masque.

#### 4.1.1) Le perçage

- Percer tous les trous au diamètre 0,8 mm
- Agrandir à 1 ou 1,1 mm le passage des traps de mise à la masse des lignes et des plots d'émetteur des transistors HF
- Percer à 1,5 mm le passage des broches des condensateurs ajustables.

- Percer à 3,2 mm les trous de fixation du radiateur et du circuit dans le coffret.
- Percer à 10 mm les deux trous pour les transistors tourelle.

## 4.2) Implantation des composants

Figures 7 et 8.

Les composants sont câblés sur les deux faces du circuit, nous avons donc prévu deux schémas d'implantation pour plus de clarté. Figures 7 et 8.

Un fer de 30 à 40 watts équipé d'une pointe fine permet de souder la plupart des composants. Ne jamais déposer trop de soudure, et concernant les composants mis à la masse, le dépôt doit être circonscrit à la croix.

Concernant la hauteur des résistances cotés plan de masse, respecter un espace de 1 à 2 millimètres pour éviter un éventuel court circuit. Les autres composants sont soudés au plus court en s'assurant qu'il n'y a pas risque de courts circuits. Toutes les pièces implantées à l'opposé du radiateur doivent être soudées au plus court.

Pour souder les CMS (Composants à Montage de Surface) on dépose, d'abord un peu de soudure sur une des deux pistes. Avec des brucelles on positionne le chip, mais pendant la soudure on ne le pince pas, on le maintient seulement appuyé par le dessus pour éviter l'effet "pierre tombale".

A chaque fois qu'il faut réunir les deux côtés du circuit, on plante un strap en fil argenté 10/10e ou en fil de cuivre de même diamètre. Ne jamais mettre de queue de résistance car 6/10e, c'est trop fin. Tous les circuits intégrés sauf le SDA2101 sont montés sur un support. Identifier correctement le brochage des transistors, en particulier celui du BF479, implanté côté piste, sans percer la carte. Figure 2. Le condensateur CV3 sera de préférence "céramique" pour éviter le risque de court circuit dommageable au 2N5946.

**ABONNEMENTS**  
Tél. : 99 57 75 73  
Fax : 99 57 60 61  
**UNIQUEMENT**



#### 4.3) A propos des selfs de choc

La self de choc Ch1 a une inductance d'environ 10 micro-Henry. On peut la confectionner à partir d'une ferrite tubulaire 1 trou sur laquelle on bobine 3 tours de fil émaillé auto dénudant 3/10e. La self CH2 est une VK200.

#### 4.4) Le radiateur des transistors HF

Figures 10 - 11

Nous n'avons pas retrouvé le fournisseur de notre radiateur pour cela nous vous proposons une solution utilisant un radiateur de chez Selectronic, (figure 10). Nous disposons d'une barre radiateur (référence inconnue), Long. = 1 mètre, Larg. = 97 mm, Haut. = 25 mm. Après découpe et suppression de quatre ailettes, ses dimensions font 142 mm par 70 mm. Voir la figure 11.

Concernant le radiateur SK133 de "Selectronic" il faut découper une bande de 35 mm par 120 mm, on peut en découper quatre. Ce radiateur est fixé sur une plaque en aluminium de 3,5 ou 4 mm d'épaisseur par deux vis à tête fraisée. Ne pas oublier la graisse silicone.

#### 4.5) Montage du radiateur

Il est fixé sur le circuit imprimé, à 1,5 mm au dessus du plan de masse. Quatre rondelles permettent de surélever le refroidisseur et de former l'espace nécessaire aux soudures qu'il faudra limer au besoin.

Les trous de passage des transistor HF sont percés en se référant à la figure 10. Pour la fixation du radiateur sur la carte, il faut percer les 4 trous à diamètre 2,5 millimètres pour les tarauder à 3 mm.

#### 4.6) Perçage des faces avant et arrière

Figure 5.

Deux schémas vous indiquent clairement comment agencer les découpes. Concernant le trou rectangulaire dans lequel vient se loger



La boîte de la "bête" (avant pose de la sérigraphie).

le galvanomètre, les dimensions seront fonction du modèle que vous aurez à votre disposition. Retenez que la distance maximum entre le circuit imprimé et la façade est de 22 millimètres. Les dimensions de notre modèle font 40 par 42 mm avec une fenêtre de 37 par 20 mm.

#### 4.7) Blindage des étages modulés

Figure 5.

Il s'est avéré indispensable de blinder les étages de puissance (PA) car la haute fréquence perturbait le fonctionnement du VCO lorsque que la carte était installée dans le coffret. Un pourtour en cuivre dessiné sur le C.I. permet de souder un coffret en époxy ou en tôle étamée 5/10 ème. L'encadrement doit faire 12 mm de hauteur. Si celui ci est en verre époxy, on pose un couvercle qui dépasse de 1,5 mm de chaque côté pour le fixer par points de soudure.

#### 4.8)- Installation de la carte dans le coffret

Celle ci est maintenue par quatre entretoises en laiton d'une longueur de 15 mm. Voir la figure 5 pour le perçage du fond du boîtier. Vous remarquerez que la carte doit être approchée au maximum de la face arrière pour laisser la place à un éventuel galvanomètre en face avant.

#### 4.9)- Choix du galvanomètre

Bien entendu, cet équipement n'est pas obligatoire, cependant il donne des indications bien pratiques en cours de trafic.

La graduation idéale, est celle qui va de 0 à 12 (ou 15) pour avoir un volt vidéo sur la division 10. Le vu-mètre que nous avons installé fait 400 microampères. Il s'agit du modèle U26 B de chez BERIC (désormais Electronique Diffusion), dont la graduation a été refaite.

#### 4.10) Fabrication de la sonde détectrice

Figure 4.

Pour une construction rapide, on câblera la sonde sur une réglette en verre époxy de 2,5 par 6 centimètres. A l'une des extrémités on soude verticalement une fiche BNC femelle à platine. Pour obtenir une résistance de charge qui fasse 50 ohms, on soude 2 résistances au carbone aggloméré de 100 ohms 1 watts.

A suivre...

Amand CAUQUELIN, F1 GFF  
Christian DENOLLE, F1 FAU

En raison de la longueur de cet article, nous avons décidé de le publier en 2 fois. Les figures citées dans cette première partie et non publiées apparaîtront dans la seconde partie, le mois prochain. La Rédaction.



# PETITES ANNONCES

## NOS PETITES ANNONCES NON PROFESSIONNELLES SONT GRATUITES DEPUIS LE 01.01.95

Suite décès OM, vends FT290, FT225RD, FT707 100 W, FT990 avec alim., oscillo Philips PM3215, alim. 10 A, vu-mètres, ampli transistors 0-30 MHz, 150 W - 50 MHz, 100 W - 144 MHz, 150 W - 432 MHz, 80 W. Génér BF, ampli 1296. S'adresser à Bernard Houille F5ADS, ZA, 35890 Laillé, Tél. 99.42.56.37.

### ■ EMISSION/RECEPTION

Vends Yaesu FT 707 + bande des 11 m (27 MHz), exc. état : 4 500 F après 20 h, tél. 97.65.60.30.

Vends filtre audio Datong type FL3 avec notch automatique, état neuf. Tél. 68.60.10.20 de 8h30 à 20h00 ou 61.27.75.66 le soir.

Vends FT890 SAT, boîte couplage automatique, filtres SSB et CW, émission/réception, couverture générale avec 27 MHz, CB, tbe à saisir. Tél. 21.43.53.67, dépt. 62.

Vends ICR70, 0 à 30 MHz sans trou, AM, FM, BLU, double VFO : 3 000 F. Telereader CD670 CW, RTTY, Baudot, TOR, ASCII avec écran AVT électronique : 1 200 F. Filtre multimode Datong FL2 500 F. Boîte d'accord d'antenne Yaesu 7700 : 500 F. Le tout en bloc : 5 000 F. E-C. 16.1.60.75.80.21 après 20h.

Vends FT290RII + FL2025 + acc. + KV90 portable FM : 5200 F. Tél. 62.36.48.49 après 19h jusqu'à 21h. Demander Claude.

Vends récepteur Kenwood 5000, état neuf : 6200 F. Fax 20.02.33.32 ou 19.32. 57.30.02.93 le soir.

Vends ICOM R71 + télécommande RC11. Tono 9000E + écran + imprimante + manuel utilisateur en français CW + RTTY + ASCII + traitement de texte. Magnétophone à bande 4 vitesses Philips N4416. Tél. le soir : 45.86.28.80.

Vends ICR72, ICR7000F, Lincoln 26/30, transverter LT705, LT235, RX 37 météo FR50B à réviser, CPC 612B, PC512 + minitel. Tél. 43.88.00.10 après 20h.

Vends RCI2950 : 1 500 F + scanner Yupiteru MVT6000 : 1 900 F + Turner +3B : 1 000 F + BV131 : 400 F + MFJ949E : 800 F + alim. 10-12 A : 200 F + HP 1000 : 200 F. Le tout tbe. Tél. 25.90.09.20 HR.

Vends récepteur AM, FM 47 à 860 MHz. Kit Elector : 1 400 F. Interface CW, RTTY, fax, SSTV, compatible Hamcomm, JVFax, MScan, GHSPC : 325 F, port compris et logiciels. Tél. 26.61.58.16 ou répondeur.

Vends TX HF Icom M65, TX RA RX 0-30, très peu servi : 12 000 F. Vends TX HF Icom 735, TXRA RX 0-30 MHz, très peu servi : 5 000 F. Tél. 43.85.29.61, répondeur.

Vends AR3000A août 94, ttbe, uniquement sur région Paris : 6 000 F. Tél. 42.42.66.30 répondeur. CB portable PRO101, garantie + accessoires 240 canaux : 1 000 F.

Vends dépt. 63 ICOM 725 + alim. 30 A DIRM + Adonis AM308 : 8000 F. 144 Bexon RV100 + AQ : 1500 F. Tél. 73.24.79.02.

Vends ampli créative Electronics 1 kW VHF + 1 kW UHF + alim. équipés de tubes 3CX800A7, jamais utilisés, neuf 33 000 F, cédé à 25 000 F à débattre. F1BUO, tél. 26.09.05.56 après 20h30.

Vends FT77 décamétrique 100 W, tbe : 3 500 F, port compris. Tél. 27.67.02.23.

Vends Kenwood TS950SD complet, filtres : 25 000 F + belle occasion pylône autoportant 18 m lourd avec cage moteur + petite plate-forme à la tête + boulons + chaise : 10 000 F, transport possible. Tél. 27.59.08.72 Nord.

Vends FRG9600 60 à 905 MHz AM, FM, BLU 99 canaux, tbe : 2 700 F + port ou échange contre portable/mobile 2 mètres ou bi-bande ou PK232 MBX (possibilité d'ajouter QSJ, sauf pour PK232. Faire offre. Tél. 21.31.23.86 Olivier.

Vends RX Yaesu FRG8800, exc. état : 4 400 F. Tél. 62.93.77.93.

Vends scanner Yupiteru MVT7100, 1000 mmoires, couverture 100 kHz à 1650 MHz, 30 canaux/seconde, toutes fonctions, portable, antenne télescopique + accus + chargeur + adaptateur PL/BNC, sous garantie, achat en septembre 95, prix ferme : 2 500 F. Tél. 64.41.02.20 après 18h, dépt. 77.

Vends RX Yaesu FRG7 500 kHz à 30 MHz, AM/BLU 12 V/220 V, comme neuf : 1200 F. E. Gayard, Capitainerie de port Sud, 31520 Ramonville.

Vends Kenwood TS-450S neuf encore dans emballage d'origine, garantie 18/08/96 : 9700 F. Tél. 64.37.38.54, dépt. 77 après 19h.

# ANNONCEZ-VOUS !

Professionnels :

- La ligne : 50 F TTC
- PA avec photo : + 250 F.
- PA encadrée : + 50 F



AFIN DE POUVOIR  
VOUS OFFRIR UN  
MEILLEUR SERVICE  
NOTRE SERVEUR  
**3615 MHZ**  
EST ACTUELLEMENT  
EN COURS DE  
TRANSFORMATION ET  
RESTE INDISPONIBLE  
JUSQU'À NOUVEL AVIS.

### RUBRIQUE CHOISIE :

- ☐ RECEPTION/EMISSION
- ☐ INFORMATIQUE
- ☐ CB
- ☐ ANTENNES
- ☐ RECHERCHE
- ☐ DIVERS

LIGNES	TEXTE : 30 CARACTÈRES PAR LIGNE. VEUILLEZ RÉDIGER VOTRE PA EN MAJUSCULES. LAISSEZ UN BLANC ENTRE LES MOTS.
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

Toute annonce professionnelle doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de SRC.

Envoyez la grille, éventuellement accompagnée de votre règlement à :  
**SRC • Service PA • 31A, rue des Landelles • 35510 CESSON-SÉVIGNÉ**





**GES NORD**

9, rue de l'Alouette  
62690 ESTRÉE-CAUCHY  
C.C.P. Lille 7644.75 W

Tél. 21 48 09 30  
Fax 21 22 05 82

Josiane F5MVT et Paul F2YT  
toujours à votre écoute

## Les belles occasions de GES Nord :

FT990 .....	14 000 F	DRAKE SW8 .....	4 500 F	MVT6000 .....	1 500 F
TS850SAT .....	12 000 F	FT11 .....	2 000 F	FC700 .....	1 000 F
FRG-7700M .....	3 000 F	FT900AT .....	9 000 F	FT73 .....	1 300 F
FT757GX2 .....	7 000 F	FRG100 .....	4 200 F	TS870 (1 mois) .....	17 000 F
FT757GX .....	6 000 F	TS1305 + filtre CW .....	3 500 F	1,2 GHz pour .....	
FC757AT .....	1 500 F	FT707 .....	3 500 F	FT736R + FTV736 .....	3 000 F
FP757HD .....	1 500 F	CNW518 .....	1 500 F	Linéaire 432/100 W .....	
PK88 .....	900 F	PK232 .....	2 500 F	Microwave .....	2 000 F
IC751 + .....		NRD515 + NDH515 .....	6 300 F	TS440S + .....	
alim. + filtres .....	8 000 F	NRD515 + .....		filtres CW et SSB .....	6 700 F
2M50W .....	750 F	NDH518 + NCM515 .....	6 500 F	FRG 9600 .....	3 900 F
VT225 .....	2 000 F	TM441e .....	3 000 F	TS930AT .....	8 900 F
HL2K (tubes neufs) .....	12 500 F	FT767GX .....	9 900 F	FT736R .....	13 000 F
CW620 .....	1 000 F	AT50 .....	1 500 F	TS940 .....	10 000 F
CWR880 .....	1 500 F	AX700e .....	3 500 F		

*Nous expédions partout en France et à l'étranger*

Vends pylône autoportant lourd 24 m CTA, complet avec chaise, boulonnerie neuve, tbe : 12 000 F. FT990, état neuf : 12 000 F. DVS 30PS 990 : 1 500 F. G1000SDX + G065 : 3 500 F. Tél. 27.83.96.10.

Vends Kenwood 440S + MC60 : 7 500 F. Yaesu FT707 + FRT7700 : 4 000 F. ICOM 251E + ampli 2 m : 3 500 F. PK232MBX + doc. français : 2 500 F. Récept. Philips O-30 MHz : 2 500 F. Alim. PS430 Kenwood : 1 400 F. Scanner Pro 2006 : 2 000 F. Oscilloscope HAME63 : 1500 F + port. Tél. 83.63.13.95.

Vends antenne HF déca GP40, bandes 80, 40, 20, 15, 10 mètres neuve : 800 F. Tél. 61.07.74.99.

Vends TM255E Kenwood VHF tous modes, état neuf, garanti jusqu'en mai 96 : 6000 F. F1HTU, tél. 43.90.35.99 le matin de 9h00 à 12h00.

Vends RX JRC NRD535 + BWC + ECS5 + filtre 1 kHz : 12 000 F. PK232 MBX + PC Pakratt II + AEA fax : 2500 F. Scanner AOR AR8000 : 3000 F. Sony PRO 80 : 1500 F. PC386 SX25 2/40 MB VGA : 2500 F. Oscilloscope Tektronix 422 : 800 F. Tél. bureau (1) 49.38.10.20.

Vends récepteur VHF/UHF portable AM, FM Réalistic PRO34, 200 mémoires 68 à 960 MHz, état neuf + chargeur et piles, toujours utilisé en fixe, état impeccable : 1200 F + port. Tél. 22.27.72.16 dépt. 80. Vends ant. VHF mobile 5/8ème colinéaire Sagant FL144 6 dB, état neuf : 250 F + port.

Vends TRX déca FT27729, 160 à 10 m + 27 MHz - 130 W HF, PA, alim. neuf : 4500 F. TRX déca FT250 80 à 10 m + 27 MHz, 120 W HF, parfait état : 2500 F. RX déca FRG7, 0 à 30 MHz, sect. + piles : 1600 F, le tout de marque Sommerkamp. Scanner 50 à 500 MHz + air : 1000 F. RX air prof. : 800 F. Divers RX surplus de 0 à 40 MHz, prix sur demande. Tél. (1) 30.98.96.44.

Vends déca Yaesu FT107B, alimentation 220 V et 12 V incorporée 180 W avec bande des 11 m, TX en mode AM, USB, LSB : 5000 F à débattre. Vends CB 1200 marque CB Master : 800 F. Tél. 97.65.72.22.

Vends R5000 Kenwood Atlas 210X AR3000A. Tél. (1) 64.01.32.16 après 20h.

Vends GPA50 80, 40, 30, 10, 11 m : 900 F, tb. Vends FT7B RA + CB 100 W : 3000 F tb. Vends TS 288A, alimentation incorporée, RX TX à revoir : 100 F. Vends TS288A, RX TX, tbe : 3500 F, les deux : 4000 F. BV135 : 500 F 400 W. Recherche interface JVFAX + HAMCOM + packet faible prix. Tél. 34.53.93.75 répondeur.

Vends transceiver TS450SAT. PS33 alim. 20,5 A. SP23 HP ext. MC60A micro pré-ampli. SW2100 tos-watt de 1,8 à 30 MHz. Le tout : 12 000 F. Tél. 41.92.96.12 le soir vers 20h.

Vends transv. 144/50 MHz avec ampli 12 W incorporé : 1500 F. Tél. 40.06.02.66 F80D.

Vends interface opto-isolée RX/TX CW/RTTY/AMTOR/FAX/SSTV pour PC avec softs : 400 F avec démodulateur satellites météo : 600 F. Packet-radio : 450 F. Tél. 27.64.74.07.

Vends PK88 BE : 900 F. Antenne filaire YA30 : 550 F. Millivoltmètre de labo Metrix 482 : 350 F + port. Tél. 42.89.83.50 après 19h.

Vends Network analyseur HP et storage normal SER HP (8501A et 8505A) : 4000 F. Analyseur logique 1600A HP complet avec doc. : 3000 F. Analyseur de spectre HP modèle 141T avec tiroir BF HP8556A : 7000 F. Portables UHF Motorola et Storno modifiés bande 0 m. Me consulter. Hervé au 16.1.46.30.43.37 ou au 16.1.46.31.38.46.

Vends alimentation FP757HD : 2500 F + antenne Cushcraft R7 : 3500 F. Tél. 48.91.07.77 après 18h30.

Vends FT290R + ampli + tubes puiss. OC TH6003 av. supp. 1 kW HF + 813 + 06/40, etc. Lampemètre radio-contrôle Lyon 1945 pour collect. Tél. HDB F61IX, M. Barbiche au 86.65.53.01 poste 430 ou GSM 09.62.22.23, boîte vocale, laisser message, SVP.

Vends scanner Yupiteru MVT7000 avec ant. discone, alimentation neuve, garantie 6 mois : 2500 F. Tél. 60.47.15.56.

Vends TS450SAT, état neuf (08/95) + TH28E (housse + accu + chargeur), le tout avec doc. et emballage. RX collection AME7G en état de marche. Matériel à prendre sur place. Tél. 61.86.32.50, Jérôme, dépt. 31.

Vends antenne active haut de gamme pour scanner type Diamond 25/1300 MHz. Achète scanner ICOM ICR1, AOR2700. Recherche antenne Dressler ARA60, ARA1500, ARA2000. Tél. 88.38.07.00.

Vends récepteur Kenwood R5000 équipé filtres AM, BLU et du convertisseur VHF, état neuf. Tél. 68.60.10.20 de 8h30 à 20h00 ou 61.27.75.66 après 20h30.

Vends FT277 équipé 0, 11, 15, 20, 40, 80 mètres, jamais utilisé en émission : 3700 F. Kenwood HT77 portable bi-bande VHF, UHF : 2450 F. Icom IC255 mobile VHF 25 W : 2100 F. Ampli VHF 60 W : 600 F. Mat. en parf. état, dans emb. d'origine. Tél. 68.71.10.39 HR.

Vends Tuner TVSAT avec alim. et accord CAF (idéal pour RX TVA 23 cm) : 150 F + port. Variac 220 V, 400 VA : 100 F + port. PA UHF FM 500 mW/12 W (idéal pour mobile) : 250 F + port. Transfo BT/MT/HT, idéal pour QGE 06/40 ou 2C39) : 100 F + port. Trombone brut UHF type DJ9BV : 50 F + port. Tél. 85.44.46.13, WE, demander Eric.

Vends récepteur Grundig Satellit 700 avec bloc mémoire pour 2048 fréquences : 3000 F. Vends récepteur marque Standard AX700, AM, FMW, FMN : 2800 F. Tél. (1) 46.77.29.95 le matin ou après 21h45.

Vends émetteur/récepteur VHF TR AP16 (A, B, C, D) de 100 à 157 MHz piloté par quartz + convertisseur marque Socrat TR1114 NLS101 (cet appareil fonctionne), poste à lampes (+ rechange) avec livret d'instruction et schéma et son alimentation 24 V TX RX pour OM confirmé ou pour collectionneur : 1200 F (prix à discuter). Vends 2 transmatch (Lemm - Synchron) TR 1000 + matcher (position 10, 100, 1000 W). Antenne 27 MHz (26-29), K46 mondial, spécial DX pour fixe (double emploi) : 600 F en région 91. Tél. 60.83.34.99, soir, WE sinon répondeur.

Echange IC202 tbe contre IC211 Atlas 210X, TV502 Kenwood. Pour collection Heathkit RX HF10B, RX Zenith "multibande". Tél. 40.76.62.38 ou 40.27.88.28.

Vends Yaesu FT707 avec micro mobile, tbe, équipé 11 m avec alimentation 20 A. Le tout : 4200 F. Tél. 37.23.22.68, Cyril.

Vends RX Collins 51J3 RX R392, matériels E/R, mesure, surplus. Tél. 48.68.73.98, M. Journet.

Vends FT757GX + boîte d'accord automatique FC757AT + micro Adonis AM503G, révision GES Paris, état neuf, l'ensemble : 6000 F. Tél. 45.22.29.88.

## ■ ANTENNES

Vends coupleur antenne Vectronics type VC300 DLP neuf : 1000 F. Antenne 21 él. Tonna 438, 5 MHz, tbe : 300 F + port. Tél. 40.06.02.66, F80D, nomencl.

Echange 144 Tonna 9 éléments portable contre colinéaire fixe 144 ou bi-bande 144 + 430. Tél. 88.22.64.08 Strasbourg.

Vends ant. Sirtel GPU4M 74-82 MHz : 200 F + Sirtel SA220A 144-158 MHz : 250 F, le tout en tbe. Recherche antenne log périodique 100-1300 MHz. Tél. 76.62.89.80.

Vends antenne R5 Cushcraft verticale 10/12/15/17/20 m, tbe, nomenclature, pré-montée : 1700 F franco. Tél. 61.05.35.93 après 18h (dépt. 09).

## ■ CB

Urgent, vends deux portables CB Midland Alan 95 plus débridés + 2 antennes 1/4 onde, accus et chargeurs : 2000 F, garantie + facture (ne peuvent être vendus séparés). Contacter Christian au 49.82.53.66.



# PETITES ANNONCES

Vends CB Hygain 5 USB, LSB, FM, AM, 120 cx, 12 W, beg de marche : 700 F. Tél. 26.80.12.16 (51).

Vends CB Hygain 5 USB, LSB, FM, AM 80 cx 12 W, état neuf : 650 F. Midland 7001, CB rare 400 cx USB, FM, AM, décalage  $\pm$  5, fréquence-mètre : 2000 F. Tél. 26.80.12.16 (51).

Vends Midland 7001 26/28 MHz sans trou avec fréquences-mètre, parfait état : 1500 F ou échange contre MFJ249 ou RX décimétrique. Tél. 90.56.61.56 (répondeur).

Vends ampli CB mobile Euro-CB EA150P 100 W avec préampli 25 dB : 350 F + Tos/wattmètre fixe Euro-CB Tosmatic 1000 25 à 30 MHz, 1 kW : 200 F + micro table Zetagi MB+5 préampli/compressur 30 dB : 200 F, le tout : 700 F. Tél. 22.75.04.92 Philippe (dépt. 80) le soir.

Vends CRT Galaxy Pluto Export + scanner Comex SC1, les deux avec factures + filtre secteur + chambre d'écho Président One. Tél. 60.19.23.85 répondeur. Urgent cause double emploi.

## DIVERS

Vends ampli lin. Thomson/LGT fréquence 430-440 MHz, puissance 150 W FM, 90 W AM ou vidéo avec 2 cavités couplées par coupleur 3 dB + 2TH306 neuves + alim. puiss. 1800 V, parfait état de marche : 2500 F à débattre. Tél. 78.08.13.58 après 18h.

Vends ondemètre neuf 10-15 GHz Radiall, entrée/sortie par guide d'onde, livré neuf avec fiche d'étalonnage en coffret : 600 F. Tél. 78.08.13.58 après 18h.

Vends caméra FAC1900FR Macro normes CCIR, SECAM, Grundig : 1100 F avec câbles fax, fiches des fonctions sur demande. Tél. 07.34.89.80 ou 78.98.18.59, F11DJV, Robert.

1 timbre-poste le connecteur sub-D ! A l'origine adaptateur avec modular comprenant : 1 boîtier plastique + 1 connecteur SUB-DF9/15/25/BR + 1 connecteur Modular 6BR + 6 pins soudées sur 4 cm fil + visserie ; poids : 35 g. Câble rotor antenne 8 conducteur multibrins 24 AWG + blindage + drain : 1 timbre-poste, le mètre. Cordons imprimante SUB-D25M/Centronics 36 pts L = 1,90 m, câble 25 cond. AWG 22 + blindage + drain, défaut d'aspect : 4 timbres-poste ; poids : 330 g. Barrettes plastique pour échelle à grenouille, 1 timbre-poste/3. Echantillons C/ETSA, F2GA, ADS, nomenclature, tél. 90.74.56.19, F2GA@F5KPO.FPCA.

Vends lot de cassettes BVU U-Matic. Tél. 91.50.71.20.

Vends décodeur vidéo crypt SVA1 : 300 F. Satlevel meter Promax : 1000 F. EU et US Callbook 1990, diverses revues OM, F, G, DL, faire proposition. Synthé arrangeur WS2 GEM : 3000 F ou échange contre matériel OM ou TBC vidéo. Tél. (1) 45.99.02.90 répondeur.

Vends distorsiomètre-millivoltmètre BF LEA EHD30B, lampemètre US Army I177B et alimentation Klystron Ferisol SCF200. Bon état, bon fonctionnement, description contre enveloppe timbrée auto-adressée. B. LHEUREUX, 2 square Anatole France, 14400 Bayeux.

Vends analyseur logique Tektro 1241 32 bits, 100 MHz avec notice, sondes, extension de mémoire, état neuf : 14 000 F. Analyseur de spectre BF HP3580 à mémoire numérique de 10 Hz à 50 kHz : 8000 F, état neuf. Tél. 85.89.06.71.

Vends dictionnaire CD-ROM "Le Robert", DOS/WINDOWS/MAC dans boîte d'origine, jamais servi, valeur 7700 F, vendu : 3500 F. Tél. (1) 42.42.66.30 répondeur.

## INDEX DES ANNONCEURS

ICOM	02
SRC Manipulateurs	03
MEGAHERTZ Abonnements	04
SALON St-Just-en-Chaussée	07
MEGAHERTZ Tél./Fax	07
JJD Communication	08
GES	09
CTA	11
MEGAHERTZ Librairie	12
GES	13
RCS	20
Euro Com. Equipements	21
GES Wattmètres Bird	23
Fréquence Centre	29
MEGAHERTZ Librairie	34
GES	35
GES	39
MEGAHERTZ Librairie	45
Bon de commande	46
K SERVICES	52
Cholet Composants	52
GES Lyon	53
Delour Y.	53
Balay	53
SRC Cassettes Morse	56
Batima	53
ICP	56
Mondial DX	57
Center Electronic RCEG	65
SM Electronic	65
Comelec	65
HCOM	65
GES Nord	77
Wincker France (CB Shop)	79
GES	80

Vends boîte accord FLT84, tbe. Tél. 63.46.17.28 (après 21h).

Vends coffret + châssis "OPELEO" P=385, L=275, H=132 mm, neuf : 300 F. Tubes QGE06/40 + OA2 + OB2 avec supports stéatite. Matériel neuf : 300 F. Ampli BV131 : 550 F. Alimentation variable 3/20 V, 20 A : 550 F. Faire offre à J.C. Vandekerckhove, 1, av. des Bleuets, 59350 Saint-André-lez-Lille. Vends ampli CB Zetagi neuf.

## RECHERCHE

Recherche tuner pour ordinateur Amstrad CPC6128 pour recevoir chaîne TV PRC9 scal, état neuf, AME bande basse, état neuf. Cours institut electroradio 1972 environ. Cours TV Henri Bernard, CRS Eurelec TV et livre TV, décodeur SSTV, alim. 24 V, 25 A. Tél. 38.99.54.92 HR.

Cherche notice adapt. panoramique Telefunken PAG724/525 doc. SAV, RX mesure R et S ESN, not. ADRET 295, CRC 4760, HP 8480A et Philips PP4500X. Ach. tiroirs UHF III et IV ESU de R. et S. Tektronix 1L10 et access. 1L40. En cas de prêt de notices, tous frais remboursés et caution éventuelle. Tél. 31.92.14.80.

Appel à tous amoureux des choses anc. Rech. manuel montage réc. OC Heathkit SW717 + manuel d'utilisation ordin. port. T200 Tandy, retour original assuré. Frais remb. F6IIX, J.M. Barbiche, ENP 89093 SENS Cedex. Tél. 86.65.52.01 HB poste 430 ou Tél. GSM 09.62.22.23, boîte vocale.

SWL recherche doc. complète, même en photocopies sur poste AME RR10B, ETSUPER, PRO, BC1000A + alim. Recherche poste AME en épave ou les 4 premiers MF. Faire offre avec GSJ à : M. KRUPA, 3/145 rue Coffe Millet, 57000 METZ, tél. 87.36.39.85, Fax 87.62.15.07. Merci.

Recherche tube cathodique OEE1107-P2 qui équipe l'oscillo OCT468CRC ou oscillo en épave si tube bon. Faire offre à Christian Pillette, Route du Gué, 85770 Velluire, tél. 51.52.34.10.

Recherche HW8 ou 9. Tél. 88.93.35.87 après 18h.

Recherche carte convertisseur pour FT767GX, FEX 767 2 m. Vends filtre BF Datong FL3, tout neuf : 1200 F. Tél. 29.57.10.66 (HR) dépt. 88.

Recherche doc. + plan de boîte de couplage déca US Collins type 490M-20. Faire offre au 66.90.03.61.

Recherche module 70 cm pour FT767GX à prix OM. Vends Atari Mega STE RAM, 4 MO, DDur 520 MO, lecteur 1 44 MO + modem CAP23, scanner Logitech + prog. OM, pro jeux ou échange contre matériel OM. Tél. 29.51.77.67, FB1PKC dépt. 88.

Suis toujours à la recherche de la notice, même en photocopies, de l'alimentation AQ2A comportant un ampli BF pour l'équipement du RT PRC9 ou 10. Tél. 47.59.70.41 (province).

Recherche tube 4X150A/7034 prix OM. Vends PK232, tbe avec câbles et notice + logiciels PC/Pakratt pour Windows avec notice en US et français : 1500 F. Tél./fax 38.97.92.14, dépt. 45 Courtenay.

Recherche pour débutant OM récepteur O à 30 MHz, BLU, SSB. Faire offre au 83.24.18.80.

Recherche documentation sur toutes antennes bande unique ou multi-bandes de fabrication personnelle et MS-DOS 3.1 ou 3.3, support 5 1/4 ou 3 1/2, préférence 5 1/4. Prépare licence RA. Tél. 54.80.42.98 après 20h, dépt. 41.

Achète Radio-REF de mars à décembre 1995 pour 130 F, port en sus. Tél. 43.09.79.23.

Recherche 1 RX/TX VHF pour mettre en place une station packet au Radio-Club de Pierrefeu dans le Var. Un portable même ancien ferait l'affaire ou un mobile en état de marche, bien sûr, petit prix car RC n'est pas bien riche. Tél. 94.66.00.74 entre 20h et 21h. Demander Denis, F1SMU. Merci d'avance.

Recherche magnétophone à bande UHER 4000 ou autre modèle pour pièces. Tél. 73.96.03.92, F5TOC.

Recherche AOR8000. Savier, tél. (1) 40.31.57.23.

Recherche état neuf récepteur JRC NRD535 et scanner ICOM R100B sur région parisienne uniquement. Tél. (1) 46.70.96.17 de 19 à 21h.

Recherche décodeur Telereader CW620 bon état. Tél. 54.71.47.45.

Recherche à GSJ OM en bon état coupleur d'ant. HF (genre MFJ941B) ainsi que scanner AM/FM portable en tbe. Faire offre à J.C. Van de Kerckhove, 1, av. des Bleuets, 59250 Saint-André-lez-Lille.

Recherche plan interface de contrôle par PC PU Yaesu FRG8800 + plan interface Baycom + notice en français FRG8800. Appeler (le soir) Olivier Touchon au (1) 48.23.53.59 ou E-Mail 100701.2721@COMPUSERVE.COM. Recherche pour créer un WEB URL de sites à vocation radio. Même contact.

## INFORMATIQUE

Vends PC386SX 16 MHz - 4 MO RAM, coprocesseur 387, carte son Sound-Blaster Pro + deux enceintes amplifiées HD 210MO D 3 1/2, D 5 1/4 + imprimante couleur LC24-200 + cartouches neuves + nombreux logiciels, le tout en excellent état : 6000 F (HD 40 MO en prime). Tél. 87.65.62.20.

Vends PC ACER 170 m 486 x 33, monitor SVGA Tandy, clavier souris, imprimante 24 aiguilles couleur Tandy (Epson 2500), parfait état, Dos 6.2, Windows 3.1 : 4000 F. F3GK, tél. 99.53.14.58.

**REDACTION**  
Tél. : 99 26 17 95  
Fax : 99 26 17 85  
**UNIQUEMENT**



# CB-SHOP

le spécialiste

DISPONIBLE DANS TOUS LES MAGASINS CB-SHOP

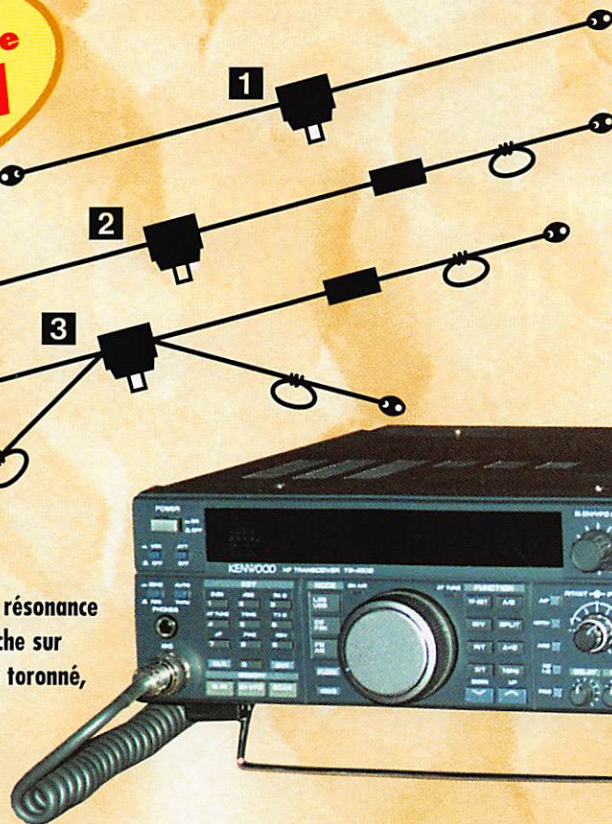
**NOUVEAU!**  
Consultez-nous sur le  
**3615 CIBI**



Païement par  
**cartes bancaires**  
au **40 49 82 04**

**FABRICATION  
FRANÇAISE**

**1** DX-27 : Dipôle émission-réception résonance 1/2 onde, puissance 500 W, balun étanche sur ferrite fermée, câble en acier inoxydable toronné, longueur 5,5 m, avec spire de réglage (27 MHz/32 MHz isolateurs (5000 V) noix de porcelaine, gain +3,15 dBi - livrée pré-réglée.



**2** DX-27 12/8 : Emission-réception 500 W, balun étanche sur ferrite fermée, câble multi-brins acier inoxydable, longueur 11,50 m, spires de réglage, coulisseau acier inox, isolateur (5000 V) noix de porcelaine - livrée pré-réglée.

**3** DX-27 Quadra : Emission-réception 500 W, balun étanche sur ferrite fermée, câble multi-brins acier inoxydable, longueur 15 m, spires de réglage sur tous les brins, isolateurs (5000 V) noix de porcelaine livrée sur fréquences pré-réglées - de 5 à 8 MHz, de 12 à 16 MHz.

**1** RX 0,1-35 MHz : Réception toutes bandes de 0,1 à 35 MHz, longueur 9 m, 12 m ou 15 m, prise au 1/3 sur demande, balun symétriseur, câble acier inoxydable, isolateurs noix de porcelaine.

## ANTENNES CIBI ET RADIOAMATEUR

FABRICATION DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE

### BON DE COMMANDE

NOM

ADRESSE

JE PASSE COMMANDE :

Antenne DX-27 **3** ..... ☐ **590,00** TTC

Antenne DX-27 12/8 **1** ..... ~~790,00~~ TTC ☐ **720,00** TTC

Antenne DX-27 Quadra **2** ..... ~~890,00~~ TTC ☐ **790,00** TTC

Antenne RX 0,1/30 MHz **3** ..... ~~890,00~~ TTC ☐ **765,00** TTC

Catalogues CIBi/Radioamateurs ..... ☐ **50,00** TTC

Participation aux frais de port ..... ☐ **70,00** TTC

JE JOINS MON RÈGLEMENT TOTAL PAR CHÈQUE DE : .....

Toutes nos antennes sont garanties un an

**WINCKER FRANCE**

55 BIS, RUE DE NANCY • 44300 NANTES

Tél. : **40 49 82 04** • Fax : **40 52 00 94**

MHZ 03/96

ACAP 99 41 78 78 02/96

**WINCKER, LA QUALITÉ FRANÇAISE À VOTRE SERVICE**



**RX/TX  
EDSP**

# YAESU FT-1000MP



C'était en 1956. La communication dans le monde était au seuil d'un changement remarquable et significatif. Intrigué par le développement de la théorie de la radio en bande latérale unique, un jeune ingénieur et radioamateur assemble soigneusement un émetteur SSB. Le succès de ses efforts se répandit rapidement parmi ses amis, et bientôt les radioamateurs du monde entier demandèrent des émetteurs juste comme celui-ci. Ainsi était née la première invention de JA1MP, fondateur de Yaesu. Maintenant "silent key", le label FT-1000MP maintient le souvenir de son indicatif en reconnaissance de sa contribution exceptionnelle à l'Art de la Radio.

MRT-1295-5

## Un Chef-d'Œuvre HF, combinant le Meilleur des Technologies HF et Digitales : le FT-1000MP



### Spécifications

- EDSP (Processeur de signal digital optimisé).
- Accord rapide par commande rotative de type jog-shuttle.
- Echelle d'accord directionnelle en mode CW/Digital et affichage du décalage du clarifur.
- Réception double bande avec S-mètres séparés.
- Prises d'antennes sélectionnables.
- Filtre SSB mécanique Collins incorporé, filtre CW 500 Hz Collins en option.
- Cascade sélectionnable des filtres FI mécanique et cristallin (2ème et 3ème filtres FI).
- Accord par pas programmable avec circuit faible bruit DDS à haute résolution 0,650 Hz.
- Configuration des fonctions par système de menu.
- Puissance HF de sortie ajustable 5-100 W (5-25 W en AM).
- Véritable station de base avec alimentations 220 Vac et 13,5 Vdc incorporées.

Combinant les technologies HF et digitales, le FT-1000MP possède une exclusivité Yaesu : le Processeur de signal digital optimisé (EDSP). Entrant dans le récepteur par un étage à haut point d'interception, le signal HF est appliqué aux étages intermédiaires où un réseau impressionnant de filtres FI 8,2 MHz et 455 kHz (incluant un filtre SSB mécanique Collins) établit le facteur de forme étroit si important pour obtenir une large gamme dynamique et une basse figure de bruit. En final, le système EDSP procure une sélection de filtres spécialement conçus et d'enveloppes de réponse pour une récupération maximale de l'intelligibilité.

C'est seulement avec la combinaison de l'EDSP, la sélection indépendante des filtres FI 8,2 MHz et 455 kHz, et un oscillateur local DDS à faible bruit, que l'on peut obtenir un récepteur aux performances sans compromis. Vous pouvez personnaliser votre FT-1000MP en choisissant la cascade de filtres FI de 2,0 kHz, 500 Hz et 250 Hz en option, pour les signaux faibles en utilisant le VFO DDS à accord rapide et haute résolution (0,625 Hz) avec commande jog-shuttle (exclusivité Yaesu). Sans aucun doute, le FT-1000MP est l'équipement HF le plus avancé technologiquement.

**L'EDSP** fonctionne à la fois en émission et en réception. En réception, l'EDSP augmente le rapport signal/bruit et apporte une amélioration significative de l'intelligibilité dans les situations difficiles en présence de bruit et/ou d'interférences. Résultat de centaines d'heures de laboratoire et d'expérimentation en grandeur réelle, l'EDSP procure 4 protocoles aléatoires prédéfinis de réduction du bruit combinés avec la sélection de 4 filtres digitaux, et sont commandés par boutons concentriques d'utilisation aisée situés en face avant. Des seuils de coupure haut, intermédiaire et bas sont couplés avec des filtres passe-bande à fronts raides et un filtre notch automatique qui identifie et atténue les signaux indésirables. Fonctionnant également en émission, l'EDSP procure 4 modèles de filtrage pour différentes circonstances de trafic, assurant la meilleure lisibilité de votre signal à l'autre extrémité de la liaison.

Une fois de plus, les ingénieurs de chez Yaesu ont réaffirmé la vision et la consécration de JA1MP qui a débuté il y a près de 40 ans. Aujourd'hui, voyez l'incomparable FT-1000MP.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

**Nouveau : Les promos du mois sur 3617 GES**

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS**  
TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04

**G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37**  
**G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46**  
**G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monnet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00**  
**G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16**  
**G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82**  
**G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41**  
**G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 48.67.99.98**

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.